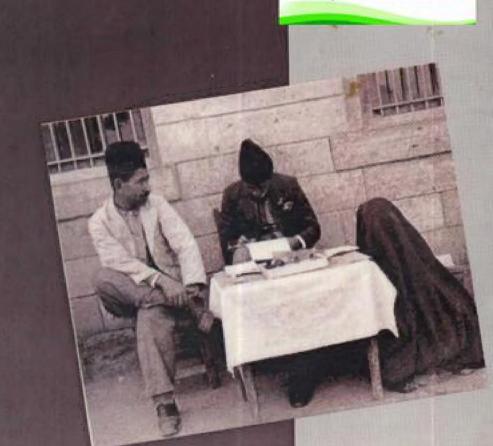
کیشهی ویلایهتی موسل له دوو روژنامهی سلیمانیدا

نەوزاد عەلى ئەحمەد



للضتب (کوردی – عربی – فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com



کیشهی ویلایهتی موسل له دوو روّژنامهی سلیمانیدا

نهوزاد عهلى ئه حمهد

کیشهی ویلایهتی موسل له دوو رۆژنامهی سلیمانیدا



زنجیرهی (۳۴) له کتیّبه چاپکراوهکانی شارهوانی سلیّمانی

سەرپەرشتيارى پرۆژەى چاپكردن پێشرەو ئەحمەد

كيشهى ويلايهتى موسل له دوو رۆژنامهى سليمانيدا

بابهت: مێڗٛۅويي

نوسينى: نەوزاد عەلى ئەحمەد

كۆمپيوتەر: تاقگە فائق

نهخشهسازی بهرگ: قادر میرخان

چاپ: ئۆفسێتى ژير

تيراژ: (۵۰۰) دانه

ژمارهی سپاردن (۷٦٧)ی وهزارهتی پۆشنبیری ۲۰۰۶

ييشهكى

له ههموو دنیادا دهقی نیوگوقار و پوژنامهو دهقی نووسراو بریتین له و بهنگانهی که ده توانرینت لیکونینده وه قسه و باسی نوی ان بو بنووسرینت، ئهرشیف و میدژووی روژنامه گهری کوردیش له زور رووه و هیشتا ههقی خوی پینهدراوه به تایبهتیش بو بواری لیکونینه وه. نهخوازه نیا وه که به نگهی میژوویی کهم پشتی پیبهستراوه و ههست به و کهلینه ده کویت، له مکتیبه دا ههول ده ده ین بابهتیکی ههستدارو گهرمی نیو پووداوه کانی ئهم پوری کوردستان بوروژینین و، به سوود وه رگرتن له پوژنامه گهری کوردی بابهتی کیشه ی ویلایه تی موسل ده خهینه روو، کتیبه که بریتی یه له سی به ش:

-بهشی یهکهم: پیداچوونهوهی کومهنیک بابهت و بیرو بوچوون که سهبارهت به کیشهی ویلایهتی موسل نووسراون، زیاتر بابهتهکهمان گیراوهتهوه (گواستوتهوه) تهنیا له چهند شوینیک نهبیت له ژیر روشنایی بیرو بوچوونه ووتراوهکاندا بیرورای خومان دهربریوه.

بهشیدووهم: ههولمداوه کهبزانریت که روّژناههکانی (ئومید ئیستقلال) و (ژیانهوه) چوّن کاریان لهسهر رووداویکی روّژیی وهك کیشهی ویلایهتی موسل کردووه، پیوهندی هونهری روّژنامهگهریمان لهگهل بابهتهکه (کیشهکه) باسکردووه، کهئایا کیشهکه وهك رووداویکی روّژ لهههردوو روّژنامهکهدا له بارهی ههوالو وتاردا چوّن کاریان تیدا کراوه.

-بهشی سیهم: بو روزگاری نهمرومان کیشهی نهوسای ویلایهتی موسل بریتییه له کومهلیک وانه و پهندی میروویی، له روانگهیهوه بو خومان و بو نهومی تازهمان نهو دهق و نوسینانهمان جاریکی تر نووسیوه ته ههردوو روزنامه سهباره به کیشهی ویلایه تی موسل بلاویان کردوته وه.

دەكرى ئەم بابەتەى ئىمە نووسىن ولىكۆلىنەوەى ترى بەدوا دابىت چونكە بەداخەوە كورد ئەوكىشەيەى فەرامۆشكردووە، لە چەند نووسىن و پەراويزىك بىرازىت شىتىكى زانستى ئەكادىمى لەسەر كىشەكە نەنوسراوە.

> نەوزاد عەلى ئەحمەد سويئى ستۆكھۆڭم ۲۰۰٤/۱/۱



بەشى يەكەم

موسلٌ لهمیْژوودا گیرانه وه



ميْژووي موسلٌ

ئە سىنوورو چوار چيوهيەى كەئەمرۆ بەجوگرافياى ناسىراوه، لەسسەرچاوه ميْژووييـه كۆنسەكاندا ناوى هاتووەو ئاوەدان بووە، زيـاتر لـەچاخى بـەردينى نويّـدا (٩٠٠٠_ ٩٠٠٠) ئەو سنوورە ديته بەرچاو، لەو ماوەيەدا مرۆف بۆ ياراستنى خۆي ديوار و گردولكهى بهرزى دروست كردوه تالههيرشهكانى بهرامبه خوى بياريزيت، ســهرچا وه میزوویهکان باس لهگردو لکهی (تهیه گهوره'. tepegewra) دهکهن که كەوتۆتەباكورى رۆژھەلاتى موسلى ئەمرۆ، ديارە لەچاخى كۆن (٦٠٠٠٠_٢٠٠٠٠پ.ن) چاخی نا وه راست (۳۰۰۰_ ۹۰۰۰پ.ز) ناوی ئه و سنوره هاتووه، به لام زیاتر له چاخی نوىدا دەتوانىن بۆ خستنه رووى مەبەسىتەكەمان سىوودمەند بىن چونكە لەو سەردەمەدا كۆمەنگاي مرۆقايەتى بنياتى كارو كۆكردنـەوەي تێكۆشـانى گۆړانگاريـەكى بـەرچاوي بهخووهبينيوه، پاش هێرشه گهورهكاني مێــژوو چارهنووســي موســـڵ وهك ههرپارچــه خاكينكى ناوچهكهو دهوروبهرى پووبهپووى هيرش و داگيركردن بۆتهوه، وهك شارهكانى ترى ئەمرۆى كوردستان دووچارى كيشهو شهرو مال ويرانى و بەرگرى كردن بۆتەوه، لەم رووهوهدهتوانريّت ميّـروى (گوتـى، ئاشـورى، كـاردۆخى، ميتـانى، حيسـى، ميـدى، ئەخمىنى، پارسىي) سەير بكريت بە خويندنەرەي وردەكارىيەكانى نيو ئەو ميرووانه ئەوەمان بۆ ساغ دەبىتەوە، كە خەلكى نەينەواى كۆت ھەرھەموويان لە رەگەزى سامى نین، به لکو نه ته وه ی تیایه که به زمانی تر قسه دهکهن، یونانییه کان و لاتی کوردستانیان بەسەر دوو ناوچەدا دابەش كردبوو:

۱-ولاتی میدیا: ئه ناوچانه دهگریته وه که دهکه ونه نیوان رووباری گهوره له باکوور و دهشتی رافیدهین له خواروو رووباری دیجله له روّژناوادا.

۲-ولاتی کاردو خوی: ئه و ناوچانه ده گریته وه که ده که ونه نیوان گوماوی وان (wan) و ناوچه کانی پوژ ثاوای هاوسنوری با کورو شاری موسلی نیستا به لای خواروودا به لام ئه خمینی و پارسی ساسانیه کان به نیوه ی خوارووی و لاتی کوردستانی ئیستایان دهوت و لاتی مادا (میدیا) و به با کووره که شیان دهوت کوردوئین و هه ندیک جاریش پییان دهوت و لاتی گوردیا .

لهسهردهمی فتوحاتی عهرهبی ئیسلامدا ناوی موسل هاتووه و زورهه و زورهه میرژوونوسانی ئه وسهردهمه و تا پیش و پاشی سهردهمه که ناوی کوردیان لهشاره که دا هیناوه و لهوباره ده توانریت سهیری نووسینه کانی (ئهژدی) و (مهسعودی) و (ئیسین حوقه ل) و (ئهنساری) بکریت و نووسینه کانیان به نگهی حاشا هه ننه گرن و سهرچاوه ی جیگای متمانه ن بق کاری زانستی و نیتویژینه وهی ئه کادیمی، زنجیره کانی

میّدژووی شاره که بیّجگه لهبوونی ژمارهیسه کی بهرچاوو دیاری کورد له شاره که دا خانی توانه وهی کوردمان بو دهگیرنه وه، نه و پروّسیّسه ش له هه رسه ردهم و قوّناغیّک دا به شیّوازو شیّوه یه کی جیا به ریّوه چووه، به لام له سهرده می فتوحاتی ئیسلامدا به عهره بوونی کورد به ناشکرا به روی نه و میّژووه دا دیاره.

سهبارهت بهبوونی کورد مشداری موسلدا پیدم چاکه چهند پهرهگرافیك لسه لیکولینهوهی (موسل شاری عهرهبو كورد له رووی جوگرافیا و میژوود) وهربگرین:

-ئەنسارى كە سائى ١٣٢٦ مردووە دەنووسىيْت: كورد لە موسلْ جيْگير بووەو لە كۆنەوە لەوى كاردەكات، لەنا و شارەكەدا گەرەكيان ھەيەو لە دەرەوەشىدا ئاۋەلدارى دەكەن.

-گهشتیاری فهرهنسی ئۆلیفیهکه له نیسانی ۱۷۹۵ سهردانی موسلّی کـردووه دهلّیت: لهشارهکهدا (۷-۸) هـهزار مهسیحی و نزیکهی هـهزار یـههودی و (۲۵) هـهزار ئیسلامی عهرهبو و (۱۰ تا ۱۱) ههزار کورد ههیه:

-گەشتيارى بەرىتانى كە رۆژى (٢٥)ى تەموزى ١٧٩٧ سەردانى موسلى كىردووە يىرى وايە كەزۆربەي دانىشتواي شارەكە كوردن.

گهشتیار ئۆلیقه رسالی ۱۸۰۹ ژمارهی دانیشتوانی موسلی به (۱۳) ههزارکهس داناوه و بهم شیّوهیه (۲۰) ههزار عهرهب (۱۰) ههزار کورد (۱۰) ههزار تورك (۷) ههزار مهسیحی و ههزار یههودی.

-گهشتیاری جیّمس بگنگهام کهله تهموزی ۱۸۱۹ سهردانی موسلّی کردووه دهنووسیّت دانیشتوانی شاره که بهشی ههره زوّریان نیسلامن لهرووی ژماره وه عهره بورک کورد یه کسانن.

مارشانی ئەنمانی هونمس قون مولتکه که لهنایاری ۱۸۳۸ سهردانی موسلی کردووه دهنووسیت: دانیشتوانی شارهکه بریتین له کوردو کلدان عهره بهنیوان خویاندا به زمانهکانی کوردی و فارسی و عهرهبی و تورکی قسه دهکهن و گفتوگو دهکهن .

به نگه کان پیمان ده نین که کورد له موسل ژیاوه و نووسینه وه ی میزووی شاره که به بی بوونی کورد میزووی کوازو نازانستی ده درده چینت تا بو نمونه وه ک زنجیره یه کی میزوویی سهیری ماوه ی حوکمرانی عوسمانیه کان (۱۹۱۸–۱۹۱۸) بکه ین ده بینی میزوویی سهیری میرنشینی بوتان (به دربه گ ی یه که م) یان کردوته حاکمی شاره که میرانی کورد نزیکه ی (۱۰۰) سال حاکمی شاره که بوون، ده کریت بو زیاتر لیک جیاکردنه وه ی ولایه تی موسل و شاری موسل چیاکردنه وه ی ولایه تی موسل و شاری موسل چیند دیریک سهباره ته پیشیشینه ی میزوویی ولایه تی موسل و مربگرین چونکه نه و رسته و ژمارانه ی که له دیره کانی پیشه وه دا ناماژه مان پیدا زیاتر پهیوه ندیان به خودی شاری موسله وه هه بووه ، به لام ویلایه تی موسلی عوسمانی تاسالی (۱۸۷۸) یش به ولایه تی شاره زووره وه ناسراوه شاری که رکوکیش مه نبه ندی به ریوبه رایه تیه که بوو ، ولایه ته که تا کوتایی جه نگی جیهانی یه که می که نامی هیانی می به نیزه دی به به نبودی وی مه نده ی سه در سه نوری ولایه ته که نیزان ده ستی سه نوری ولایه ته که نامی دری نیزان ده ستی پیده کرد و تا خالی فه تحه ی سه در پووباری دیجه به به نبودی حمدین دا دریژ ده به نوده وه به نرنجیره چیای حه مرین دا دریژ ده بوده و

له کاتیکدا سنووری خورهه لات و با کووری خورهه لاتی، به پیک گهیشتنی سنووری ئیران کوتاییان دیت بویده ده کریت بنین به پیوبه ایه ته کوتاییان دیت بویده ده کریت بنین به پیوبه ایه ته که لیوا – پاریزگاکانی ئیستای موسل، ده کوت هه ولیر، که رکوك، سلیمانی و به پیوبه رایه تی چه ند قه زایه کی پاریزگای دیاله ی ده گرته وه، کوردیش زورینه ی دانیشتوانی ولایه ته که بوون و ریزه یان له و سه رژمیره ی سالی (۱۹۲۶) دا، که عیراق و به ریتانیا پیکیانخست (۲،۰۷٪) بو و، له کاتیکدا پیژه ی سالی (۱۹۷۶) تورکمانه کان (۵،۰٪) بو و (معارف چه و گونده کانی باشوری خورئاوای گرتبوونه و ، تورکمانه کانیش له شاری چکه ی و شاری چه در شاری چکه یه باشوریدا هه بوون.

بهلام نهگهر جوگرافیای ویلایهتی موسلٌ پوونتر بخهینه پوو بریتییه له: ۱-سنجاقی ٔ ناومند واته موسلٌ ئهم قهزایانهش دهگریّتهوه: دهوّك، زاخوّ، شهنگار و ئاكريّ.

۲—سنجا**قی کەرکوك، ئەم قەزايانەشی بەسەرەوە بووە: ھە**ولێر، ڕانيـە، رەوانـدز، كۆيـەو كفر*ى.*

٣-سنجاقي سليماني،ئهم قهزايانهي دهگريتهوه (بازيان)، ههنهبجه، شارهزور، مهرگه^.

دەكرى بۆ دۆزىنەوەى ئەلقەى نەپساوەى شارى موسىل بەسىنورى كوردسىتانەوە سەيرى چەند دۆكيومىنت و سەرچاوەيەكى تر بكەين كە كرۆكى مەبەستەكەمان بۆ تۆكمە دەكەن:

-- (کیشه موسل لهجه وهه دا کیشه کوردستانی باشور بوو، که پیشتر ویلایه ته که موسل ناوی ویلایه تی شاری که رکوك بوو، پایته خته که شی شاری که رکوك بوو، نایته خته که شاری که رکوك بوو، نه ویلایه تی شاره زوره ش له لایه ن دهو آهتی عوسمانلی موسمانلی که به هموو می رونوسه کانی عوسمانلی و نه نسکلوپیدیا که ی عوسمانلی که به (قاموس الاعلام) ناونرا بوو.

ئه و قاموس الاعلامهش لهباسی شارهزور و کهرکوکدا دهنی: کهرکوك پایتهختی شارهزوری کوردستانه و له چوارا سی بهشی کوردن و بهشهکهی تریش تورکمان و گاورو جولهکه و عهرهبن.

میّژوونوسهکانی پوسیش له سهرو ههمویانه وه مینوّرسکی ویلایه تی موسلّیان هه ر به کوردستان داناوه ثه و نامارانه ی که هه ر سیّ ده ولّه ته ناکوّکه که ش له سه ویلایه تی موسلّ داویانه به (کوّمهلّه ی نه ته وهکان – عصبه الامم) هه ر یه که شیان بوّ نیازی خوّی دیسان هه ر کوردیان به به شه روّره که ی ویلایه تی موسلّ داناوه هه رچه نده نهوی دهمیّ روّر کوردیش له ترسی ره شبگیری خوّیان ناونوس نه کردبو د

—(لهویلایهتی موسلاا کوردو عهرهب ومهسیحی وتورك و جو دهژین وبهپنی زوّریی رمارهیان گرنگیان ههیه، کورد زوّرینهی دانیشتوان پنه دیّنن ئهوان عهرهب و تورك نین و بهدان گرنگیان ههیه، کورد زوّرینهی دانیشتوان پنه دیّنن ئهوان عهرهب و تورکیی -تورکیان. بهدان ناری دهدویّن، تورکیی -تورکیان، یهزیدیه کان موسلمان نین و له کورده کانه و نزیکن، بهلام بههوی ئایینه کهیان و گوشه گیریان بون به تاقمیّکی جیاواز ٔ و زوّربهی مهسیحیه کان لهنهستوری و کلدانی پیّك

هاتون، تەنها كۆمەللە خەلكىكى زۆرو گەورەى يەكگرتو لە ناوچەيەكى فراوانىدا بىين كوردو عەرەبن ھىللى جىاكەرەوەى ھەردوو رەگەز روبارى دىجلەيە تا يەكگرتنى لەگەل زىنى بچوك و پاشان رىگاى كەركوك-كفرى بۆ باكور و ئەم ھىللە شارى موسىل لەسەر زەمىنى پر بەپىت و دانىشتوانى زۆر جيادەكاتەوە) \\

ئه م به نگانه و کومه نی به نگهی تر که له نیو دو تویی کتیبه میژوییه زانستیه کاندا باسکراون ویلایه تی موسل له پوی دانیشتوانه وه به زورینه ی کورد له قه نه مده ده و پیژویسته له چوارچیوهی شه و پیژه ی بونی نهته وه کانی تریش بریتین له کهمه نه ته وه و پیژویسته له چوارچیوهی شه جوگرافیایه دا داوای مافه کانی خویان بکه و چاره نوسیان به چاره نوسی زورینه ببه ستنه و هاری موسل - پش ده کرا سود له ژماره ی کوردی شاره که ببینریت، نه که و شاره یه فه راموش بکریت.

كەواتە چارەنوسىي ويلايەتى موسىل چون داشىكايەوە؟ لىه ماوەي حوكمرانى عوسمانیهکاندا ئه و چوارچیوهیهی که ئهمرق پینی دهوتسری عیراق بریتی بوو له ویلایهتهکانی بهغدادو بهسرهو موسلٌ؟ به دوّراندنی تورکیا له جهنگی جیهانی یهکهمدا ململانیکان بۆ دابران و بردنی سامانی ئەو سىی ویلایەتە تا دەھات گفتوگۆی گەرمی لی دهكهوتهوه، له جهنگي ناوبراودا ويلايهتي موسل كهوته ژير كۆنترۆلى بهريتانياو داگيري کرد، چونکه هیزهکانی بهریتانیا پیشتر ناوچهکانی تری عیراقیان داگیر کردبو له (۵)ی تشرینی دوهمی سائی (۱۹۱۸) چونکه ناو شاری موسل سهرهرای بونی ریکهوتنی ئاگر بهستی مۆدرۆسی نیوان سوپای عوسمانی و بهریتانی و که له (۳۰) تشرینی یهکهمی سائى (١٩١٨) مۆركرابو. بەلام سەركردەي ھێزەكانى بەرىتانيا (سىر وليام) ئەو رێكەوتن نامهیهی فهراموش کردو چوه ناو شاری موسلهوه، ئهوهی جیکهی ئاماژهیه ململانیکانی فهرهنساو بهريتانيا لهسهر ياوان كردنى ناوچهكه گهرم بوو ههربۆيه پيش يهكلاكردنهوهى روبەرى ويلايەتەكانى بەسىرەو بەغدادو موسل له ريكەوتنى نهينى سايكس-بيكۆي نيوان ههدو لایاندا که سائی (١٩١٦) ئیمزا کرا لهسهر ئهوه ریّکهوتون که ویلایهتی موسل بق فهرهنسا بينت ويلايهته كانى بهسرهو بهغداش بق بهريتانيا دياره دواى ئهوهى هيزه كانى بهریتانیا و ویلایهتی موسل -یان داگیر کرد ریکهوتنی سایکس بیکو کاری پینهکراو سياسىەتنكى ترلەناوچەكەدا پنرەوكرا، پاش ئەمە چەند رنكەوتننىك و كۆبونەوەيسەكى چارەنوس ساز لەنپوان ولاتە زلهپزەكانى بەرپتانيار روسىياو فەرەنسىا كرا بە تايبەتى دوای ئەومى زائرا كە ئەو ناوچەيە يەكىككە لىه ناوچىة ھەرە دەوللمەندەكانى نەوت لىه كۆنگرەي ئاشتىدا وتوويدرى نيروان فەرەنساو بەرىتانيا بەردەوام بو تارۇرى (١٨)ى نیسانی ۱۹۱۹ ریّکهوتن نامهی نهوتی (بیرینجی-لۆنگ BٌRINOER-LONG) مۆرکـراو لهماددهی چواردا هاتووه که (۲۰٪)ی سهرمایهی کومیانیای نهوتی تورکیا له موسل و بهغدا به فهرهنسا بدریت به لام پاش ماوهیه کی کورت فهرهنسا ههستی به زیانی کردو یاشگهز بووهو له (۲۰ی نیسانی ۱۹۲۰) ریککهوتنامهی (برینجی-لۆنگ) راست کردهوه ئينجا له پيناوي شيوه گونجاندنيكي شياو سياسهتي ئينتيداب گفتوگوي لهسهركراو رۆژى (٢٦ى مايسى ١٩٢٠) راگەيـەنراو، ئەمانـه هـەمووى رێخۆشـكەر بـوون بـۆ ئـەوەى چوارچێـوهو سـنووري عـێراق ديـاري بكرێـتو وهك دهوڵـهتێكي خـاوهن جوگرافيـاو سنووریّکی دیاریکراو بناسریّت لهم روانگهیهوه کار بۆ ریّککهوتنیّکی تر کرا ئهوه بوو له

(١٠٠ عابى ١٩٢٠) له نيوان هاوپهيمانانو توركيا پهيمانى سيڤهر ١٠ مۆركرا، ئەم پهيمانه سيفهتي ياسايي به رێککهوتنامهي سان ريموٚو سيستهمي ئينتيداب بهخشي بهپێي مادهی (۹٤) عیّراق خرایه ژیّر ئینتیدابه وه به پیّی مادهی (۲۲)ی با وه پنامه ی کوّمه لّه ی نەتەوەكان ھەمان ماددە باسى ئەوەشى كردبوو كەليژنەيەك بۆ دەست نيشانكردنى ھيلى سنورى توركيا و عيراق دابمهزري كهلهماددهي (٢٧)ي ئهم يهيمانهدا دهست نيشانكراوه، ئەم هیلهش بەرۆژههلاتدا بەسنووری تورکیا و سوریادا تاخالیکی سهر سنووری باکووری ويلايهتى موسل دريد دهبيته وه و لهويشهوه بهرؤرهه لات تايه ككرتنى سنوورى توركيا و ئيران درين دمبيته وه له و گفتوگو و راگورينه وه و ريكه و تننامانه ي كه له نيوان وولاتاني زله يز كراوه و بهريوه چووه زورجار كوردو كيشهى كوردستان باسى ليوه كراوه، لـهگفتوگۆکانی ئاشـتی نێـوان هاويـهيمانانو تورکيـا کـه لـه (۱۰ی ئـانی ۱۹۲۰) بـه ریککهوتننامهی سیقهر کوتایی هات له ههر سی ماددهی (۱۲، ۱۳، ۱۴) باس له مافی ئۆتۆنۆمبوونى ئەو ناوچانە دەكات كە زۆربەيان كوردن و سىنوورەكەيان دەكەويتــه رۆژئاواى رووبارى فورات و باشوورى ئەرمىنياق باكوورى سىنوورى توركىيا-سورياوتوركيا-عيراق، له ماوهي ساليك له جي بهجي كردني ئهم پهيمانه شدا، يهكهر كوردهكان ئهو ناوچهيه بهشيوهيهك روويان كرده كۆمهلهى نهتهوهكان كه پيشاندهرى ئارەزووى سەربەخۆيى زۆربەيان بن-لە توركيا و ئەگەر كۆمەللەي نەتەومكان قايل بوون بەوەى كە دەتوانى ئەو سەربەخۆيىيە بياريزن سەربەخۆييان بدريتى، لەم حالەتەشدا ها ویدهیمانان کوسب ناخهنه ریگای ئهوهی کوردهکان بچنه یال ئهو دمولهته سەربەخۆيەوە كەلە كوردى دانىشتووى ئەو بەشەي كوردستان يېكهاتووەكە لە سنوورى ويلايهتى موسلدا بوون، بهلام ئهم نهخشهيه جيبهجي نهكرا چونكه توركيا پهيماني سىۋەرى مۆر ئەكرد.

دوای نهوهی بهریتانیا توانی عیراق بن خنی پاوان بکات و پاش لکاندنی ویلایهتی موسل یش بهویلایهتهکانی بهغداو بهسره له تهموزی (۱۹۲۱) پیکهاتهیه کی جوگرافی بهناوی میرنشینی عیراق دروست کردو میر فهیسه لی کوری شاحوسین ی لهحیجاز هیناو کردی بهمهلیکی میر نشینه که، نهم جوزه هه نس و کهوتهی به ریتانیا کومه نین پرسیاری لیکهوته وه و خه نم به کومانه وه سهیری سیاسه تی به ریتانیای ده کرد به تایبهتیش پاش دوزینه وهی نه وت و لههموو ریکه تنامه کاندا پیشه کی باس له دابه شکردنی سامانی عیراق له نیوان ده و له تایه ده کرا.

ئەو ماوەيەى كە پەيمانى سىيقەر مۆركىرا زۆربەى ووقتان كاريان بەماددەو بەندەكانى نەدەكردو قەرامۆشيان كردبوو، بۆيە چەند كۆبوونەوەيەكو ديداريكى ئاشتى لە لۆزان گريدرا لە پيناوى خاوكردنەوەى كيشەكانى وقتانى زلهيز كە خاكى عيراق يەكيك بوو لە كيشە گەرمەكانى گفتۆگۆى نيوانيان و (دوا پەيمانى ئاشتى لە نيوان يەكيك بوو لە كيشە گەرمەكانى گفتۆگۆى نيوانيان و (دوا پەيمانى ئاشتى لە نيوان هاوپەيمانەكانو توركيادا لە لۆزان رۆژى (٤٢)ى تەموزى (١٩٢٣) ئيمزا كرا ئەو پەيمانە لەلايەن ئىمپراتۆريەتى بەرىتانياو قەرەنساو ئىتالىاو ۋاپۆنو رۆمانياو يۆگسىلافياو توركياو، مەندى لەماددەكانى پەيمانەكە پەيوەنديان بە كيشەي موسلەوە ھەبوو برگەى دووەم لەماددەى سىنىەمى پەيمانى لۆزان ھىلى سىنوورى نيوان توركياو عيراقى دىارى كرد بوو بەرىتانىكى برايانى نيوان توركياو بەرىتانىاى مەزن لەماوەى ٩ مانگدا

ئەگەر لەماوەى ديارى كراودا نەگەيشىتنە ئەنجام<u>ن</u>ك ك<u>نشەكە بىق ئەنجومەنى كۆمەل</u>ەى نەتەرەكان بەرز دەكر<u>ن</u>تەرە) ¹.

تا ئیستا چهندان لیکوّلینهوهی زانستی و وتار سهبارهت بهدروست کردن و دامهزراندنی عیراق نوسراوه بهتایبهتی لهسائی ۱۹۱۸ وهتا کیْشانی سنوری ولاتهکهو یهکلاکردنهوهی کیْشهی ویلایهتی موسل لهنهتهوه یهکگرتوهکاندا دیاره لهنیو شهو لیتویّرژینهوهو وتارانهدا هیٚشتا کبیبهکهی د.فازیل حسیّن کیْشهی ویلایهتی موسل لیتویّرژینهوهو وتارانهدا هیْشتا کبیبهکهی د.فازیل حسیّن کیْشهی ویلایهتی موسل هیّزی خوّی له دهست نهداوهو همر بوّیه پیویست ناکات همهو نهو کوّبونهوهو دیدارانه باس بکهین که بوّ چارهسهری کیشهی ویلایهتهکه گریّدراون چونکه کتیّبی ناوبراو زنجیرهیی پوداوهکانی به وردی پیر بهند کردوه، شهوهی گرنگه ههددانهوهی زیاتری تهدهگراف و نامهی ژهنهراله سهربازی و سیاسیهکانی دهولهتی بهریتانیاو فهرهنساو تورکیایه که پوژانه له مهیدانهکانی کارهوه واته له عیراق و دهوروبهری بوّ ناوهندی بریرارهکانی ولاتانی خوّیان ناردوه، شهوهی تائیستا بینراوه شهو بروسکانه کوّمهلیّك بهیقت دهگیرنهوه که بوّ نئیمهی کورد جیّگای سهرنج و گرنگی پیدانن به تایبهتیش سهبارهت بهریّژهی کورد لهویلایهتهکهدا، نیّستا وهك بهلگه تهنیا یهك بهلگهی نهیّنی لهو بهنگانه دهنوسینهوه.

. 2

بەلگە نامەي نەھينى

ژماره ۸٦/۳۸ (C.0730) رۆژى ۱۹۲۰/۱۲۸

له (سیر د.لیندسای)یهوه بو وهزارهتی دهرهوه

بابهت یهیوهندی نیوان سنوری تورکیاو عیراق

گەیشتومەتە ئەر باوەرەی كە لەگەل توركەكاندا دەربارەی سىنوری تازەی عیراق لەگەل توركیادا، ناگەینە ھیچ ئەنجامیك، لەبەر ژمارەی زۆری ئەو كوردانەی كەلەم دیوی سنوری توركیاوەیە لام وایه ئەم كیشەیە دەبیتە ھۆی گیروگرفتیكی ھەمیشەیی لە نیوان بەریتانیای گەورەو توركیادا مەگەر تەنها عصبه الامم بتوانیت بریاریك دەربكات لەم بورەوه چارەسەریكی بر بدۆزینەوه.

بۆ چارەسەركردنى ئەم كۆشەيە، وا پۆشنياز ئەكەم كەواز لەو ناوچە شاخاوييانە بهۆنرۆت كە ئەكەوۆتە پۆژھەلاتى ئەو ھۆلەى عەمادىييە-سىلىمانى بەمسەرجىك ناوچەى سىلىمانىش بگرىقەوە ھەمووى بدرىت بە ئىران .

ئه و ناوچانهش که له ژووروی عیّراقدا گوزهران دهکهن دهتوانری بخریّته سهر ئه و کوردانهی که له پوّژئاوای ئه و هیّلهدا دهمیّننه وه. وابزانم ئهم وازهیّنانه تاببیّته هوّی زویربوونی تورکهکان بهم ههنگا وه ریّگه لهزوّر گلهیی و بوّلهیان دهگیریّت.

خۆئەگەر ھاتوو ئەم پێشنيازەش پەسەند نەكرا و بەباش نەزانراو خرايە پشت گىوى بەدەم كوتكردنى توركەكان دەتوانىرى ئەو ناوچانىەى دەكەونىە سىەرووى پەوانىدزەوە- يىەعنى لەسىنوورى توركيا وە ھەتا رەوانىدز بىدرى بەتوركيا، بەبيانووى ئەوەى كە عەشايرى نىشتەجىيى ئەو ناوچانە پەيوەندىيان ھەيە بەو عەشايرە كوردانەى ترەوە كە لەنا و سىنورى توركيادا دەژين-ئەوە يەكىكە لەوبېرو بيانووى ھەمىشەيى توركەكان كە داواى ويلايەتى موسىل دەكەنىەوە- لەلام وايە بەشە توركەكان بىدەنىڭ دەكرىنى چارەسسەرىك دەدۆزرىتەوە بىق كىشسەى سىنوور. بەلام پىويسىتە لەگلەل ئىرانىيەكاندا بېيارى ئەوە بەرى كە نابى ئەو بەشەى دەيدرىتى بەھىچ جۆرىك بىدا ئېرانىيەكاندا بېيارى ئەوە بەدرى كە نابى ئەو بەشەى دەيدرىتى بەھىچ جۆرىك بىدا

بیّگومان ئهگهر ئهمه کرا ئهوه حکومهتی تورکیا ئهمه بهریّکهوتنیّك دادهنی که بهشیّك ئهبیّ لهو ریّکهوتن نامهیهی کهله—جنیف—دا ساز کرا.

بهلای منهوه نهمه پیشنیازه باشترین شته کهبیری لیّ بکریّتهوه و نهنجام بدریّ چونکه شتیّکی زوّر گرنگه بوّ پهیوهندی نیّوان ئینگلتره و تورکیا وهلام وایه ئهبیّ پهددی فیعلی عیّراق و ئیران لهم پووه وه بخریّته پشت گویّ ۱۵

ئەمە يەكىكە لەو سەدان بروسىكە و تەلسەگراف و نامسە نهىننيانسەى كسە دەكرىـِّت بـۆ لىكۆلىنەوەى ئەكادىمى و نووسىينەوەى مىزۋووى نەتەوەكەمان سووديان لى وەربگرىنت.

ههر لهپیناوی دهولهمهند کردنی شهو بیرو رایانهی سهباره بهکیشهی موسل کراون، بیرو رای میژوو نووسی یوگسلاف پرؤفیسؤر (رادوقان یاقیچ) دهنووسینهوه که له

سانی (۱۹۷۰) له دوو توینی لیکولینه وهیه کدا به ناوی (جولانه وهی پزگاریخوازانه ی کورد له خه باتیدا بق سه ربه خویی نه ته وایه تی و سیاسی) نووسیویه تی (پادو قان) ده نیت: له خه باتیدا بق سه ربه خویی نه ته وایه تی و سیاسی) نووسیویه تی (پادو قان) ده نیت: کونه کانه کانه کانه و تیبه که بدا (به ریتانیا و روزه ه لاتی ناوه پاست له سه ده کونه کانه کانه کانه کانه که (۱۹۷۲) که پیده یه کی ئینگلیزی سه ر له ویلایه تی موسل ئه دات و نه چین ته شاری موسل باسی دانیشتوان و پیشه و خوو په و شت و گوزه رانیان ئه کات تا که نیت سانه که (۱۷۷۲) که مشاره کوردن.. ئیبن به توته ی عهره بیش ئه و پاستیه یه مجزره ده رخستووه و به نیت که چوو مه موسل (خه نکه که که یه زمانیک قسهیان ئه کرد که عهره بی نه بوو.. هه ندی خیزانیش گامیشیان به خیو نه کرد..) دیاره به شه کانی تری که عهره بی نه بوو.. هه ندی خیزانیش گامیشیان به خوه بینیوه و زور که سیش باری دوینی تری کوردستان زور نمونه ی وه کو موسلیان به خوه بینیووه و زور که سیش باری دوینی نزیک و نه مپروی شارو شاره چکه کانی راسته خه ت، جوره تیکه لا وییه تی دانیشتوانی له به در خوه ه مه دو ای هم و میک کورتدا زور شت گوپاوه.. زور نه خشه جین به خواه ، نور نه که دراوه ، نه که رشو شوی دوای هه ره سی (۱۹۷۵) یش نه بووایه ، زور نه خوانی تر نه کران در خوانی تر نه کران تر نه که دراو زور گوپرانی تر نه کران ... ه تر نه که دران زور شت گوپراوه. زور نه خوانی تر نه کران در نیات که دراو زور گوپرانی تر نه کران ...

رادوقان كيشهى پهكلاكردنهوهى ويلايهتى موسل بهبوونى نهوت گريدهدات ههر بويه كيشانى سنوورهكه بهم شيوهيه باسكردووه: (ئهوهى پيويستيش بيت ليرهدا باسى بكهين مهسهلهى سنوورى عيراقه كهلهدواى جهنگى يهكهمى جيهانى جيگيركرا چونكه پهيمانى لوزان ئهم مهسهههيهى بهكراوهيى بهجى هيشت، چارهسهر كردنهكهشى بهليژنهيهك سپارد كه—عوسبهتوائومهم— پيكى بهينيت، واش چاوهروان ئهكرا ئهو مشتومرهى لهسهر مهسهلهى نهوتى موسل و كوردستان ئهكرا بهلايهكدا بيضات و چارهسهرى بكات، ددان بهمافى كورد دابنريت لهو نهوتهدا، لهدوايشدا ههوييهى تايبهتى كورد سهر لهنوي بسهلمينريتهوه، وبهروونى دهربخريت كه نهفارس و نه توركو نه عهره دور.

بن تنگهیشتن و چارهسهرکردنی مهسهه که کورد پینویست بوو عوسبه تولئومهم وای نه لیژنهیه که فری پیکی هینا و سهری له کوردستان داو لهدوایشدا راسیارده و پیشنیاره کانیشی خسته بهرده م عوسبه خوی وهریگرتایه، که بریتی بوون له دامه زراندنی ده وله تا یبه تی کوردستان به لام نه وه نه کرا ، دیاره هوی کاریگهریش ههر دوزینه وهی نه وقته زوره کهی نا و کوردستان به لام نه وه به به به وه به بینی رینکه و تنی سالی (۱۹۲۱) له نیوان به ریتانیای گهوره و تورکیا و عیراقدا، نه و سنووره ی نیستا که له نارا دایه بریاریان له سه ر دا و چه سپینرا) (۱۹۲۸)

آزوّربهی وّلاته رَلْهَیْرَهٔکّان کوّك بوون لهسه شهوهی کهچارهسهری ویلایهتی موسل و دیاریکردنی سنوری سهروی ولاته که ببریّته بهردهم ریّکخراوی نهتهوه یهکگرتووهکان، خویّندنه وهی ههر یهکیّك لهو وولاتانه بهتایبهتیش بهریتانیا و فهرهنسا و تورکیا جیاوانی ههبوو، لهبه شهوه چهندان لیژنهی لیّکوّلینه وه و بهدوادا چوون پیّکهاتوو چهندان جار لیژنهکان سهردانی عیّراق و تورکیا و بهریتانیایان کرد و کهوتنه گفتوگو کوّکردنه وهی بیرو راو گهران و پشکنین و گویّگرتن لهبوّچوونی خهنکی ناوچهکه، واته خهنکی ویلایهتی

موسل، لهههمووی گرنگتر کهبهنهزهری ئیعتباریان وهرگرت جوگرافیایی ناوچهکه و سهرژمنری دانیشتوان و نهتهوه کان بوو، نهمه و بیجگه لهوورد بوونهوه له بهنگه میژووییهکان به لام وهنمینت گهمهسیاسی و ململانیکان به پهراویز خرابن و گرهویان لهسهر نهکرابینت، پاش نهوهی ریخکهوتنی دووقوّلی له نیوان بهریتانیا و عیراقییهکان له (۱۰)ی تشرینی یهکهمی (۱۹۲۲) مورکراو چهندان گفتوگوّی رهسمی و ریخکهوتنی تر لهنیوان بهریتانیا و عیراقییهکان کراو ئیمزا کراو پروژهی ئینتیدایی عیراق لهلایهن بهریتانیاوه بهریتانیا و میراقییهکان کراو ئیمزا کراو پروژهی ئینتیدایی عیراق الهلایهن بهریتانیا له جی لهق دهبوو و ریخوشکه ربوو کهلهماوهی دیاریکراو زووتر عیراق بتوانیت داوای نهندام بوونی بکات لهنه ته وهیکرتووهکاندا، چونکه له و حاله تهدا کاری بهریتانیا له عیراق کوتایی پیدههات له و نیوهنده شدا دیاریکردنی چارهنووسی ویلایه تی موسلو کیشانی سنووری عیراق— تورکیا باشتر کاری بودهکرا نهوهبوو سهره تا هیلایکی کاتی کیشرا کهبههیلی بروکسل ناسراوه.

دیاره لیژنهکان هاتنه ناوچهکهو دهستیان بهکوّکردنهوهی زانیاری کـرد، سـهرهتا گفتوگوّیهکی گهرم سهبارهت بهناوی عیراق کراو لهو پووهوه پیّم باشه چهندپه په گرافیّك لهکتیّبی (کیّشهی ویلایهتی موسلّ). بگوازمهوه.

ناوی عیراقی نوی له— عهجهم—و عیراقی عهرهبهوه— هاتووه کهله کوتایی سهدهی یازدهههمدا به کار هینراون، عیراقی عهجهم به شیکه له نیرانی نیستا و به شیک له ویلایه تی موسل ده کریته وه. ده رباره ی نهم مه سه له یه حکومه تی به ربتانیا ناما رقه ی بیر بریار یکی ده زگای تورکیا کردووه که له پرژی (٥)ی سه فهری (۱۳۱۰)ی کوچی به رامبه ر (۱۳۰)ی تشرینی دووه می (۱۹۰۸) هاتووه. شاره زوور به شیکه له عیراق و نه م ناوچه نیدارییه که به شاره زوور ناسراوه که رکوك و پانیه و هه ولیرو په واندو زو کفری و کویه ده گریته وه هموو نه وانه شله له ویلایه تی موسلان نام.

حکومهتی بهریتانیا بو سهلماندنی پاکانی خوّی باسی نهخشهیه کی کرد کهنویّنه ری تورکیا له سالّی (۱۸٤۸) لهنهرزه رووم پیّشکه شی لیژنهی دیاری کردنی سنوری ئیّران و تورکیای کردووه و له نهخشه که دا نیشان دراوه که پهواندوزو ههولیّرو سلیّمانی ده کهونه ویلایه تی به غداوه که ئه و کاته ها و سنووری ویلایه تی وان بوو.

لیژنهکه پاش بیستنی راو بۆچوون و سهرنجی جیاوازی ههردوولا ناچار بوو بهوردی لهبابهتهکه بکونیستنی راو بوچورسهی بابهتهکه بکات و بو نه و به بهگه نهدهبیانه بگهریّته وه کهپهیوهندیان بهناوی عیّراقه وه ههیه. لیژنهکه پیّی وابوو مهسههی ناوی عیّراق شایانی نه و ههمو بایه خ پیّدانهیه و نهنجامی لیّکوّلینه وهی خوی له چهند پرسیاریّکدا ده ربری وهکو:

 ۱. ئەو ئاوچانە كامانەن كەنە خونەۋە بەعيىراق يان عيىراقى عەرەبو عيىراقى عەجەم ئاسراون؟

کی و در در اوچانه چین کهدراونه ته پال ناوچهی ململانی - یا خود به شیکه له و در او نه که در او که

٣. ئايا ناوى عيراق ناويكى ناوخوّو ناسراوو ئاشنا بووه؟

٤. ميزق پۆتاميا بەكام ناوچەي ھەموو ولاتەكە گوتراوە؟

بق گهیشتن به نه نجام لیژنه که گه پایه وه سه رمیزو و نووسان و جوگرافی زانه کانی کونی عه ره به هموره ها سوود له ژماره یه نه خشه ی عه ره بی سه دان نه خشه ی سه دده می شانزه و سه ده ی بیسته م ومرگیرا که له نه وروپا ناماده کراون. هه روه ها سوودیان له کتیبه کانی گه شت و سیاحه ت نامه ی هه مووسه کرده مه کان و کتیبه کانی جوگرافیای دوانا وه ندی قوتا بخانه کانی میسر وه رگرت که به زمانی عه رهبی نووسراون.

سىمرنجام لیژنه که گهیشته ئهوهی که سنی ناوچه ناسراون ئه وانیش: - عیراقی عمرنجام لیژنه که گهیشته نهوهی که سنی عیراقی عمره با الجزیره، کوردستان - سنووری عیراق له باکوره وه هیت و تکریت و زنجیره چیا کانی - حهمرین - تیپه ر ناکات. دلنیانه بوون که به شیکی ناوچه ی ململانی پورژی له رزان به شیک نه بووه له عیراقی عهجه م.

ن ههموو ئهدهبیاتی جوگرافیادا ههر لهسهردهمی داگیرکردنی عهرهبه وه تاکاتی لیکونینه وهی لیژنهکه له سالی (۱۹۲۵)دا نا وچهی ململانی نهباسیکراو نهبههشیك له عیراق دانراوه. لای دانیشتوانی ویلایهتی موسل ناوی عیراق نائاشنا بووه. به لام بو عهرهبی عیراق نائاشنا بووه. به لام بو عهرهبی عیراق ناسراو ئاشناتره لهووشهی میزو پوتامیای ئهوروپی میزو پوتامیابهشی پوژئاوای ناوچهی – ململانی - دهگریتهوه. ئهوهی حوکمهتی تورکیا باسی دهکات کهویلایهتی موسل بهشیک بووه له ئهنادول – لیژنهکه پنی وایه راست نییه، ههردوو نا وچهکه واته – ویلایهتی موسل و ئهنادول – کوردستانی پوژ ئاواو سوریا دهکهونه نیوانیانه وه ۱۰۰۰ .

آدم چهند پارهگهرافهی پیشهوهدا دهتوانریت چهند حهقیقه و راستی یه دهست نیشان بکری بو نمونه ناوی عیراق، جهزیره، کوردستان کههم یه کیکیان خاوهنی سنوورو جوگرافیای تایبه و بیون، عیراقی عهجهمو عیراقی عهره بهههمان شیوه دووناوی جیاوازن بو دوو شوینی جیاواز، نهمه و بیجگه له میزویوتامیا، نه و چوار پرسیارهش که لهشیوهی چوار خالدا جیاکراوه ته وه دهکریت بو پوژگاری دوایسی پروشانی پرژیمی سهدام حوسین یش واته دوای ۲۰۳/۶/۳ سودیان کی وهربگیریت و جاریکی تر بوروژینرین، نهگه و ووردتریش له پستهکان بکولینه وه نه و نهجامه یه که لیژنه که پیگهیشتووه و نه ویش سی ناوچهی ناسیوه به ناوی عیراقی عهره ب، جهزیره،

کوردستان، به لام پرسیاری سهره کی ئه مه یه بنچی هه موو حه قیقه ته جوگرافی و سهر ژمینره نه ته وه مید شمین نه ته وی خران و پهرژه وه ندیه کانیان پیشینلی مافی نه ته وه ی کوردی کرد که له و سی ناوچه یه دا که ناماژه یان پیدراوه له دوو ناوچه یاندا گهوره ترین پیزه ی دانیشتوانی کوردن له هه موو پویه که وه پیویست بوو پیش چاره سه می ویلایه تی موسل مافی نه ته وه یی به کورد بدرید و نه وسسا به شیوه یه کی نوتوماتیکی کیشه ی ویلایه تی موسل جاره سه ده کورا.

دوای ئـهوهی بریـاردرا چارهسـهری ویلایـهتی موسـل ٚلـه ئهنجومـهنی كوٚمهلّـهی نهتهوهکان بریاری بو بدریّت، چهندان لیژنه بو نهم مهبهسته پیّکهاتو دهیان كوٚبونهوه و یهكتر بینین و گهشتی مهیدانی لیّکهوتهوهو له كوّتاییدا لیژنهکه وای بینی:

١-ئهم سهرزهمينه بق ماوهي ٢٥ سال له زير ئينتيدابي بهريتانيا بمينيتهوه.

۲-بایه و گرنگی بدریّته ویستی کوردهکان بهدانانی کاربهدهستی کورد له دادگاو
 قوتابخانهکانداو زمانی کوردی زمانی رهسمی بیّت.

لیژنهکه ئهوهشی دهربری کهنهگهر لهگهل تهواوبونی یهیمانی عیراق- بهریتانیا ئينتيدابهكهش كۆتايى يى بهينريت و كوردهكان هەندى ئەمانەتيان نەدريتى لەرووى بەرپوەبردن و تايبەتمەندى خۆيانەرە زۆربەيان دەسەلاتى توركيا يان دەسەلاتى عەرەبى پيّ باشتر دهبيّ و گيروگرفتي سياسي مهترسيدار دينته ييش، بهلام وهك دهزانرينت خهريك بوو کیشهی ویلایهتی موسل کوتایی دههات له کوردستانی باکور شورش ههنگیرساو تا ئيستاش چەند رايەكى پيچەوانە سەبارەت بەكاتو شوينى جاردانى شۆرشەكە كراونو بلاوكراونه تهوه، بهلام به شيوه يهكى دروست و زانستى نه توانراوه قه ناعه تى بلاو بكريته وه که بهریتانیا لهیشتی ئهو شۆرشهوه بوه تا ههڵویٚستی تورکیا لاواز بکات بـێ یاشـگهن بونەوە لەداواكردنى ويلايەتى موسلّ لەبەرئەوەي زەمىنەسازى لە كوردستانى باشور بق بەرىتانيا ئاسانترو لەبارتر بوي بۆ يەكدەنگى و يەك ھەلويستكردنى كورد لەيال داواكانى بەرپتانيادا، ئەگەر بەرپتانيا لەيشتى شۆرشەكە بوبيت چۆن لەكاتى ھيرشە شۆفينيەكانى توركيا بۆ سەرشۆرشگيران لابەلا كيشهى بۆ توركيا دروست نەدەكردو لەبەرەى ترەوە شهری سهربازی یان نابوری بهرامبهری دانهمهزراند خالی ههره لهیپشینهی بهريابوني شۆرشىهكه سياسىهتى شىزفينيانەي توركياو جولانى ھەسىتى نەتەواپيەتى و سیاسهتی تیکدهرانهی تورکیا بوه بهرامیه بهیه دو یهیمانی دهولی کهباسیان له مافه کانی گه لی کورد ده کرد، هه روه ها روزگاره که ش وای ده خواست که له کوردستانی باشوريش بزوتنهوه يهكى شؤرشكيرانه باشترو روبهروو بهئاشكرا بيته مهيدانهكه لهشۆرشى شيخ مەحمودى بەرزىجى و بزوتنەوەى چەكدارى سىمكىق لەكوردسىتانى رۆژھەلات دانەبریتو کە ھەرسى لایان بەھیوای دامەزراندنی دەولەتی سەربەخۆی كوردی خەباتيان دەكرد.

جا من وای دەبینم که ههڵگیرساندنی شۆپشی ۱۹۲۰ هیچ پهیوهندی به سهرههڵدانو یهکلاکردنهومی کیشهی ویلایهتی موسلهوم نهبوه.

پیش ئەوەى ئەنجومەنى نەتەوەكان بريار لەسەر يەكلاكردنەوەى كیشەى ويلايەتى موسل بدات سەرەتا دوریکا چارە خرايە روو:

١-ههمو ئهو ناوچهيهى دەكهويته باشورى هيللى برۆكسلهوه بخريته پال عيراقهوه.

۲-دابهشکردنی ئهو ناوچهیهی ناکۆکی لهسهر ههیه بههیّلیّك که پتر لهگهل زیّی بچوك دهروات¹¹.

هەرۈەكو لەپىنشەوە ئامارەمان پىدا كە كىشەكە كىشەيەكى زۆر ئالۆز بوو بۆ ولاتە زلهىزەكانىش رىگا چارەى دوەم باش ھەرس نەدەكرا، ھەربۆيە ئەندامانى لىرنەكە دواى راويىر راكۆرىنەوە لەگەل ناوەندەكانى بريار لەولاتەكانىان رىگا چارەى يەكەميان مەلىراردو رۆرى (١٦)ى كانونى يەكەمى ١٩٢٥) لىرنەكە ئەم چوار خالى خستە بەردەم ئەندامانى ئەنجومەنى نەتەوەكانو ئەوانىش دەنگيان بۆدا:

١-ينويسته هينني بروكسل ببيته هينني سنورى نيوان توركياو عيراق.

۲-پیرویسته حکومهتی بهریتانیا ئاگادار بکریتهوه بن پیشکهشکردنی پهیمانیکی تازه لهگهل عیراق که بهردهوام بونی سیستهمی ئینتداب بن ماوهی ۲۰ سال دابین بکات، وهکو لهریکهوتنامهی هاوکاری نیوان بهریتانیای مهزن و عیراقدا دیاری کراوه و ههروهها ئه بهلیننهی حکومهتی بهریتانیا که ئهنجومهن له ۲۷ی ئهیلولی ۱۹۲۶ داپهسهندی کرد بهو مهرجهی بهپیی خالی یهکهمی پهیرهوی کومهله، عیراق تا کوتایی ئهو ماوهیه له کومهلهدا وهرنهگیریت ههر کاتیکیش لهماوهی شهش مانگدا، له ۲۱ی کانونی یهکهمی ۱۹۲۵—موه ئهنجومهن ئاگادار کرایهوه له جیبهجیکردنی ئهو مهرجه، پیویسته ئهنجومهن رایبگهیهنی که بریارهکهی کوتاییه و ههنگاوی پیویست بنیت بن مسوّگهر کردنی دارشتنی هیلی سنور بهسهر زهویدا.

۳-پێویسته حکومهتی بهریتانیا ئاگادار بکرێتهوه بۆ ئهوهی بهرنامهی پێویستی
 دابینکردنی مافه ئیدارییهکانی کورد پێشکهش به ئهنجومهن بکات.

٤-پێویسته حکومهتی بهریتانیا ئاگادار بکرێتهوه بۆ ئهوهی ڕاسپارده تایبهتیهکانی لیژنهکه جێبهجێ بکات¹¹.

به و شیّوهیه ئهنجومهنی کوّمه لهی نه ته وه یه کگرتوه کان به تیّکرایی دهنگ راپوّرتی لیژنهی چارهسه رکردنی ویلایه تی موسلٌ واته کیشانی سنوری نیّوان تورکیا و عیراقی یه سهند کرد .

بهباشی دهزانین لهگهل عیراقدا بین به مهرجیک دهبیت عیراق دان بهههمو مافه نهتهوهییهکانماندا بهینیت، بههیچ جوریک نامانهویت لهگهل تورکیادا بین.ههر لهو باسهدا دریژه بهقسهکانی دهدات و بهم شیوهیه باس لهههردو کهسایهتی و دیاره عهرهبهکانی ناو موسل دهکات و دهنیت: سهروکانی هوزی عوبید و سهروکانی هوزی جبورو گهلیک بنهماله موسل دهکات و دهنیت: سهروکانی هوزی عوبید و سهروکانی هوزی جبورو گهلیک بنهماله ناسراوهکانی نا و شاری موسل وه جهماعهتی ناغایانی – باب البیض – نهوانهی کهله تورکیا له راپورتهکهی عصبه الامم دهقا و دهق نوسراوه دهنیت، ههرگیز چا وهروانی نهوه تورکیا له راپورتهکهی عصبه الامم دهقا و دهق نوسراوه دهنیت، ههرگیز چا وهروانی نهوه نهبووین کهوا ژمارهیهکی و ازور له و عهرهبه ناسراوانه بین دهنگ بو نهوه بدهن کهوا ویلایهتی موسل بخریته سهر تورکیا، نینجا دیته سهر دهنگدانه و ههنویستی کورد له هرژنا وادا، ههنویستی جوامیرانهی کورد له همره گهورهکانی روژناوا وهک و تایمزی لهندهنی – زانا ههره گهورهکانی روژناوا وهک – نارنولد توینبی – به دریزی له و روژانهدا و به دهیان جار باسی نه و ههنویستهی گهل کوردیان دهکرد و باسی نه و ههنویستهی گهل کوردیان دهکرد و باسی نه و ههنویستهی گهل کوردیان دهکرد و باسی نه و هیلایهتی موسل بو عیراق بهاریزیت آ

به لام ئهگهر پیشینهی ئهودیوی پهردهکان سهباره ت به جاریکی تر دارشتنهوهی نه خشه کی جیهان نه خشه جیهان ایک بدهینه وه که له پلانی هه گیرساندنی شهری یهکهمی جیهان سهرچاوهی گرتووه (هنری ههره گهورهی شهری یهکهمی جیهان تهماعی دهوله ته گهورهکان بوو بو دابه شکردنه وهی جیهان، سهرتاپای ئه و دهوله تانه شپاویان بری بووه خاکی ئیمپراتوری عوسمانی و به پهروشه وه چاوه پوانی میراته کهی بوون. تهنانه ته نه لمانیای هاو پهیمانی تورکیا خویشی که متر له دهوله ته کانی تر بو ئه و میراته به پهروش نهبوو، لهبه رئه وه دهوله ته گومهان نه ساله کانی شهری یهکه مدا به تاك و به کومه کنده به وی خهریکی پلان دانان و پیلان گیران بوون بو جی به جی کردنی ئه و مهبه ستانه یان که بوونه هوی شه پی دیاری له و هی دیاری له و پیلانانه دا هه به وی دیاری له و پیلانانه دا هه به وی داره کوردستانی شه به به شیک به ده و نه به شیک به ده و نه ده و نه ده و نه به شیک به ده و نه ده و نه به شیک دیاری له و پیلانانه دا هه به و و ۲۰۰۰

له گهمهیهدا دهکریّت گلهیی لهسهرکرده و کهسایهتییه دیارهکانی ناو میّژووی ئه و سهردهمهی کوردستان نهکریّت چونکه کورد یاریکهری یهدهگی نیّو گورهپانهکانی یاریکردن بووه، ههروهها مهودای بیرکردنهوهی بزوتنهوهی کوردهواری زیاتر بهلای خهباتی چهکداریدا گهراوه و له سیاسهت و سیاسهتکردندا شارهزاو وریا نهبووه، هفرکارهکانی ئه و دواکهوتنه زوّرن، لهتکردنی کوردستان، ئاستی خویّندهواری، نهبوونی قهوارهیه کی سهریهخو، روّژناوای دهسه لاتداریش له کوّنه وه کورد به فاکتهریّکی چالاك و زیندووی بهلادا کهوتنی ها وکیشه گرانه کان نهزانیووه، له و رووه وه زوّر کات کیشهی کوردی به پهراویّز خستووه و لهنیّو فایله گهرمه کاندا دهریها ویشتووه، تا گهلیّك جاریش له جیاتی کورد وه لامی پرسیاره کانی داوه ته وه.

خانیکی تسری بسهرچاویش ههنکه و تسهی جوگرافیای کوردستانه که که و توته بسهر ماشینی جهنگی چهند نه ته وه که که دیر زهمانه وه پیلانیان بو لهنا و بردنی کورد گیرایه وه و فشاریان بو و و لاتانی زلهیز بردووه که بارود و خی کوردستان دهستکاری نهکریت تا هستگاوی پیشکه و توون نهنیت، ههنس و کهوتی تسورك و عهره بو فارس

لەبنەماى بىركردنەوە كردارياندا ھەلسو كەوتىكى شۆفىنيايە پراسىستانەيە بەرامبەر بەنەتەومى كورد، چەندان جار پىلانى جىنۆسايد كردنى كورديان داپشتووە، نا تەبايى نىۆخۈى كوردىش ھۆكارى ترى ياشەگەردانى نەتەومىيمانە.

بهخویندنه وه و پیداچونه وهی ئه و بیرو بۆچونانهی پیشه وه ههستده کریت که گەمەيـەكى سياسـى گـەورە لـە پشـتى ئـەو راپرسـە بـوە كـە بـەرپتانيا مەبەسـتى بـوەو توركياش وهك ياشماوهي ئيميراتۆريەتيكى نەخۆش ھەر زو ھەستى بەدۆراندنەكە كرد بوو، بۆيە ئمونەي خويندكاريكى تەمەل بو خۆى لە كۆبونەوەو گفتوگۆكاندا دەدرىيەوە ياخود خاوهني دوا برياري په کلاکردنه وه نهبو، هه ر دوو لايان لهبوني کورد دهترسان چونکه ئەو مەيدانەي کە قەلاّكەي دەروخا، لە ناوچەي ململانيّكە بۆ كوردستانە، بەريتانيا دەپتوانى داخوازىيەكانى كورد جى بەجى بكاتو ئەرەندە حساب بىق دانسەرايى توركيا نسهكات و گرنگسى به گسه رمكردنى يه يوهندييسه كانى له گسه ل فه رهنسسا بسدات ئه وسسا مەزنايەتيەكەي باشتر بىۆ يۆشسەرە دەچوو، كورد زىرەكانىە ھەٽويسىتى وەرگىرت بەلام نەيزانى ھەڵوێستەكەي ئيستغلال دەكرێت ئايا بەريتانيا بۆ تائێستا لەسەر ئاسـتێكى واقیعی ئەكادىمى وەلامى ئەوەمان ناداتەرە بۆ ھەولى نەدا ئەو رۆژگارە لـە (١٩١٨– ١٩٢٥) دەوللەتى كوردى ھەر ھىچ نەبىت لەكوردستانى باشور رابگەيەنرىت كە بارودۇخى له پارچه کانی تر شیاوتر بوو؟ کورد زورینهی ویلایه تی موسل بووه، ئهوهی به ئاسایی وەرنەگیراوە سەنتەرى شارى موسل بوە كە رێژەيەكى زۆر عەرەبى تيابووە، ئايا نەدەكرا ههموو ويلايهتهكه بكريته دهولهتي كوردستاني باشورو ئهو چهند ههزار عهرمبهي ناو شارى موسل وهك كهمه نهتهوهيهك له كوردستان برين و مافهكاني زيان و كلتوريان ياريزراو بيت؟ من دلنيام ئهگهر ئهوسا بهريتانيا كارى بهو پلانه بكردايه زور لههوزه عەرەبەكانى ناو موسل دەنگيان بۆ ھاوژيانى لەگەل كوردا دەدا بەھەلدانەوەى وردترى دۆكيومێنتەكانى بەريتانياو سەيركردنى بارى رۆژنامەگەريى ئەرسا لە موسلادا زۆر قسەو باسی تر دەوروژنن و رای گشتی کوردو عهرهبو توركو بهریتانیامان باشتر بـۆ رون دەبئتەرە، تىق بلنيىت فشارى توركىيا ئەرەندە بەھىز بىت لەسەر بەرىتانيا تالەھەمو پەيمانەكانى كە بە كوردى دابو پەشىمان بېتەرە؟! بېچگە لە پەيمانو رېكەوتنامەكان فهرمون باسهیری مادهی ۱٦ لهسیستهمی ئینتیدابی بهریتانیا بکهین: (هیچ شتیّك لهم ئينتيدابهدا لهبهردهم مونتهدهبدا ريكر نىيه كهلهروى ئيدارييهوه لهناوچه كوردييهكاندا حكومهتى سەربەخۆ داېمەزرێنێت 🏋 لەوە دەچێت لەراپرسەكەي كۆمەلەي ئەتەوەكانىشدا كورد ههر بهو حهماسهته كارى كردبيّت و نهيزانيبيّت ئهمه سياسهتي سركردني بەرپتانياي مەزنە!

 تاهاتنى پێغەمبەر ۱۷۵۰ ساڵ تێپەريوە. ئەم قسەيە ھەمو مێـژو نوسـەكان لەسـەرى يەكديگيرن.

لهسهردهمی نوح پیغهمبهردا ئیره بووه شاریکی گهورهی ئاوهدانو -کوردیم-ناوی ئۆمهتی نوح شای ئهم ناوه بووه، ئهم کوردیم شایه زوّر ژیاوهو گهلیّك کوپو نهوهی لئ كهوترّتهوه زمانیّکی تایبهتی بو خوّی پیّکخست که نه فارسییهو نه عهرهبییه، ئهم زمانه لهو سهردهمهوه ماوه، پاشان نوح پیّغهمبهر لهجودییهوه سهری شهنگاری داو دوعای بو كرد که ئاوهدان بیّ) **.

بەشى ھووەم

گیشهی ویلایهتی موسلٌ له رٖوّژنامهکانی (نومیْدی نیستقلال) و ژیانه وه)ی سلیْمانیدا

ھونەركارىي رۆژنامەگەرىي بۇ كىشەي ويلايەتى موسل

ئەو دوو رۆژنامەيەى كەلەم كتێبەدا ئاماژەمان پێداون بريتين لە: ١- ئومێدى ئيستقلال ١٩٢٣-١٩٢٤

۲- ژیانه وه ۱۹۲۲-۱۹۲۳

ئوميدى ئيستقلالي

پۆژنامەيەكى سياسى، ئەدەبى، ئيجتماعى بىورە و رەك لەژمارەكانى نووسىراوە، غەزەتىكى رەسىمىيە ھەفتەى جارىك دەردەچىت، ژمارە (١)ى لە٢٠ى ئەيلولى (١٣٣٩)ى كۆرەتىكى رەسىمىيە ھەفتەى جارىك دەردەچىت، ژمارە (٢٥) كە دوا ژمارەيە لە ١٥ى مايسى رۆمى كە بەرامبەر بە سائى (١٩٢٤)ى زاينىيە دەرچووە، وەك ديارە ئۆرگانى حكومەتى ئەوساى كوردسىتان بورەو لىه شارى سىلىمانى چاپ بالاوكراوەتسەوە تەنيا چەند ژمارەيەكى كەمى گەيشتى شارەكانى كەركوك بەغدا.

- t ثماره (t-t) ئەحمەد خواجە مدىرى مەسئولى بوۋە.

-له ژماره (۶-۱۳) رهفیق حیلمی مدیری مهسئول و سهرنووسهری بووه.

اله ژماره (۱۲-۱۶) حسین نازم مدیری مهسئول و سهرنووسهری بووه.

سله ژماره (۱۷-۲۰) ناوی کهسی وهك مديري مهسئول و سهرنووسه و به سهرهوه نييه.

ژيانەوە

رۆژنامەيەكى حكومى بورەو ھەقتانە دەرچورە، رۆژنامەيەكى سىياسى، كۆمەلايەتى، رۆشىنىيى كشىنىيى بىورە، رەسارە (١)ى رۆژى دورشىهەمە (١٨٥)ى ئاغستوسىيى (١٩٢٤) دەرچورە دوا ژمارەش كە ژمارە (٥٦) لە رۆژى يېنىچ شەممە (١٩٥)ى كانونى دورەمى دەرچورە، وەك سەرنورسەرو دەستەى نورسەران نارى كەسىي بەسەرەرە نىيە بەلام ئەگەر بە وردى بابەتسەكانى بخويندرينسەرە دەزانريىت كىه ئىمم نەمرانسە وەك سەرنورسەر نورسەر ھەر كەسسەر لە مارەى دىيارىكراودا سەرپەرشىتى دەرچورنىيى رۆژنامەكەيان كردورە وەك: (حسين نازم، جميل صىائب، م.ئەدىي، عەلى عيرفان) ئەم رۆژنامەيە رۆژنامەي ئىنگلىزەكان بورەو دواى ئەرەى لە سائى(١٩٢٤) ھۆرشىيان كىردە سەر دامو دەزگاكانى حكومەتى شىخ مەحموردو لە سلىنمانى دەركردورە، ئىنگلىزەكان ئەم رۆژنامەيان لە شوينى رۆژنامەكانى شىخ مەحمود لە سلىنمانى دەركردورە، ھەندىك كەس لەكەل ئەرەدا نىن كە گرنگى بەم رۆژنامەيە بدرىت، بەلام بە راى ئىمە يەكىكە لە

رۆژنامه پێشكەوتووەكانى ئەو سەردەمەو زۆربەى بابەتەكانى لە خزمەت مێژووى كوردو ئەدەبياتى كورديدا بووەو ئێمەش تەنيا وەك سەرچاوەيەكى تايبەت بە كێشەى ويلايەتى موسل سوودمان لى بينيوە.

سەرچاوەكان چ دەلين؟١

د. که مال مه زهه رئه حمه د (کیشه ی موسل یه کیکه له و با به تانه ی - ژیانه و ه بایه خی زوری پی داوه و دهیان و تارو نووسینی هه مه جوّری ده ریاره ی بلاو کرد و ته و ه به راده یه هیچ چاپکراویکی کوردی نییه له وه دا بگاته ئاستی ئه و ، راسته گهلیک هو له ئارادا بوون بو نه و هه نویسته ی ژیانه و ه به نام بینگومان به رژه وه ندی کورد و رقی ره وای به پیوه به رانی له که مالییه کان له سه رو گشت ئه و هویانه و هدین .

لهم بوارهشدا ژیانه وه شتی به که لکی زوری بلاو کردوته وه بیگومان، له سه رو و هه موویانه وه هه والی دامه زراندنی - جه معیه ی مودافه عهی وه ته ن - ه، له سلیمانی له گه لا ده قی پروگرامی نه و کومه له یه دا که بریتییه له پینج به ند، به و بونه یه وه ژیانه وه باسی نه و کوبوونه وه گه وره یه ی بو کردوین، له پوژی چوارده ی شوباتی سالی ۱۹۲۵ له خانه قای مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی ساز کراوه و له نه نجامیدا پازده که س له ناسراوانی شار بو به پیوبردنی کومه له که مه لبری بردراون، هم وه که حمه د به گی توفیق به گ و حمه ی نه و په شید مه ستی و توفیق قه زاز و شه و که ته به کی عه زمی به کی

له ژمارهی داهاتووی دا له بری سهرووتار -ژیانهوه- بهیاننامهیه کی تایبهتی نهو کۆمه لهیهی بالاوکرد و ته بالاوکرد و ته به ده ده بروسیه کهی -جهمعیه تی مودافه عهی وه ته نه موسل - بی دانیشتوانی سلینمانی که سهرجهمی باسی برایه تی کوردو و عهره ب و تاریخی و خراپه کاری تورکه له پورژگاری عوسمانیه کانهوه، له ژمارهیه کی تریدا په شید نه مجیب و تاریخی به ناونیشانی - ویلایه تی موسل - موه بلاوکرد و ته و به تایبه تی ناماژه ی بو نه و کردووه که زوربه ی ههره زوری دانیشتوانی نه و ههریمه کورد و عهره بن و چون به شیکی زوری کاتی خوی سهر به نیماراتی بابان بووه که جگه له موناسه به تیکی سیاسی جوزئی له گه له حواسه به تیکی تورکدا هیچ ده خلیکی نه بوو - و نینجا ده لیت : بی شوبهه یه که عهره به کورد و یلایه تی موسل له عیراق زیاتر هیچ شیتیکی تریان ناوی، بینه و مه سهر کورده کانی و یلایه تی موسل له عیراق زیاتر هیچ شیتیکی تریان ناوی، بینه و مه سهر کورده که نیستا له ژیر پینی تورکی زالما نه نالینین نه جات نه دری بی شکو شوبه ه نیت داد له گه ل عیراقدا ته رجیع ده کاله بوونه خزمه تکاری تورك - ژماره - د

بەر جۆرە سیاسەتى كورتبینى كەماليەكان دڵى كوردیان بەجاریك كرمى كردبوو، ئەرەي لە دەیان ژمارەي –ژیانەرە–دا بەئاسانى و بەقولى ھەستى پــى دەكریـّـت، بۆیــه کاتیک لیژنه تایبهتیهکهی کومه لهی نهته وهییه کان هاته کوردستان سه رجه می کورد داوای ئه وهیان کرد ئهگهر دامه زراندنی ده و له تیکی سه ربه خوی کورد وه به رچاو نه گریت ئه وا ئه و که سه ئه وان به هیچ جوریک نایانه و یت له عیراق جیاببنه وه، هه موو لایه نه که م بریاره له وه دا باشتر خو ده نوینیت ئه گه ربیتو و ئه وه بهیننه وه یاد که ژماره یه کی زور له رابه رانی هوزی عوبید جبور و گه وره و پیاوانی عه ره بی ناو شاری موسل داوای ئه وانه ی کرد ویلایه تی موسل داوای ئه وانه ی کرد

لیّرهدا به پیّویستی دهزانم دوو راستی بخهمه بهرچاوو، یهکهمیان نهگهر سیاسهتی شـوّقیانیانهی کهمالییهکان نهبوایه لهوانه بـوو چارهنووسـی سـهرجهمی ناوچهکـه بـه جوّریّکی تر دیاری بکریّت و تورکیا ببوایهته زلهیّزی شاوهدان و ناسـودهو نموونهی برایهتی و دیموکراسی. دووهمیان نهوهیه کهبهداخهوه نهتهوه پهرستانی عهرهب گهلیّك زوو ئـهو ههلویّسـتهی کوردیان فـهراموّش کـرا و ئـهوانیش کهوتنـه لاسـایی کردنـهوهی کهمالیهکان.

ههر چۆن بێت بڕيارى دانى ولايەتى موسل به عێراق جێگهى ڕهزامەندىى كوردى باشوور بوو- ژيانهوه- بــ ئــ ئــ م باســهيش ســهرچا وهيهكى بهكهڵكــه، ســهرجهمى ژمــاره پهنجا و چوارى، كه شهش لاپه په نهك چوار بۆ ئهو ئاهەنگە تەرخانكراوه كـه لـه ســــــــــ بهې پنهى بڕيارى كۆمهڵهى نەتەوەكانە وە دەربارەى چارەنووسى ويلايەتى موسل گێراوه و دەقى وتارى ئەحمەدبەگى تۆفيق بهگ و جەمال بابان و سەعيد ئەدىب و ئەحمەد حەمدى و پەمزى فەتاح و ژمارەيەك لـه شاگردانى قوتابخانەى شارى بلاوكردۆته وە دواى دوو ژمارە، كە ھەر بۆ خۆيشى دوا ژمارەى پۆژنامەكەيە، ژيانە وە باســى ئاھەنگى شارى ھەڵەبجەى بۆ ھەمان بۆنە كردووه.

کاریّکی تری ژیانه وه له مبواره دا جیّگه ی ته قدیری تایبه تیه و هه نگاویّکی بی ویّنه یه له میّرژوری پوّرژنامه نووسیی کوردیی له و پوّرگاره دا، نه ویش نه وه یه که له دوازده ژماره ی یه که له دوازده ژماره ی یه که له دوای یه کیدا – ژماره کا 3-7 ده قی به شیّکی له و پاپورته گرنگه کردووه به کوردی بلاویکردوّته وه که نه و لیژنه تایبه تییه یه – کوّمه له که نه توره کان – بو تویژینه وه ی کیّشه ی موسل داینا بوو نه و پاپورته یه کیکه له سه رچاوه هم ره بایه خداره په سه نه کان بوّلیّک دانه وه ی گه لیّک لایه نی میّرژوری نوی و ها و چه رخی کورد و کورد ستان که من بو خوّم بی نه ندازه له نوسینه کانی خوّمدا که لکم لیّ و مرگرتو و هٔ .

-نەوشىروان مستەفا ئەمىن

له ژیر ناونیشانی – هه والآ – دا له روزنامه ی طومیدی طیستقلال چه ند هه والیکی له روزنامه که دا که سه باره ت به کیشه ی ویلایه تی موسل ده قا و ده قا گواستو ته و ته نیا رینوسی هه واله کانی گوریوه و رینووسی شه روزی به کارهینا وه، به لام له راوبو چوونی خوی ده رنه چووه، شه مه به پیچه وانه ی شه و بابه تانه ی که له سه روزنامه ی ژیانه وه – ی نووسیوه له وی به مشیوه یه باس له روزی ی روزنامه که ده کات له بلا و کردنه وه ی هه واله کانی کیشه ی موسل دا (هیزه کانی به ریتانیا دوای راگرتنی شه رله گه ل عوسمانی هیشتا موسلیان داگیر نه کردبوو، به لام پیشره و پیان کرد تا موسلیشیان گرت، تورک شه مه ی

-فاروق عهلى عومهر

له بابهت رۆژنامهی ژیانهوه-دا دهڵێت: (روژنامهکه له بهیداخی دا کۆکی کردنی ههڵکرد بن لکاندنی ویلایهتی موسل بهعیراقهوه چرکه بهچرکه بهدوای کیشهکهدا چوو، داواشی له کورد کرد گوی بهوانه نهدهن کهپشتگیری له خواستهکانی تورکیا دهکهن - ژیانهوه- سهرگهرمانهدا کوڵیی له غیراقی بوونی ویلایهتهکه دهکرد)^^.

-عەبدوئلا زەنگە

رۆژنامهى-ژيانهوه-بهم شيۆوەيەى دەناسىينىيّت: (ژيانهوم بهدريّژايى ماوەى دەرچوونى بەشانو بالى سياسەتى بەريتانياى ھەلداوە، ئەگەر بەتوانج گرتنيش بووبى لەنرخو پايەى جەنابى شيخ مەحمودى كەم كردۆتسەوە. لايەنگرى حوكمى پاشايەتى عيراقى كردووه. واتە بەھەموو شيۆويەك داكۆكى لەوەدەكرد ويلايەتى مووسل بخريته سەر عيراق وەك لەھەوال وريپورتاژەكانى دەيخوينىيەوه) ألى

بوّ تەنيا ئەم ھوورۇژنامەيە؟!

نه که سهیری میشرووی پورژنامه که ربی کوردی به تایب که دوای داگه یکردن ویلایه ته کانی به سره، به غدا، موسل له کاتی جه نگی یه که می جیهانیدا بکه ین تا شه و پلایه ته که که کیشه می سنووری نیوان تورکیا و عیراق له سانی (۱۹۲۰) چاره سه رکراوه ده بینین نه مگوفار و پورژنامانه چاپ و بلا و کراونه ته وه: (پیشکه و تن، روژی کورد شه وی عهجه م، بانگی کورد ستان، روژی کورد ستان، بانگی حه ق، نومیدی نیستقلال، ژیانه وه، دیاری کورد ستان) له زوربه یاندا باس له کیشه ی ویلایه تی موسل کراوه به لام

لهسهردهمی دهرچوونی پۆژنامهکانی (پیشکهوتن، پۆژی کورد، شه وی عهجهم، بانگی کوردستان، پۆژی کوردستان، بانگی حهق) کیشیه به بهره و یه کلابوونه وه و دواچاره سه نه ده ده چوو که به کیشانی سنوری نیوان تورکیا و عیراق کوتایی هات به لکو له کاتی ده چوونی پوژنامهکانی (ئومید ئیستیقلال) و (ژیانه وه)دا کیشه که وه که رووداوی گهرمی ناوچه که باس ده کراو ئه و دووپوژنامه یه شه له پووبه ری لایه په کانیاندا رووبه ریکی فراوانیان بو ته رخانکردووه و له زوربه ی ژماره کانیاندا به تایبه تی (ژیانه وه) وه که به شیک له کیشه ی خه لکی کوردستان به وردی به دواچوونی بو رووداوه که کردووه، به لام گوقاری (دیاری کوردستان) که له کاتی گفتوگوی گهرمی و و لا تانی زلهیز بوچاره سه ری ویلایه تی موسل ده رده چوو گرنگی به کیشه که نه داوه، تو بلییت ده سه لاتی پاشایه کت ریکای به گوقاره که نه دابیت ئه و جوره هه و الانه بلاوبکاته وه، یا خود سانی زهکی ساحیبقران خاوه نی گوقاره که به لای کیشه که دا نه چووه، یان له به رئه وه ی گوقاریکی کومه لایه تایبه تمه ندیه یه گوقاره که دوور بوده ؟!

پۆژنامەكانى (ئومێدى ئىسقلال) و (ژيانەوە) تۆمارێكى گرنگ و مێژوو نووسىن سەبارەت بەبابەتێكى چارەنووسسازى وەك ويلايەتى موسل، كە بەھەموو چارەسەرێك ھەربەزيان بۆ كورد تەواو دەبوو تەنيا بە دامەزراندنى دەولەتى سەربەخۆى كوردستان نەبێت: ديارە ئەگەر بەوردى بەدواداچوونى رووداوەكەو وتارەكان لەو دوو پۆژنامەيەدا بخوێنينەوە ھەست دەكرێت ئەو مەبەستە لەپشتى گرنگىدانى پۆژنامە ناوبراوەكان بۆ ئەو كێشەيە ھەبووە، (ئومێد ئىستقلال) و (ژيانەوە) زيرەكانە بۆ ئەو ئامانچو مەبەستە كاريان كردووە ئەگەرچى دوو پۆژنامەى جياوازى دوو دەسەلاتى جياوازبوون، (ئومێدى كاريان كردووە ئەگەرچى دوو پۆژنامەى جياوازى دوو دەسەلاتى جياوازبوون، (ئومێدى كوردى و (ژيانەوە)ى دەسەلاتى ئىنگلىيز كە دەسەلاتدارێتى كوردى رووخاند بەلام دەبىنىي بەرامبەر بەكێشەى موسىل ھێلى كاركردنىيان لەيەكتر نزيكى، لەوەدەچێت ئەو نزيكىيە بۆ ئەوە بگەرێتەوە كە ئەو كاتەى حكومەتى كوردى (ئومێدى ئىسقلال)ى دەركردووە دۆستايەتى لەگەل ئىنگلىزدا ھەبووە.

هه وال لهروّژنامه کاندا:

چوار دەورى ھەر يەكىكمان بريتىيە لە كۆمەلىك پووداو ئەودەوروبەرە كايەئاسا بەردەوام پووبەپووى پووداوى تازە دەبىتەوە، ھەر لە كۆنەوە مىرۆڭ لەھۆكارىك گەپاوە تائە پووداوانە بەخەلك بىكەيەنىت رەردەيەكى زۆركەس لەمەبەستى پوودانيان بىكات، پۆردانامە بەھەمووجۆرو شىرەكانى پىشكەوتنىيەوە لىپرسراويتى گەياندنى پووداوەكانى پۆرى لەئەستى گەياندنى پووداوەكانى پۆرى لەئەستى گەرتووە، ئەورانەرەى كە پووداوىك دەگوازىتەوە پىلى دەوترىت ھەوال ھەرالىش لەسسەر چەند پرەنسىيىك دادەپىدىد وەك ھەر ھونسەرىكى تىر ھونسەرى ھەرالىش گۆرانكارى بەسەردا ھاتووە.

لهم چهند ديرهى دادى ههول دهدهين وهلامى ئهم پرسيارانا بدهينهوه، ئايا ئهو رۆژنامانه بۆ گرنگيان به لاوان به بلاوكردنهوهى ههوالهكانى كيشهى ويلايهتى موسل داوه؟ چيۆن مامهلهيان لهگههل رووداوهكه كردووه؟ وهك ههوال ويستويانه چى بهخوينهران بلين؟

وهك دەزانریّت له نیوان سائی (۱۹۲۰–۱۹۲۰) یه کلا کردنه وهی کیشه ی ویلایه تی موسل دیارکردنی سنوری نیّوان تورکیا و عیراق و ململانیّکانی نیّوان ئیمپراتوّریه تی عوسمانی و به ریتانیای گهوره له سه ر دابه شکردنی نا وچه که پروداوی گهرمی نا وچه که برون که له و گفتوگوّیانه دا که پاشان وه کو له به شی یه که مدا ئاماژه مان پیّداوه و چهندان ریّکه و تن نامه و وه په یمانی لیّکه و تن ته و چاره نووسی کوردستانیش به تایب تی ئه و به شهریو یه که کردستانی باشور ناسراوه باسکراوه و له نوّربه کی کورونه وه کوردستانی باشور ناسراوه باسکراوه و له نوّربه کی کورونه وه کوردستان کوردستان کوردستان گوردی پیّدراوه، هه دیوّیه پوژنامه کوردیه کانیاندا وه کوردستان له نوّربه ی ژماره کانیاندا وه که هه وال گرنگیان پیّداوه و به رده واداچونیان بو کردووه.

بابهتهکهمان تایبهته بهکیشهی موسل بویه تهنیا کاماژه به و هه والانه دهکهین له و پرورداوه دهدویّن، لهم هه والهی پوژنامهی (ژیانه وه)دا به دروّخستنه وهی هه والیش تهنکیدی لیکراوه ته و دوه و پروره و پروره و پرورداوه درشتی

پووداوهکه به خهڵکی کوردستان بگهیهنن: (ئهستهمبۆڵ: شهرکهتی تهلهغرافی ئهناتۆڵ تهکزیبی ئهو خهبهرهی کرد کهغهزهتهی ئهڵماتان له (۱۵)ی ئهیلولدا بلاوی کردبوه وه که حکومهتی تورکیا پهدو بهدهلی لهگهل مهندوبی ئهڵمان و پوس کردووه له بابهت ئیقتدارو ئستعدادی عهسکهریهیهوه دائیر بهمهسئهلهی موسل).

دەكرى له روويەكى ترەوە بۆ ھەوال بچين واته بەچەند ديرو وشه دەتوانريت رووداوەكە بگەيەنريت، بۆ نمونە ئەم دوو ھەواللهى پیشە وە لەكورت ھەواللهكانى رۆرنامەن، رۆرنامەكانى (ژيانەوە) و (ئومیدی ئیستقلال) ھەر سەبارەت بەكیشەی موسل ھەوالى كورتتریشیان بلاوكردۆت وە بۆنمون (لۆندرە -غەزەت ئەنووسى ئیحتماله مەسەلەی موزاكەرەی موسل له ئەستامبۆل حەل بكرى) ئەم كورتە ھەوالله له رۆرنامەی (ئومید ئیستقلال) رمارە (۱۷) بلاو بۆتەوە، ھەروەھا رۆرنامەی (ژیانەوە)ش له كورته ھەوالى چەند دیری بەدەرنیه، له رماره (۲۹)دا ئەم كورته ھەواللەی تیدایه: (وەزارەتی خارجیهی توركیا تەبعی كیتابی ئەلئەحمهر كه موتەعەلیقه بەمەسىئەلەی موسلەوە تەواكرد. وە نوسخەپەكى تەقدىمى سەفىرى بەریتانیا لە ئەنقەرە كرد).

رۆژنامەكان (ئوميدى ئيستقلال) و (ژيانەوە) ھەوالى درينژيشيان تيايەو ھەوليان داوه بههوی زیاتر لهده دیر رووداویک دا لهرووداوه کائی کیشه ی ویلایه تی موسل به خوینه ران بگهیه نن وه ک نموونه بق هه والی درید اله ازماره (۵۰)ی (ژیانه وه) دا شهم هه واله دهگویزینه وه: (لونده ر ۸ ۲۰۰ وه زیری موسته عمه رات میسته رئیمیری دوی شه و له يۆرتسمۆت وتوپهتى ئومندم هەپه جەمعيەتى ئەقوام لە مانكى ينشه وەماندا دائير بە موسىل قەرارەكەي بدا. وە وتوپەتى عەلاوەي ئەھمىيەتى مەخسوسسەي مەسىئەلە بىق ههمووعالهم لهنيجاباتي موسالهمهت كه جهمعيهتي نهقوام قهرار بداو تهنيدبكات. ئارەزووى گەورەي حكومەتى بەريتانيا ئەمەيەكە مەسئەلە بەموسالەمەت حەل بكرى. لهعهيني وهختا بهكهمالي عهزهمه وه ئيسراري كرد لهسهر حقوقي خوى وهحقوقي ئهو میلهتهی که ئیعتیمادیان یی کردبوو کابینهی مته والیهی به ریتانیا تهعه هودیان بهمیلهتی عيراق دابوو كهمهيداني نهدهن جاريكي تر بخريته ژير ئيدارهي تورك، وه وهعدي بهعيراق دابوو كهحكومه تيكي حورو موستهقليان بق تهييد بكا. حهسب ئهلئيمكاني مه عاونه ت کرا، وه له وه عده یان وه فای نواند. فه قه ت نه مرف حکومه تی تورکیا داوای لی جوي كردنهومي دەولەمەندترين پارچەيەكى عيراق ئەكا، كە ئەم داوايـەيش نەلەسـەر دەلىلىكى قەومپەت لەسەر ويستنى مىلەتە. بەدەفعى وردى ئەم داوايە حكومسەتى بهريتانيا لهو قهناعهتهدايه كهمحافهزهى حقوقي خزى كردوه. ومحكومهتي بهريتانيا لهمودافه عهى ئهم مهسئه له يه دا تهنها به واسيتهى ته حكيم دهست هه نناگري. زهرووره تى حەس بكرى موراجەعەتى بەقوەتىش ئەكا).

ووتار لەرۇژنامەكاندا:

گەلىك جار خوينەران لەسەردىرو ھەوالاو رىپورتاۋى رۆرتامەنووسى وەلامى ئەو پرسىيارانەيان دەست ناكەويت كە دەيانەويت بىيانزانىت، بىق ئەو حالەت يەكىك لەو ھونەرانەى كە رۆرتامەنووس ھاناى بىق دەبات ھونەرانەى كە رۆرتامەنووس ھاناى بىق دەبات ھونەرى وتار و وتار نووسىينە، رۆرتامەنووس لە وتاردا بابەتىك (رووداويك) شيتەل دەكاتو لەچەند روويەكەوە خال لەسەر ئەو ووشەو رسىتانە دادەنىت كە پيويسىتن، لە وتاردا بە سىوود وەرگرتىن لەزانيارى ھەندى جاريش پشت بەسىت بەرانيارى پشتى پەردە وتارەكەى بەھىن دەكاتو سەرنجى خوينەران بەلاى نوسىنەكەدا رادەكىشىت.

لهدوو تويّى ئهو وتارانهدا دوو شيّوه وتار دهبينريّن:

۱-نووسين

۲- وهرگيران

-عەبدولحەمىد له وتارىكدا بەناونىشانى (كوردو تورك قەتعىيەن يىكسەوە ناژين) دمنووسیّت، (فائیق سهبری کهخوّی تورکه و مهنزونه له دار ئهلفنونی سوّربوٚن و یهکیّکه لهموتهخهسيسي عيلمي ئهقوام وجوگرافيا له كتيبيكدا لهبهحسي ويلايهتي موسل دا وهها بهحس ئهكات: سهكهنهى ويلايهتى موسل بهئهكسهريهتى عمومى ميلهتى كورده ئەم میلەتە جەسورە دائیمەن مەقابیل بەحكومەت لە شەرو موحارەبـەدان) لـە درێـرْەى وتارهکهیدا دهڵێِت، (لهم بهحس و بهیاناتهدا وهها دهرکهووتووه که میللهتی نهجیبهی كوردك زهماني ستوتيانا ديسان حكومهتي توركيان نهوويستووه) له كۆتسايدا نووسيويهتي، (وهكو توركهكان ئيعترافيان بهم ئهحواله كردووه ئەلبهتى عالهمى جيهانش قەتىعيەتى بۆ حاسىل بورە كە كوردو توورك قەتىعەن يېكەرە ناژين و يەك ناگير نابن) ئەم ووتساره لسه ژمساره (۱۷)ی روزنامسهی (ژیانسهوه) بلاوبوتسهوه لسه ژمساره (۱۸)هشسدا (رەشىدنەجىپ) دوو ناونىشانى (وويلايـەتى موسىل) وتـارێكى نوسىيوە لـە وتارەكـەيدا دهلیّت: (وویلایه تی موسل ده ورهی تهنزیماتی حکومه تی عوسمانی که له (۱۲۸۰) دەستى يېكردووه لەگەل وويلايەتى بەسرادا ھەر لەتەرەفى وەزىرېكى فەوق ئەلعادەي توركه وه كه له بهغداد دائهنيشت ئيداره ئهكراو قسمي كوردستاني كه له وويلايهتي موسلدا بوو به سوورهتیکی مومتاز تهودیع بهسلالهی بابان کرابوو له تهرهفی ئه وانهوه ئيداره دهكرا).

له کاتی چاوگیران به و روزنامانه دا کومهلیك وتاری و درگیر دراو و ناماده كراومان دیّته بهرچاو که باس له کیشهی ویلایهتی موسل دهکهن، دهبینین له ییناوی نهمانهی رۆژنامەنووس ئەو وتارانى چەند بىرورايىەكيان تىدايىە كىە درى چارەنووسى خەلكى كوردوستانن كهچى دهقا ودهق وهرگير دراون و بلاوكراونهتهوه لهو روهوه دهتوانين ناونیشانی ئه و ووتارانه بنوسینه وه و چهند رسته یه کیش بگوازینه وه، ناونیشانی وتارهكان: (موسل كليلي شهرقي ئهوسته، مشكيلهي موسل لهبهيني توركو ئينگليزدا) له وتارى يەكمەداھاتووە: (ويلايەتى موسىل چونكىه واقع بورە لەسمەر ئەھرى دىجلسەو سيلسيلهى جيبالى كوردستان، بەرەنو نەھرەن بەبەغداد، ھيتد، ئيرانى كورد تا ئەنادۆل و بەسورىه مەربۆتەوبە واسىتەپەوە بۆتە كلياى شەرقى ئەوسەت) لە وتارى دورەمىشدا ئەم يەرەگرافە دەگوازىنەوە: (موخبىرى غەزەتەي ئەلموقەتەم لەئەسىتامبۆلەوە ئەخبارى كردووه كه ئهنزار متهوهجيهه بهجهلكردني مهسئهلهي موسل كهجهل و فهسلي ئهم مەسئەلەيە موتەعەلىق بورە بەخىتامى سوكى ئىنگلىزو تورك دكتۆر عەدنان بەگ بۆئەم خسوسه موراجهعهتى بهسهفارهتي ئينكليز كردوره لهبهر ئهمه لهنسفي ئهوهل مانكي ئۆكتۆبەردا ھەيئەتنىك دائەمەزرى بۆ ئەم ھەيئەتە ھىشتا جىگاى موزاكەرە تەعىن نەكراوە چونکه ئەبى جىگايەكى وا ئىنتخاب بكرى كە بۆ موخابەراتو تەعلىمات وەقت و زەمان زايح نەكرى، ئەمەيش رەنگە ئەستانبۆل بى).

زمانى ھەواڭو وتارەكان:

سهرپهرشتیارو پۆژنامهنووسانی (ئومیدی ئیستقلال) و (ژیانهوه) دهرکیان بهزمانی تایبهتی پوژنامه نووسی کردوه وه له پیناوی گهیاندنی پووداوهکانی کیشهی موسل دا بهخوینهرانی بهزمانیکی ساده و ئاسان ههوال وه وتارهکانیان داپشتوه و، ئهگهر بوونی وشهیه کی زوری عهرهبی له پستهی ههوال وهنووسینهکانیاندا بخهینه لاوه، چونکه ئهوسا هیشتا زمانی نووسینی کوردی له ووشهی بیگانه برژار نهکرابوو ئهوه دهتوانین بلین زمانی داپشتنی ههوال وهنووسینی وتارهکانی ئه و دوو پوژنامهیه تایبهت مهندن بو قوناغیکی زمانی ههوال وه وتاری پوژنامهنووسی کورد لهمیژوی پوژنامه گهریماندا، تاله هه برازدنی ناونیشانهکانیشدا شارهزایی بهدی دهکریت، وهك نمونه دهتوانریت سهیری ئهم ههواله بکریت له ژیر ناونیشانی (موسل لهئفقهرهدا)یه و پوژنامهی تر وهرگیپاوه: رئهستهمبول لهمچلیسی وه ته نه نهنقهرادا دهر حهق به نه حوالی خارجیه مناقه شهیه کی به به شده تکرابو و قسمیکی زور له مهبوسانی تورك بو نیجرای نه م موناقه شهیه له سه رئه و کرده وانهی حکومه تی بهریتانی موسل بکهن، هه تا شاخان حهمرینیش کهقه شهیه نیستیلای به سه ردا بکری) نه و ههواله له ژماره (۲۱)ی (نومیدی ئیستقلال) وه بلاوبوته وه

له پینا و باشتر ناسینی زمانی روزنامهنووس روزنامهی (ژیانهوه) تهنیا وهك نموونه نهم ههواله له ژماره (۲۶) ده گوازرینهوه! (لهندهن: تهلهغرافی لهجنیقه وه هاتووه عائی شایعه لهبهینی خهلقدا ده و ران نه کا که نه و ههیئه ته (۳) که سبی عهسبه تی نهلئومهم وهمهسه له ی موسل ته شکیلی پیکردبوو تههیدی تورك نه کا نه گهر راستی نهم شکاتی مهندوبهی به ریتانیا ته حقیق که له مهسیحیه کان له وه تهنی خویان ته دبعید کراون چونکه نهمه بن نه تیجهی حوکمی مهسئه لهی موسل ته نسیری خرابی ههیه والازمه له سه تورکه کان لهم کردانه وه که مغایری مهده نیه ت دهست هه لگرن).

من له و باوه په دام پر پر تنامه نووسانی نه و دوو پر پر تنامه یه دهیان توانی پر پر تنامه کانیان له همندیک له و ووشه یه به کارها توه بیگانانه بپاریزن وه ووشه ی کوردی با وی نه و سابه کاربهینین به لام له پینا و زر تر گهیاندنی مه به ستی پر پر تنامه کانیان بوه. به تایبه تیش له همه و ل و و تاره کانیاندا زمانی نه و دو و پر پر تنامه کانیان بو و له زمانی به کار ها تووی زر پر تنامه کانیان له زمانی نه ده بی و از بیت نه یه که در و مدودها و پوستوویانه پر پر تنامه کانیان له زمانی نه ده بی و از بیت که گهر نا و که ده زانریت نه و ساکرمه نیک ده قی نه ده بی کوردیمان هه یه که زمانیکی تا ناستیک پاراوه و منووسراون، به لام نه و پور تنامه نووسانه دیاره زانیاریان سه باره ت به زمانی نه ده به و و در انه نه دود.

رِاپورته ههوال و رِيْپورتاژ:

راپۆرته ههوال ژانریکی تری زیندووی رۆژنامهی ههواله بهشیکه له میدژووی رۆژنامهگهریی هاوچهرخ، روانینهکانی خود خالیکی دیاری نیوان ههوال و راپورته ههوال ته نیا پشت بهگهورهیی پووداو نابهستیت بهلکو بارودوخ و هوکارو گاریگهریهکانیش فهراموش ناکاتو ئهگهر لهرووی هونهرکاریه وه بهراورد لهنیوان ههوال و راپورته ههوالدا بکریت، له راپورته ههوالدا جورهها هونهری روژنامهنووسی بهکاردهینریت وه وهسف، گیرانه وه، گفتوگو، بهدواداچوونی خود) آئه و هوکار و هونهرکاریانه وایان له راپورته ههوالکردوه که له ههوال گاریگهری زیاتری لهلایهن خوینهران دروست بکات و جی بیلیت له و بابهتانهی که له ههوال گاریگهری زیاتری لهلایه نیستقلال) و (ژیانه وه) سهباره ت بهکیشهی ویلایهتی موسل بلاو بونهته وه، چهند روداویک ودک راپورته ههوال وهرگیراون و بهکیشهی ویلایهتی موسل بلاو بونهته وه، چهند ناونیشانیک بکریت.

(موشکلهی موسلل له بهینی تورک و ئینگلیزدا، ئومندی ئیستقلال، (-11-)، (موشکلهی تورکیا و موسلل نومندی ئیستقلال، (-17-)، (مهسئهلهی تورکیا و موسلل نومندی ئیستقلال، (-37-)، (له غهزهتهکانی عهرهبیهوه، ژیانهوه، (-10-))، (مهسهلهی حدودی شیمالی، (-10-))، (پهیمانی مستهر ئیمری له بابهت موسلهوه، ژیانهوه، (-10-))، (له مهحکهمهی عهدلی دهولی لاهیدا مهسئهلهی موسل و حازر نهبوونی موومهسیلی تورکیا، ژیانهوه، (-10-))، (تهسریحاتی میهمه ی وهزیری موستهعمهرات دائیر به موسلل، ژیانهوه، (-10-))

ریپورتاژ راست له تهوهری روداویکی دیاری کراو دهسوریتهوه، بهلام ئهوهی گرنگه ئەو بابەتەى كە لە سەرى دەنووسىرىت بەزمانىكى سەرنج راكىشەوە ئامادە كرابىت و نووسرابیّت. دیاری کردنی شویّنی روداوهکه کاتی روداودکه خالی گرنگن بو رییوّرتاژ تابتوانی بنیاتی پرسیاری (بوّ)ی لهسهر بنیات بنیّت له ههردوو روّژنامهی (ئومیّدی ئيستقلال) و (ژيانهوه) له وبابهتانهي كه ئيّمه مهبهستمانه واته كيّشهي ويلايهتي موسلّ که بلاوکراونه ته وه وه در پیورتا شیچ بابه تیك که پیوهندی به هه یکه ای هونه ری پیورتا شی رۆژنامەنووسى يەوە ھەبنىت نايەتە بەر چاو، بەلام دەكرىت تەواوى ژمارە (٥٤) وەربگرين که بریتیه له کۆکردنهوهی بابه تهکانی ئهو ئاههنگهی که بهبونهی دهرچوونی بریاری نەتبەرە يەكگرتورەكان بىق چارەسبەر كردنى كىشبەي موسىل دەرچبورە، رىيۆرتساۋىكى تەقلىدىە ھونەر كارى نوپى تىدانىيە تەنيا بىرى رىيۆرتاژى لە خۆگرتورە كە بريتيە لە دەقى ئەو ئاھەنگە بەبۆنەى ناوبراو،لە ژمارە (٥٦)ى ھەمان رۆژنامەدا، واتىه لە رۆژنامەى (ژیانهوه) همولیکی تری رییورتاژی دراوه به ناوی (حهفلهیمکی تهبریکیه له مـژدهی قەرارى غوسىيەتى ئومەم لىه خسوسىي موحافەزە كردنىي حىدودى ويلايەتى موسىل و حقوقی کورد) ئەم نووسىنە گێرانەوەى كورتەي ئەو ئاھەنگەيە كە بەبۆنەى بريادى ناوبراوی نهتهوه په کگرتووه کان له هه نهبجه به ریوه چوو، هه ر دوو بابه ته که له راپورته هەوالىش نزيكن.

سرجا ومر هموالُه كان

ناوهننانی ئه سهرچاوانه لهگهل ههواله بلاوکراوهکاندا جاریکی تر دهیسهلمینی که نوسهران و روژنامهنووسانی ههر دوو روژنامهکه له هونهرهکانی روژنامهنووسی بهتایبهتیش له موسداقیهتی روژنامهیان زانیوه و زانیاریان لهو بوارهشدا ههبووه.

بەشى سىزيەم

دەقەكان

جەمعيەتى ئەقوام

مەسئەلەي حدودى بەينى توركيا وعيراق

بهمه وجبى قەرارى-٣٠ ئەيلولى ١٩٢٤

سورەتى موتەرجمەى راپۆرى ھەيئەتى حدود كەتەقدىم جەمعيەتى ئەقوام كراوە قسمى ئەوەل: بەيانى وەزائيفى ھەيئەت

مهجلسی ئەقوام: بۆ روئيەتى مەسئەلەي حدودى عيراق

له جهلسهی (۳۰ ئهیلولی ۱۹۲۶)دا مهوافیقی دووهمین فهقهرهی بهندی سیهمی مهعاههدهی لوزان بو جهمع و گردکردنهوهی دهلائیلی موسبهته و ئهعزا تهشکیلی ههیئهتیکی قهراردا.

ئەق ھەيئەتە بەموجەب ئەق قەرارەكە ئىتخاز كراۋە:

۱-بۆ معاونەتو ياريدەى حوكم، ھەموق نەوغە مەغلوماتو ئيزاھات بەمـەجلس تەقدىم كردن.

۲-چ لەئەساسىي مەسىئەلەوە چ دائىر بەئىجراى وەزىقەى وەسائىق و بەياناتى كەلەتەرەقەينە وە سەردو ئىراز ئەكرى بەنەزەر ئەھميەت تەماشاكردن.

٣-بەموخابەراتى تەرەفەين كە لەگەليا ئەكرى ئەجابەت كردن.

٤ - لـ عيراقدا دهست به تـ فتيش، وهله ومعا ونانـ ه كهله ته وه تـ هعيين ئـ هكرى معا ونه تـ ته كردن.

٥-خەتى حەرەكەتيان بيلزات خۆى تەنزىمى بكا.

مەجلسىى ئىەقوام بىەئىتقاقى ئىاراى ئىەعزاى ھەيئەتەكسەى تسەعيين و بسەحوكمى مەسئەلەكەيشى تەودىع بەرەئىس كردبوو.

پهئیسی ههیئهت و مهحکهمهی مهسئهلهی تهودیع بهقونت تلهکی سابیقی رهئیسی نهزاری مهجارستان، موسیوئوف و یرسن ئی سوه چی و کۆلۆنیلی پۆلیس بلچیقاپی. کرد ئهمانهش ئیجابهت و له ۱۳ تشرینی سالی ۱۹۲۶ دا لهجنوره ئیجتماع و تهشکلی ههیئهتیان کرد.

له ئيعتبارى ئهم تاريخهوه خولاسهى وهزائيفي ههيئهت وهكو له ژيرموهيه:

هەيئەت دەست بەجى لەو وەسائىقە كەسكرتىزى عوسبەتى ئەلئومەم دائىر بەحدوى عىنراقو تووركىيا ئىحرازى كردبوو كەس بسى ئتلاعيان كىرد، لەپاش خويندنسەوەى مەحزەرى جەلسەكانى جەمعيەتى ئەقوام، مەجلسى لۆزان وە بەياناتى حكومەتى بريتانيا و توركىيا پلانى وەزىقەكەى تەرەسوم كرد. بىز تەفتىش و تەحقىق وە بىز ئىستحسالى وەسائىقى لازمە بۆ مەحەلى مونازەعە چونيان قەراردا، لوزوميەتى حەس كرا كە راستە و راست لەم دوو حكومەتە عەلاقەدارە لەخسوسى بەعزى مەسائىلەوە وەسائق و مەعلومات ئىستحسال بكرى بىنائەن عەلەيھى شەخسەن لەگەل (...) " ئەم دوو حكومەتە تەماس بېگرى بۆ لۆندەر و ئەنقەرە چونيان قەراردا.

لەپنىش دەست بەتەفتىش كردنى مەراقىعى لازمەر بۆ ئەمەى بەبى وەقت فەرتاندن ئەر مەعلوماتەى كە وەرگرتبى پۆرىستە نائىل بى بەعزى سوئالاتى بۆ ئەم دور حكومەتەى نارد.

هەيئەت لەپيش خەرەكەتيان لەجنورە موسيو ئىۆف ويرسىن بەرەئس ئينتخاب و قەرار سارد بوو.

وهختی کهههیئیه گهیشته لۆندره لهتهرهفی نازری خارجیسه و نازری موسته موسته مهیئیه و نازری خارجیسه و نازری موسته مهیئه و نیستقبال و لهمواجههای شههای خیبره ی شهم دو و نهزاره ته چهند مولاقات و نیجتماعی عهقد کرا. میسته داویدسان که یهکیکه له ریجالی نزاره تی موسته عمه رات له پاش بهیانی هایئه وه له ته عین کردنی شهم ههیئه به بهیانی مهمنونیه تی حکوومه ته کهی کرد. وه شهم تهدبیره پش لای حکومه تی بریتانیا له نیستفتا مونانسیبتر و بو حهل مهسئه له به چاکتر عهدل کردنی نیزهار کرد.

له پاش به یانی رای میسته رداویدسن ههیئه تا ته دره فی مه جلیسه وه مالك بوونی به حوریه تی واسیعه وه بق نهم نیشه یا نیستفتال وه یان رییه کی ترکه به فائیده بی له کردنیا سه ربه ست بوونیان به یان کرد میسته رداوید سن بق ههیئه ته که ته ته فواند و به یانی کرد که نیازی هه یه فکرو ته شریحاتی حکومه تی بریتانیا له خسووسی نستفتاوه به ههیئه تت ته تدیم بکری نایا له م مولاقاته وه یا له نیجتماعه کانی تری نو خرا نه و و اجبانه ی که ههیئه ت به بریتانیای دابو و ته دقیق کرا.

لەدوايدا ھەيئەت بە موجەب ئەو قەرارەى كە لە پێش حەرەكەتدا لە جنورەدا بورى بۆمعاونەت... لە ئەسىناى وەزىقەدا تەكلىقى حكومەتى بریتانیاى كرد كە معاونەكانى تەعىن ىكا.

هەيئەت لىه ئەواخىرى عەين سالدا بىق ئەسىتەمبۆل و لىه (٢) كانونى سانىدا لىه ئەستەمبۆلەرە بى ئەنقەرە ھەرەكەتى كرد.

موبادهلهی ئهفکار له بهینی مومهسلینی جمهوریهتی تورکیا و ههیئهتی موشابههه بهئهحوانی لزندره جهرهیانی کرد. لیرهیش ههیئهتی مالك بونی به سهلاحیهتی نامه، وه برخهه مهسئهله له خهتی حهرهکهتیا حور و سهربهست بوونی تهسریح کرد، شایان دیقهته که نازری خارجیهی تورکیا جهوابی نه و سوئالانهی که له جنوره وه لیی کرابوو وه بی تهزرهیه کی نه و دهلائیلهی که بهیانی کرد بوو لیرهدا دیسان خولاسهی بهیانی و فکری ناتی عهلاوه کردبوو.

ئیراده و تهسریحاتی ئههالی بق حهلی مهسئه لهی لازمه به عاملی ئهسلّی عهد بکری .

ئهم ئارهزووه رهغبه تهی که ههم حکومه تو ههم میله تی تورك ئیزهاری کردووه ئومیند

ئهکهین ههیئه ت به نهزهری ئیعتبار تهماشای بکا وه بق حهلی مهسئه له لهئههالی ویلایه تی

موسل لازمه به کهمالی حوریه ت به یانی پای لی بکری . ئهمه له ته شکیلی جهمعیه تی

ئه قوامه وه تا ئیستا ئه وه ل ده فعه یه که وهها لهبهینی حکومه تیکی گهوره ی غهرب و

ده وله تیکی شهرق مونازه عهیه کی میهمی پیداو ته ودیع به م مه جلیسه کراوه . ئیعتماد و

ئی خلاس وه عهلاقه بی که له ئیستیقبالدا له بهینی غهرب و شهرقدا ته نسیسی

موحته مه له و نهمهی جهمعیه تی ئه قوامه . بق ئیعتقادی شهرقیه کان له ههمو و

شتی زیاتر مته وه قیفه به ته دقیقاتی ههیئه ت وه له پاشا مهربی قته به و سوره تی حهله که

ئی حزار نه کری .

جمهوریهتی تورکیا قهناعهتی پهیدا کردووه، کهههیئهت نارهزووی ههیه له بهینی شهرق غهربدا نیعتمادیکی موتهقابیل بهینیته وجود.

له پاش موزاکهرهیهکی دوورودریّژ ههیئهت ئهفکاری خوّی به حکومهتی تورکیا سهلمان. وهله حکومهتی ئهنقهرهیش بوّ ئهمهی لهئهسنای وهزیفه و تهحقیقاتدا معاونهت بکهن تهعینی مومهسلینی تهکلیف کرد. له پیّش حهرهکهتدا ئاگههدار کرا که قوماتدانی ئوردوی مهنتیقهی دیاریهکر جهواد پاشا بهمهعاون و له ریفاقهتیا یهك دوو ئههلی خیبرهیش تهعیین کراوه.

لهدواییدا ههیئهت بن قونبه حهرهکهت وه لهوی لهگهل پهئیسی جمهوری تورکیا مستهفا کهمال پاشادا مولاقاتی کرد. وه له رنی سوریه و شامهوه بن بهغدا حهرهکهت و له (۱۹) کانونی سانی رنژی جومعه مواسلهتی بهبهغدا کرد.

هەيئەت بۆ چەند رۆژى مانەوەى لە بەغداق موسىل كەسبى مەعلومات لەسياسىەت ئەحوالى ئىداريەى حكومەتى تازە ئىجراى تەدقىقات كرد. ئەق مدەتەى كە لە بەغدادا بوون لە مالى مەندوبى سامى عيراق سيرهانرى دوبس ميوان بوون . جەنابى سير هاترى دوبس جەواد پاشاى لەدار ئەلئىعتماد ميوان كرد وەموتەباقى ئەھلى خيبرەى تورك لە جيگايەكى تر موسافر بووبون.

له دواییدا موعتهمهدی سامی میسته جاردینی له تهرهفی حکومهتی به ریتانیاوه به سیفهتی معاون وه وهزیری ئیشغائی عمومیهی سابیق سهبیع نه شئه تیه کی به ناوی مومهسیلی عیراقه وه تعقدیمی ههیئهتی کرد.

هەيئەت پۆژى دووەم لەگەل جەلالەتى مەليك فەيسەلدا مولاقات وە حەزرەتى مەليك دائير بە حدودى مەملەكەتى چەنەزەريەى خۆىو چەنەزەريەى حكومەتەكەى سەردو بەيان كرد "".

مەلىك فەيسەل لە كاغەزىكدا بەياناتى ئاتىيەى رەسمەن نارد لەم بەياناتەدا تەلەبى حقوقى مەشروعەى عيراق، مەدەنيەتى پىشوى مىللەتى عەرەبى زەكر، شانو شەرەڧى زەمانى پىشوى مىللەتى عەرەبى زەكر، شانو شەرەڧى زەمانى پىشوى مىللەتى عەرەبى زەكر، شانو شەرەكاتى وەتەنىپەروەرى عەرەبى خەلاسە، لە عەرەبى عمومىدا عەرەبەكان بىز ئەمەى ئىلتىحاقى ئىتلاڧەكان بكەن لەو ڧرسەتە ھەلكەوتووانە بە چەسورەتى ئىسىتىڧادەو دەركردنى موتەغەلىبەكانى بەيان كردبوو. لە دواى ئىمزاى وتارەكەو خۆكىشانەوەى توركەكان بۆشىمالى حدودى عيراق ولەو وەختەدا سەرابەت كردنى ئىشغالى عەسكەرى ئىنگلتەرە لەبسىرەرە بۆ بەيان كرد (لە پاش ئەم ئىشغالە) ووتويەتى:

(حکومهتی بهریتانیا له پارلمنتودا ئیزهاری نیهتی کردووه که حکومهتیّکی عهرهبی تهشکیله وه ئهو وهعده ی که به عهرهبه کان درابوو به جی بهیّنریّ). له و پوّژه وه تا ئیستا چوار ساله ئهم حکومه ته تهشکیلی کردووه مومه سیلی حکومه تی به به بیتانیا له حزوری مهجلیسدا عهله نه نهی ووت که عیّراق بهم نزیکانه ئه توانی سهربه خوّ ئیداره بکا ؟ وه قبولّیان له جهمعیه تدا ئاره زوو ئه کهی .من موته ره دید که ههیئه ته فه رقی ئیداره ی حازیره وه ئیسداره ی سابیقه حه ز کردوه بی مهمله که ته که لهبهینی تهبه قاتی موخته لیفه دا له سهر عهداله تو مساوات و دین وهمه ده نیمت ته نسیسی کردوه حدود یکی سابت به شهره ف ته نمین بکری و ئه و وه قته بو ته زبیتی سهروه تی تهبیعه تی له به زنی هیمه تو مهساعی زیاتر هیچی تری پیویست نییه . له ناخریدا به حسی سوره تی ئیروا و ئیسقای دیاله و فورات که زراعه تی سی ملیون فه دان ئه رازی ته نمین ئه کا ، وه له خه تی ئیسقای دیاله و فورات که زراعه تی سی ملیون فه دان ئه رازی ته نمین ئه کا ، وه له خه تی

شهمهندهفیری بهغداد-موسل که له کفری و کهرکوکه وه تهمدید ئهکری وه لهسه و ته او بونه، وه بهیانی کرد که حکومه و مهملهکه تهکهم بق دهرهینانی نهوت خهریکی عهقدی مقاوله نامهیه کن لهپاشا چوه سه و بهحسی عیلاقهی موسته قبه لی عیراق و تورکیا وه ئهنی: ئیمه ئیحترامی میلله تی تورك و سه عاده تی ته واویان بق تهمهننا نهکهین لاکین ئیمه بق ئهمه ی به سه عی و قوه تی بازوی خومان خزمه تی به شهرییه ت بکهین ئاره زو نهکهین له پهنای ئهمنیه و موساله مه تندا و هبرین بق به جینهینانی ئهم ئاره زوه یه مان لازمه حدودی دابنری که له ته جاوزات موحافه زهمان بکاو ئهمهیش مهسئه له ی حهیات و مهماته.

مهلیك له نوقتهی عهسكهری، ئیقتیسادی، جوگرافی، قهومیهت و میللهتهوه له حهین تهدقیقاتهتدا لئی مهعلوم بوه كه عیراق له حدودی تهبعیهی خوّی مهحروم بكریّ زهربهیهكی گهوره لهموقهدهراتی مهملهكهتهكهی ئهدریّ. ئهنجا بهم نهوعه نیهایسهتی بهبهیانهكهی هیّناوه.

بۆ تەئىيدى حكومەتىكى سابىت لە عىراقدا و بىخسوس بۆ تەئمىنى شەرەڧى ئەم حكومەتە مەربوتى موحاڧەزەى وەزعيەتى حازرەيە. من چە لە نوقتەى ئىقتىسادىيەوەو لە نوقتەى عەسكەرىيەوە لەم ڧكرەدام كە ئەگەر موقەپرە موسىل لە عىراق جوى وە بە حكومەتىكى ئەجنەبى بىدرى لە بەغدادا دەوامو قەرارى ھىچ حكومەتىك مومكىن نىيە، لەگەل ئەمەيشدا عىراق بەبى موسىل شەرەڧىكى نىيە، لەبەر ئەمەى كە من لە حسىاتى تورك و لە فتوحات و ئارەزووى تەرەسوعيان وقوڧم ھەيە كە ئىنفسالى موسىل گەورەو بەقوەت تەئمىنى موسالمەت مومكىن نابى كە ئىنفسالى موسىل لەعىراق موقەپبى جەمعى ئەم ئۆردويەيش مەحال ئەبى ئەو رەختە كە مەملەكەت دائىمەن مەعروزى ئىحتىلال و شەر بور چۆن مەيسەر ئەبى كە سەرمايەى ئەجنەبى بۆ ناو مەملەكەت بەينرى؟! ئىستا كەلەبەر ئەمە تەئكىد ئەكەم كە موسىل بۆ عىراق لەبابەت سەرو لەشدايە! ئىستا كەلەمەسئەلە ھەرچەندە زاھىرەن مەسئەلەى حدودى بەينى توركىاو عىراق فەقەت حەقىقەتى حالى مەسئەلەي موقەدەراتى ھەموو عىراقە!..

ئینجا ئیستا رمفاهو سهعادهتی چوار ملیون نهفس لهدهست ئیوهدایه، ئهگهر ئیوه لهبهر هیچ سهبهبی بی فکری تهعدیلی حدودی حازرهی عیراق به جهمعیهتی ئهقوام بهیان بکا لهبری ئهمه مهسئولیهتی موقهدهراتی ئهم میللهته لیکبداتهوه وه بو عیراق فکرو سیاسهتیکی تازه بهجهمعیهتی ئهقوام بهیان بکا.

هــهر ئــهو رۆژه هەيئــهت لــهمائى مــهندوبى ســـامى جەلســـهيەكى عـــهقدكرد لـــهم جەلســهيەدامەندوبى ساميش حازر بوو. وەقعەيەك بوو بەبابەتى (١٥) رۆژ دواكەوتنمان چونكە مەندوبى سامى بەيانى كرد كە لەناو ئەهلى خەيرەى توركدا لە خەلقى عيراق عيراق نازمو فەتاح بەگ كەبە حـەرەكاتيان لە عەلەيهى حكومەت حازر بوون وە لەمانە يەكىككيان وەختىي خوي لە حــهينى تــەوقيفدا فـيرارە وە ئـمرۆ لــه حــزورى هەيئــهت بيلئيستفادە داخيلى عيراق بوون موحتەمەلە ئەمانــه خەلــەل بــه ئەمنيــەتوە ئاســايش بگەيەنن لەبەرئەمەي كە وەتەن وە مىللەت پەروەران تەهدىديان ئەكەن وە ئەبنــه باعيســى هەيە جان ئىعادەيان تەلەب ئەكەم.

هەیئەتى بەیانى تەئەسىوقى كىرد لەمەوجود بوونى ئەم دوو كەسە لەناو ھەیئەتدا كەرا ھەم لە نەزەرى حكومەتى عيراقدا موجريمو ھەم خەلەل بە وەزىقەى ھەیئەت

ئەگەيەنى، فەقەت لەبەر ئەمەى كە ئەمانە خەلقى ويلايەتى موسىلن تا وەكو مەسئەلەي حدود تەواو نەبى جائيزنيە بە تەبعەي عيراق عەد بكرين.

لهپاشا مەعاونى تورك جەواد پاشامان لە مەسئەلە خەبەردار كرد، بۆ گۆرپىنى ئەمانە موناسەبەمان نەبىينى ئىسرار لە حكومەتى تورك بكەين. لەم ئەسىنانەدا جەواد پاشا خەبەرى داينىي كە ئەمەلى خەبەرەكانى خراونەت مەوقعىكى موسىتەحكەم وە لەرى نەزارەتدان لەم مەعامەلە غەيرى مەئمولى نەزەرى دىقەتى مەندوبى سامىمان جەلب كرد. كە چوينە ئەوى دىيمان كە ئەو مەوقىعە يەك دوو كليۆمەترە لەدواى شار وە بەتەل ئۆرگۆى عەسكەرى موحاتە. بەتەرەسوتى ئىمە ئەھلى خىبرەكان... خانووەكان نزيك دار ئەلئىتىماد وە لە خسوسى نەچوونە دەرەوەيان مەندوبى ساميان تەئمىن كرد.. چونكە ئەبەر ئەحوالى خىسوسىيەتى بەغدا ئەم تەدبىرەمان مەعقول بىنى بوو وەلاكىين عەلەنەن بەيانمان كرد كە گەيشتىنە مەحەلى مونازع فىھى بۆ حەرەكەتى ھىئەتى تورك بە كەمالى حوريەت ئىسرار ئەكەين.

ئهم وهقعهیه له بهغدادا ئهوهل وهقعه بهناردنی موزهکهرهیهك بن موعتهمهدی سامی حكومهتی بهریتانیا وه بن جهنهرال جهواد یاشا ئاخیری هات.

جەوابى فەخامەى موعتەمەدى سامى وە مەساعى جەنەرال جەواد پاشا ھەيئەتى بەحسىياتى ئاتيە موتەحەسىس كرد:

\-جمهوریهتی تورکیا بن معاونهت و یاریدهدهری ههیئهت له تهمین و ئیلحاقی ئهم دوو شهخصه که موحارهکاتی سیاسیهیان بهوه وهزیفهیه کی وانازك ئالایق بوونیان تهبهنیی کردووه بهیانی تهئهسوفی لهم بی موناسهبتیه ئه کا ناونه بردنی ئهم دوو شهخصه له موزه کهراتی مهجلسی ئهستهمبولدا کافی بوو بن تیگهیشتنی ههیئه که ئهمانه ئهبنه باعسی موشکیلات و تیکدانی وهزائیفی ئیمه.

۲-حکومهت که لهئهمنیهتی عمومییه مهسئوله، لهبهر ئهمهی تهشهبوسی کردووه به ئیتیخازی تهدابیری لازمه بن تهئینی ئهمنیهت و موحافهزهی شهخصی ئههلی خیبرهی تورك که وا بن ههیئهت ههتا له خاریجی مهنتقهی مونازع فیهی بی تهدابیری لازمهی خسوسی وهرناگری.

۳-هەیئەت ئەر مودەتەی كە لە موسل وە یا لەجیهاتی سائیرەی ئەرازی مونازع فیهی دابئ قەناعـهتی پـهیدا كـردووه كـه لـه حـزووری هەیئـهتدا بـۆ مودافهعـهی نەزەرییـهی حكومەتەكەی بە سورەتى كە موناسیب ئەبینری ئەهلی خیبرەی تورك بە حوریـهتی تامه موستەفیدبوونیان ئیجاب ئەكا. لە بەر ئەمە ئەبی هـەموو وەختى بە كـەمالى حوریـهت لـەو كەسانەی كـه موناسب ئـەبینن وە یـا لـه دەسـتەو دائیرەكانیـان تەلـهبی معاونـهت وە ئیستیفادە بكەن. بۆ ئیكمالى ئـەم شـەرائیتە ئـەهلی خیبرەكانی تورك لـه ئیشو كاریاندا لازمی سـەربەستیـهتی تـەواویان پی ببهخشری.

هەيئەت لە دواى ئيستيشارەى جەنەرال جەواد پاشا، بۆ ئەمنيەتى شەخسىيەى ئەو كەسانەى كەل موعينيايىە دەرجەق بىە وەرگرتنى تىەدابيرى لازمـــە لەگــەل حكومــەتى مەحەلىيەدا ئەتفاق وە حقوقياتى محافەزە كرد.

هەيئەت قەناعەتى پەيدا كردووە كە تەرەفەين بە مەدخەل دەرك وە ھەسيان كردووە لـە ئەسـناى وەزىفــەدا تووشــى سـعوبەت و مشــكيلات بكريّــن لــە تيّكدانــى رەوشــتى تەحقىقاتى مەودوغە زياتر ھىچ نەتىجەيەك نابەخشى، لەبەر ئەمە بۆ ھەلى مونازەغە بە سورەتىكى مەستەعجەل ئومىد ئەكەين كە ھەردوو لا دەست ھەلگرن لەو موغامەلاتانەى ئەبىتە باغىسى تەئخىر بوون.

ههیئهت ئه و مدهته ی له بهغدادا بو ئیجابهتی دهعوهتی حکومهتی عیراقی کرد، وه چهند وهزارهت، وه مهکتهبی حهربیه، وه خهستهخانهکان، وه دهوائیری مهعاریف، وه مهکتهبی زیارهت کردن، وه ئیستحسالی وه سائیق که عائیدی مهناسهباتی تیجاری بهغداو ئهترافی وه ئهجزای شیمالیهی عهلاقخانهکان وه مهیدانی دارفروشهکان گهرا رابیتهی ئیقتسادی سابیقهی بهینی بهغداو موسلّی رای ئهلعهینی حقیق، وه ئیحسائیاتی گومرگی به دیقهت تهماشای راپورهکانی قونسولخانه که له پیش حهربدا تهنزیم کرابوو تهفتیشی کرد. بهم نهوعه دائیر به ئهحوالّی ئیقتسادی مهملهکهت گهلی وهسائیقی دهستکهوت.

له پاشا ههیئهت به خهتی شهمهندهفیری شهرقات که جهبهل حهمرین ته عقیب ئهکا وه تورکهکان به حدودی تهلهبیان کردووه بو موسل حهرهکهت، وه له (۲۷)ی کانونی سانی دا پاش نیوه روّ به موسل مواسلهتی کرد. له و خانووه دا موسافیر بووین که مهلیك فهیسه ل له حهینی سیاحه تی موسلیا ئیقامه تی تیا کردبوو. له نهسنای مواسله تدا حادسه یه کی تازهی موکه ده روّ روی دا قونت تله کی نهمه ی له بهیانا ته که یدا ته وسیف کردووه.

خولاسەكەي ئەمەيە:

(۲۷)ى كانونى سانى- رۆژى گەيشتنى ھەيئەت بە موسلە.

لهگهل موسیو شاریر وه موسیو رودرلوّدا لهناو شار ئارهزووی گهرانم کرد.که له مال هاتمه دهری جهواد پاشام به جلی عهسکهریهوه دی وه له گهلمانا بو گهران قبول کردنی تهلهب کرد. به و ئیشتیاق و فکرهوه که بزانم ئهم ئهلبیسه رهسمیانه چه نهوعه تهئسیراتیّك بهسه و ئههالیدا ئیجرا ئهکا رهفاقهتیم قبول کرد. داخیل به کوّلانهکانی شار بووین فهقه میّشتا پولیس تهعقیبی نه ئهکردین (۳۰) کهسی که به عهره به تیّیان گهیشتبووم نزیکمان بوونهوه. دهوروپشتی جهواد پاشایان گرت و دهستیان ماچ کرد وه به نیدای (بری تورکیا) وه چهیله ریّزانیان کرد.

قەرەبالغى لـ پشتمانەوە زۆر بـو تـا گەيشـتە دوسـەد كەسـى هـاوارو دەنـگ بـەم نىسبەتە زياد بو. لە دواى تىپەربونمان لە قشلەى عەسـكەرى چەند پۆلىسىىك دەسـتيان كرد بەبلاوكردنەودى قەرەبالغىيەكە.

که گهیشتینه ناوبازار ۳- قومیسه ری پولیس که وتنه تهکمان لهمانه یه کیکیان ئینگلیز بو. ئهو ئیزدیجامه ی که شوینمان که وتبون له بازاریشدا چهند که سیککی تری چوه سه رو ههتا نه هات زورتر نهبون. جهواد پاشا سه رله نوی مهعروزی نمایشیکی تر بو وه چه پله ریزان کرا. نمایش که ران دیاربون که له عهناسری موخاله فهن قسمیکی زاهیره نهلبسه ی مونته رده می چاکیان له به ردابو وه قسمیکیان سفیل و فه قیر دیاربوو. کومه نیک مناله و ردکه یش تیکه نی نهمانه بون. ئیتر نه فرادی پولیس مه جبوری با دو کردنه و ه و بوو.

آسان معلوم بو که ئیزدیجامه که ئیتاعه تی ئه وامیری پۆلیسی کرد، له مئه نهسنایه دا حسمان کرد که دوپۆلیس به دار له خه لق ئه دهن، یه کیک له پۆلیسه کان په لاماری شه خسینکی دابو که ئیلتیجای به دوکانیک کردبوو وه لهبه رچاومان به دار لییدا موداخه له وهزیفه بینی بانگی یه کی له قومیسه ره کانم کرد وه پیم ووت: (له حزوری یه کی له نه عزایانی هه یئه تی جه معیه تی نه قوام له خه لق لیدان مه نعت ده که م!).

روو به دائیرهی بهلهدیه لهسهر روِیشتن دهوام کرا، ئهوانهی دوامان کهوتبوون ههر پوو له زیادی بوو. ئهفرادی پولیس مهنعی ئهمانهی ئهکرد. وهختی گهیشتینه قلوبی وهتهنی عیراق که بهرامبه به دائیرهی بهلهدیهیه عهکسی ئهوهلی نمایشیکمان بینی که تاقمی تهلهبهی مهکتهب بو پیشهوه بهرهو پیرمان ئههات بهیاخی عیراق به دهستهوه چهپلهریزانی مهلیك فهیسهلیان ئهکرد. له دوامانهوه قهرهبالغی، له دهوروپشتمان ئهفرادی پولیس بهم سورهته گهراینهوه جی خومان.

لهسه رئهم واقعهیه ههیئهت سبحهینی بهیانی لهگهل موتهسه ریفی موسلاه مولاقات کردنی قهراردا. موفهتیشی ئیدارهی به ریتانیا میجه لوئبدیان لهگهلابوو، به رامبه ربه نمایشی ئههالی... په روه رکه نان به نان روو له زیادی بوو بق پاراستنی حهیاتی ههیئهتی مهره خهسه ی تورکیا داوای قوه تیکی موحافه زه کرابوو بق نهمه ته دایری ژیره وه وهرگیرا.

\—جهواد پاشا و مهعبهتی که ئارهزووی هاتنه دهرهوهیان کرد حکومهتی مهحهلیه ئاگههداره وه ئهو جینگایهی که چوون پیویسته مهعلومی بکهن، ئهو وهخته موحافیز لهگهنیا ئهنیری .

٢-له جهواد ياشا بهجلى عهسكهرييهوه نهجووه دهرهوه ييويسته.

۳-له تەرەفى ھەيئەتى توركەوە بۆ نەكردنى ھىچ مناوەريەك كە باعيسى تېكدانى ئىنتىزامى عومومى بەمەرجەعى عائيدەى تەدابىرى لازمە وەرئەگرى.

لەبەر ئەمە ھەيئەتى ئارەزووى تەئمىنى حوريەتى تەواوى خيبرەى توركيان بوو... توانى شەرائىتى حكومەت قبول بكات. دەستبەجى بۆ موفەتىشى ئىدارى و موتەسەرىف ئەمەى نووسى:

ا-ئێمه ئەمانەوێ بەبێ ئەوەى ئەفرادى پۆليىس بە ئاشكرا لەگەڵيا نابێ حوريەتى ئەعزاى توركيا تەئمىن بكرێ. بەم نەوعە ھەرچەندە خەفى ئێيان ئەپرسىێ بۆ حـزورى ھەيئەت شاھيدھێنانيان ئى داوا ئەكەين.

۲-ئەبى بەلەديە ئەمنيەتى ھەيئەتى توركيا تەئمىن بكا عەلەنەن پاراستنى ئەمانە قبول ناكەين، ئەم پاراستنە ئەبى بە نەوعى بى كە خەلك تى نەگەن.

۳-هەیئەت ئەم داوایانەی دەست نەكەوى دەست بە ئیش ناكا موفەتیشى ئیدارى و موتەسلەریف هەرچەندە ئەم بابەتانلەی دى فەقلەت تاكو لەگلەل مەرجلەعى مەخسلوسلىيا موزاكەرە نەكرى جەواب نەدا ئەرەپان بەيان كرد.

له دواییدا موعتهمه دی سامی به ته له غراف جهوابی دایه وه هه رچه نده ئیعترافی کردبوو که داواکه مان حه قه فه قه ت روودانی هیچ حه ره که تینکه کی در منانه که بن ههیئه تی تورکیا باعیسی زهره ربی، به ریتانیا و عیراق له مه دا مه سئولیه تقبول نه کردنی به یان کردبوو.

لهم وهقتهدا، له ئهنقهرهوه به تهلهغرافیّك بهرامبهر ههیئهتی تورکیا ئهم وهزعیهتهی عیّراق پروِّستوّکرا لهم تهلهگرافهوه ئهنّی: "قوهتی ئیشغالیه له تهئمینی ههیئهتی تورکیا مهسئول بوونی ئیجاب ئهکا" بهم مهعنایه بهواسیتهی سکرتیّری جامیعهی ئهقوامهوه پروِّتوٚستوّنامه یهکتریمان له حکومهتی تورکیاوه بو هات ئیمهش له تهگرافیّکی دوورو دریژمان بو جنوره " نووسی ئهم حالهی که لهغهیری موناسیب ئینیخاب کردنی ئههلی جیرهکانی تورکهوه روویدا بوو تیّمان گهیاندن سوپهتیّکی ئهم جهوابهیشمان بو ئهنقهره ناردهوه و تمان ئهو شهرائیتهی که حکومهتی عیّراق دهر بهیانی کردووه تا حکومهتی تورکیا قبونی نهکا لهعیّراق داوای تهئمیناتی شکلین.

هەيئەت رۆژ بەرۆژ لە تەحقىقدايە وردتر ئەبۆوە چەند كەس كە بۆ تورك مەيلى نواندبوو خەبەرى حەپسىيان وەرگىيررا بىلزات ئەعزاكانى ھەيئەت لەژىر تەجەسوس موراقەبەدابوون لەو خانووەوە كە تىدابووين: دوو نوقتەى پۆلىسى لىدامەزرابوو ئەمانە لە ھاتووچۆى ئىمەزاكان و سىكرتىرى مەركەزى بەتەلسەڧۆن خەبەردار ئىمكرد ھەيئىەت تىگەيشت كەلەژىر ئەم شەرائىتەدا كردنى تەفتىشاتىكى بى غەش مەحالە تا دەوام ئەم حالە دەست بەئىش نەكردنيانى بە مىستەر جاردىن و جەواد پاشا خەبەردا.

لسهم وهقتسهدا ههرچسهنده لهگسهل حكومسهتى ئهنقسهره موخابسهرهكرا فهقسهت بهرامبهر بهموتالهعاتى ههيئهتى جهوابيكى وازيع وهرنهگيرا ئاخيرى جهواد پاشا بۆ ئاسانى ئيىشو كارى ههيئهتى جهوابيكى وازيع وهرنهگيرا ئاخيرى جهواد پاشا بۆ جهوابى ئيىشو كارى ههيئهت لهسايهى هيمهتى شهخسى خۆيسهوه تا هساتنى جهوابى قەتعى له ئهنقهرهوه مهسئولييهتى ئهمنيهت ههيئهتى توركياى گرته ئهستۆى خۆيهوه بهنهوعى كه خهلهل به حوريهتو حهرهكهتى ههيئهت نهكا قسميك لهشهرائيتى خسوسى ئهمنيهت قبول كرد لهدواى دوو رۆژ ههرچهنده جهواب له ئهنقهرهوه هاتهوه لاكين لهبابهت قبولى مهسئولييهتهوه هيچ سهراحهتيكى تيا نهبوو لهبهر ئهمه ئهم تهلهغوافهمان نارد:

موسلٌ ۸ی شوباتی ۱۹۲۵:

ئەنقەرە -ت "نەزەراتى ئمورى خارىجىيە:

ئه و تەلەغرافىهى كه نەزەرىيىهى جەواد پاش بەعمەينى نەزەرىيىهى توركىيا تەلەقىكردنى تيا نووسىرابوو وەرگىرا. جەواد پاشا – لەسەر داواى ئىمە –ئەم وەرقەى كەلە ژىرەوە نوسىراوە وە لە ٦ى شوباتدا پىمان سىپىررا، لەنەزەرى حكومەتى توركىادا موعتەبەربوونى ئىستدلال كرا.

بهناوی خرّم و حکومه ته که وه، تا جهوابی قه تعی ئه و سوئالانه ی که له حکومه تی ئه نقه ره وه پرسراوه دیّته وه مهسئولییه تی سهلامه تی شه خسییه ی ههیئه تی تورك ئه گرمه ئه ستوّم، وه بهیاناتی موعه تهمه دی سامی که نه گهر به عهداله ت ئیجرا بکری و ته نسیر نه کاته حسیات و نفوزی ههیئه تی تورك، ئه و ته دایی هم موحافه زهیه که بو موعاونه ت ئیجرای وه زیفه تان وه رگیراوه قبول مکرد:

ئيمزا جەواد پاشا هەيئـەت، لەگـەل موعاونـەكانى بـۆ دەوامـى تـەحقىقات بەرامبـەر بــەم تەســهيلاتى حكومەتى توركيايە موتەشەكىرە.

دەويرسەن

هەيئەت ھەرچەندە لىه ١٦ى كانوونى سانىدا مواسىلەتى بەبىەغدا كىردووە، وە ئەمرۆش پىنجى شوباتە فەقەت ھىشتا بەدامەزراندنى پرۆگرامى وەزىغەكەى مۆڧەق نەبووە تەبەلىغى موڧەمىنەكان كرابوو كە تاوەكو مەسئەلەى ئەمنىيەتى شەخسىييە بە سورەتى قەتعىيە حەل نەكرى گوى لە ھىيچ شاھىدى ناگىرى، وە ھىيچ جەمعىيەتى قەبول ناكرى. ھەرچەندە دەسىت بەئىش نەكرابوو لاكىن ئەعزاكان لە زەرڧى ئەم مدەتەدا بەسورەتىكى خسوسى ئەڧكارۇ حسىياتى ئەھالى قسمن پشكنىن،بۆ گەرانى دەوروپشتى شارو داخلى ويلايەت پرۆگرام رىكخرا. وە دەرحەق بە ئسولى تەحقىقات لەبەيندا ئىتفاق پەيدابو. دائىر بە ئەحوالى مەملەكەت بۆ ئەمەى مەعلوماتىكى عمومى دەست بكەرىت ناو بازار، حەپسخانە، وە بەعزى جىگاى تى وە لەگەل گەلى لە موعتەبەران وەئەشىراف وە بازار، حەپسخانە، وە بەعزى جىگاى تى وە لەگەل گەلى لە موعتەبەران وەئەشىراف وە ساحىبى مەعلومات بە بى ئەمەى كەسىيان لەگەلا بىتت زىرەتىيان كرا، بەم سورەت لەگەل ئەمەى كەمەيدانى تەتبىقات پروپاگەندەى ھىچ لايەك نەدرا، دائىر بەئەحوالى شار مەستكەرت ھەرسىي ئەعزاكان بەيەكەرە ئىشتراكى ئەمەى كىرد. ھەيئەت ئىستىنتاقى دەسىر نەكردبوە سەر ئەربابى سەنايع كەرەكو ئەتباع، توجار، وە جەمعياتى سىياسىيە دەسىر نەكردبوە سەر تەربابى سەنايع كەرەكول ئەتباع، توجار، وە جەمعياتى سىياسىيە وەسائىرە بى ئەھەمور تەبەقەى موختەلىقەى ئەھالى پرسىيار كىد.

بینجگه لهههیئه تهمیسته رجاردین وجهواد پاشا لیسته ی ناوی نه و شاهیدانه ی کهنارهزوی گوی لینگرتنیان بو داوای کرد. بهم نهوعه ههیئهت ورده ورده تهحقیقاتی پیکراوه له همهوو کهس عامو خاسی نههالی پرسی کرد. لهپیش پرسینی سوئالهکان نهو نوتقه ی کهرهئیس بهرامبه ربه ههیئات و ریجالی موسل دابوی بو ئیستیفاده لیرهدا دهره چی نهکهین.

ئەوانەى ساحیبى مەوقیعى بەرز بوون لە حزوورى ھەموو ھەیئەتدا، وە ئەوانەى تىر يەكىە يەكىە لىە حـزوورى يـەكىٰ لـە ئـەعزاكاندا گوێيـان ئى گـیرا بــەم ســورەتە ھەیئــەت میقداریکی میهیمی رای کوکردهوه. موبالهغه نییه ئهگهر بلیّین ههیئهت دهرحهق به موسل حهسهب ئهلئیمکان به تهواوی ئاگههداری فیکری ئههائی بوو.

نەزەرىييەى حكومەتى تورك مەبنىيە لەسسەر لزومىيەتى مشورەت لەگەل ئەھالى عيلاقەداردا، حكومەتى ئىنگلتەرەش ئەھميەتى ئەمەى تەسرىح كرد، لەبەر ئەمە ھەيئەت بۆ تۆگەيشتن لە فىكرى ئەھالى بە سورەتۆكى واسىع وە بە دىققەتۆكى تەواو لزومى بە سەعى نەبىنى.

ئهم سوئالهی (تورکیا یان عیراقی دهویّ) که بو ئیستفسار وه پرسینی رای ئههالی دامان نابوو له ییشدا وا هاته بیرمانهوه که بهعزی مهسائیل و مهوادی میهمی لی یهیدا ئەبىق. سەرەراى ئەمە لە ئەسناى را وەرگرتندا دەرحەق بە ئىدارەى ويسايەت، وە دائىر بە نیزام نامهی مهعاههدهی بهریتانیا-عیراق به یرسینی بهعزی نوقات لزومیهتمان حهس كرد بهرامبه ربه بهعزى سوئالاتمان ئه وتيلهغرافهى كه له رهئيسى وزهراى عيراقهوه وهرگیرا تووشی موشکیلاتی کردین. جهوابی تهلهغرافی مهزکورمان بهم نهوعه دایهوه بهبيّ ئەمەي ھىچ مانعەيەك نەيەتە سەر رى ھەموو نەوعە مەسائىلى كە موتەعەلىق بى بە موقهده راتى مهمله كه ته وه به سهوره تنكى ورد كردنسى ته حقيقاتى لازمه داخيلسى وهزيفهمانيه. ملله تنك كيه ليه مهددتي تهربيسهي سياسسيه دابيي، وه ليه بهينياندا يروياكەندەيەكى بە قوەت نەشر كرابى ئسولى ئىستفتا لە ئەفكارياندا ئەبىتە موجەب هەيەجانى ئەم جھەتە ليرەدا دىسان بەيان ئەكەين. لەبەر ئەسبابى مەزكورە بۆ تەسرىعى ئيش و كارمان كه زور دواكه وتووه. وه بو ته حقيقاتي لازمه، رهوانه كردني جهند شوعبه يهك بق ئهم لاو ئهو لاى مهنتيقهى مونازع فيهى، وه بق بينينى وهزيفهى ههموو لايهك به يهكهوه موافهقهت يهيدا بوو، وه ئهم تهدييرهش ئهمريكي بهديهييه. خسوسهن ئەعزاى ھەيئەت ئەسەر ئيجراى ئسولى ئيستجواب موافقەتيان كردبوو. ئەم موافەقەتەيان له ئەسىناى بىنىنى ئەوەل وەزىقەيان لە موسل حەس كرا. لەگەل ئەمەيشدا، تى گەيشتىن كه شاهيدهكان له حزوري ههيئهتدا بهتهرهدودو تهجهيورهوه جهواب نهدهنهوه. با خسوس ئهم نه وعه ئيستفتايه فائيده يهكى ترى بوو كه يۆلىسهكان ئاگههدار نهئهبوون. عهلاوهى ئەمەش حـەس كـرا كـه غەيبوبەتى سـكونەت بەسـەر ئـەفكارى ئـەهالى شـاردا ئەھىنىنىتە وجود. ئەگەر ھەموق ئەعزاكانى ھەيئەت بەيەكەرە لەجىيەكەرە بى جىيەكىتر بجوايه لهوسائيتي نهقليهدا سعوبهت، كهمى وهنهبووني مهساكيني لايقه ئهبووه باعيسى تەئخىر بوونى تەفتىشات وەمانەرەيان، وەچوونى بەعزى لە ناحيەكانىش مشكيل ئەبوو.

حازربوونی مهرهخهسی تورك و بهریتانیا تابعی نارهزووی ههیئهت بوو. ههیئهت له بردنی نهمانه لهگهل خوّیا و لهبهجی هیشتنیاندا موختار بووم، له حهقیقهتداتووشی نهزیهت نههاتین چونکه لهم ناوهدا ریجالی ئیداری بهریتانیا و عیّراق مهوجوده، وه له ئهترافی موختهلیفه مهعلومهتیان ههبوو. هه ر چوار ئههلی خیبرهکانی تورك بهسه و شوعبهکاندا دابهش کردنی به موناسیب دیترا.

وه ختی که نهم قهرارهمان بهمعاونه کان تهبیلغ کرد، له میستهر جاریدن موزه که رهی و هندی کنده و هندی به دریتانیا رهزوه مان وهرگرت: (له نهتیجه ی نه و گفتو گزیه ی که لهبه ینی رهنیس و معاونی به ریتانیا جهرهیانی کردووه قسمی له نه عزاکانی ههیئه ت له گه ل مهره خهسی به ریتانیا و تورکیا لهم

دوو شەمەيەى كەلەپيشمانەوە بە گەرانى ئەترافى شار قەرار درا. معاونى بەرىتانيا تى گەيشت كە ئەو جى يەى چوونى مەقسودە لاى ئاشكرا ناكرى.

هەيئەت لەپێش سەفەركردندا، پرۆغرامى وەزىفەو سەفەرەكەى تەعينو رێك ناخا. ئەگەر لەگەل ھەردوو مومەسىلى تەرەفەيندا بچێ بۆ جێىك لەوێ ئەڵبەتە ھەيە جانێكى سىاسى دێتە وجود، وە حەس ئەكەم كە ئەم حەرەكەتەيش بەسورەتێكى مودھىش ئەبێتە باعيسى تێكدانى ئنتزامى عمومى، مەسئوليەتى ئاسايشو ئەمنىيەتى مەملەكەت كە لەملى حكومەتى بەرىتانيا و عێراقدايە، معاونى بەرىتانيا عەلەنەن بەيان ئىمكا كەمەسئەلەى تەجاوزى سەلاحيەتى كردووە. لەبەر ئەمە كەيفيەتى عەرزى مەندوبى سامى عێراق ئەكرى، وە لەم خسوسەوە ئنتزار كردنى ئەمرى مەجبورىيە.

معاونی بهریتانیا له مکالهمهیه کی شهفاهیدا بن موحافه زهی سهلامه تی شوعبه کان یه که له که نیان قوه تیکی پولیس بوونی بهیان کرد، لهبهر نهمه له پروغرامی سهفهری شوعبه کان خهبه رداری تهله ب کرد، ههیئه ت نهگه رچ نیعتیزاری لهم داوایه کرد که بن نیجرای تهحقیقاتیکی بی غهش مانعه لاکین میسته رجاریدن به بی وه رگرتنی قوه تیکی کافی بن تهنمینی سهلامه تیان جهوازی سهفه رشوعبه کانی ههیئه تی نه داوه ته چوونه ژیر مهسئولی تانی بهیان کرد، وه لهگه ن سیرهانری دوبس مهندوبی سامی عیراقدا که بن سیحهینی هاتنی ته نید کراوه له مخسوسه وه مشوره ت کردنمان تهله ب کرد.

له Λ ی شوباتدا موعته مهدی سیامی له به غداوه هات ئیجتماعیّکی سپ ی له گهن نه عزایانی ههیئه تدا به ست، له سهر تهله بی موعته مهدی سیامی معاونی تورك و به ریتانیا بانگ کران و حازر بوون.

موعتهمسهدی سسامی وتبی بو لابردنی شهو ئیختلافهی کنه له نسسولی تسهحقیقاتی ههیئهته وه نهششنهتی کردووه هاتوومهته موسلل وهته شهبی تسهدیدی وهزیفهی. شههای خیبرهکانی کردوو پرسی که عهجههن نههای خیبرهکان به سیفه تی موته رجمی ئیشتراکی وهزائیفی ههیئه ت نهکه ن

رمئیس جهوابهن وتی ئیستحسال وتهقدمی مهعولماتی موفیده به ههیئهت وهزیفهی معاونه کان عیباره ته، بیّجگه معاونه کانه یارمه تی معاونه کان عیباره ته، بیّجگه لهمهیش ههیئه ت حهقی ههیه که موباشه رهی ئیستخدامیان بکا چونکه بن ئیستحسالی مهعلومات وهرگرتنی ههموو نهوعه تهدابیری لهسه لاحیه تیایه تی لهگه ل نهمهیش که موته رجمیّتی داخیلی وهزیفهی نهسلییان نییه له ئیستخدام کردنیان بهسیفه تی موته رجمیّتی مانع نییه.

له پاشا موعتهمدی سامی بهحسی له حیمایهی معاون ئههلی خیبرهکان کردووه وتی ئه خبار کرابووم که جهمعیهتی تورك خواهه کان بر حیمایه و موساحه بهی جهنه پال پاشا له ئه سنای هاتنه ده رهوه دا نمایشی بر ئه کهن ئهم حه ره که ته موجیبی ئیزتراب و تیکدانی ئاسایشه، مهنع وه رگرتنیان وه زیفه ی پولیسه.

رەئىس بەيان كرد كە ئەفرادى پۆلىس مەنع كراون لەبلاوكردنەوەى نمايشى وەتەن پەروەران، وە عەلاوەتەن قونت تلەكەى وتى: ئەگەر ئىعترازى ئەو معامەلە جىنبەجى باش دەست ھەلگىرابىت لەمەوافەق و قبول بوونى ئەو تەدابىرەى كە پۆلىس ئىنتىخازى كردووە لىنى ئىستدلال ناگىرى.

وه بهیانهن ئه لیم له نهستای ئیش کردنندا، لهبهینی ههیئه و معاونه کاندا تهماسیکی تهواو لازمه که واسیتهی حکومه قی مهجه لییه وه نیجاری ته حقیقات وه نیستیشاره ی رای عام مومکینه.

رهئیس بهیانی کرد ههیئهت ئارهزوو و رهغبهتی ههیه بهنهزری ئیعتبار تهماشای بهیاناتی تهرهفهین بکا بهکهمالی حوریهت وه مهوافیقی وجدانی تهحقیقات بکا بهههموو حالی لازمه ئهو تهریقهی که بن ئیجرای ئیشو کاریان وهرئهگری لهو تهقریرهدا که تهقدیمی جهمعیهتی ئهقوامی ئهکا شهرحو ئیزاحی بکا وه نهیزهن بهیانی کرد که بهعزی حهرهکاتی بی جی مانعی ئیشو کاری ههیئهت بوو، به واسیتهی ئهو تهدابیرهی که ههیئهتی پزلیس بهبی سهلاحیهتو ئیتخازیان کردبوو.

موعتهمهدی سامی گهرایه وه سه ربه حسی به یان کردنی سوعوبه تی ته نمینی نه منیه نه منیه ته منینی نه منیه نه منیه نه منیه نه منیه به ته دبیقی قه وانینی مورعیه له و مه وقیعانه ی که له رثیر حوکمایه تی قونته ها کی به سیفه تی حقوقنا سیه وه بخی به یان کرد که قه وانینی عیراق عائید به ئیداره ی مه مله که ت وه موحافه زمی نیزام بی له مه نتیقه ی مونازع فیه دا ته نفیذی مومکین نییه.

تەشكىل كردنى ھەيئەت لە ئەعزاى موختەلىفى ئەلجنس دەلالەت لەوە ئەكاكە مەجلىس بۆ تەئمىنى (مەوازنەتىكى تەواو) ھەولىداوە.

وهلاکین موعتهمهدی سامی موتهرهدیده که حکومهتهکهی وه پای عامی بهریتانی موناقیدی ئهو فیکرهبی که جنسیهتی ئهعزای ههیئهت خالی له تهنسیرینه بهسهر ئهو نهتائیجهی که ههریهکه بهجوی ئیستنتاجی ئهکهن.

رمئیس بهناوی خوّی و رمفیقه کانیه و وازیده نبه بانی کردوه دیقه تی هینانه سهر ئه وه یک که نهم ملاحه زاته له چی خوّی نییه. وه و تی مه سئه له شایان ئیعتیماده ، مه جلس ئه عزای هه یئه تی به ئیتیفاقی ئارا ته عین ، وه له حه ره که تیان دا حوریه تو سه ربه ستیتی و سه ربه خوّی ته واوی پی ببه خشی وه له سه لاحیه تی مومه سیلی حکومه ته کاندا بوو که ئه و و خته له حزوری مه جلیسدا له ئه سنای ئیعتایی قه راردا ئینتیقادادی خوّیان عه رزدایه ، لاکین ئیستا ئیش و کاری هه یئه ت گهیشتو ته ئه م راده یه ، له به رئه مه لیره دا ئیعترازی بی جیّیه . وه عه لاوه ته ن و تی له مه مه مه نه له یه وه خیمه .

ئیجتماعی خیتامی هات بهتهقدیم کردنی بهیاناتیکی موفهسه آله بابه ت پروّغرامی ههیئه ته وه میک نیتلاع موعتهمه دی سامی وهریگرت و وهعدی دا که به ههموو وهسائیلی ئیش و کاریان ئاسان بکات. ته حقیقات له موسل موّقه ت راوهستینرا له پاش ئه وهی قهراریان دا که له ۲۵ شوباتدا له کهرکوک مولاقات بکه ن بلاوبوونه وه.

بن تهحقیقاتی ئیترافی شار موسیو ئوف و پرسهن (رهئیس) لهگهل جهواد پاشا و میسته جاردین له موسل مانه وه لهدیهاتی نه ناوه تا سنجارو تهلهعفه و قهرهقوش و عهقرهی زیارهت کرد نه و مهواقیعه ی که نهچوون به مهوجیبی نه و دهفتره ی که معاونه کان دابوویان و جوهی دیهاته مجاوره کان بانگ نه کران و رایان و هرئه گیرا.

لهگهل روئهسای ئه قهبائیلهی که له غهربی دیجله ساکینن مولاقاتو رای لیوهرگرتنی خسوسهن له رهئیسی عهشیرهتی شهمه که موهیمه

قونت تلهتی له ئەربىلدا تا شەقلارە و مەخمورو تەحقىقاتی ئىجرا كرد نازم بەگ وە مۆزەڧي ئىنگلىزى مىستەر لىۆنو تەرجومانى ھەيئەتى موسىوگرامەر (....) عەشائىرى دروى^{۲۱}، خۆشناو، كورە^{۲۷}، شىخ بزىنى و دىھاتى سارلىه گەراو مواجەھەى لەگەلا كردن.

کۆڵۆنىلى پۆلىس لەمەنتىقەى كەركوكدا تا چەمچەماڵ تەحقىقاتى كرد سەبىع بەگ موخبىرى حكومەتى عيراق، وە كاميل بەگ موخبيرى حكومەتى توركياى لە مىعتابوو لەگەل مومەسىلى عەشىرەتى العوبيد. جبور، داودە، ھەمەوەندو وە شوان ملاقاتى كرد.

له مهنتیقهی کفریدا موسیو بۆتارلیس به معاونهتی فهتاح بهگ زابتیکی ئینگلیزی که شارهزای ئه و ناوه بوو ئیجرای تهحقیقاتی کرد، میسیوپۆتارلیس ئهترافی جهبهل حهمرین گهراو لهگهل عهشیرهتی جاف، زهنگهنه، دهلق، وهبهیاد، مواجههه میلاقاتی کرد.

وه ههینهٔ ته له که ل مومه سیلی عه شیره تی میریوسفی و بلباس، سورفی ^{۲۸} و هه رکی، خهیلانی و سائیره دا ملاقاتی کرد.

ئەو رينيەو كە ھەيئەت پيا رۇشتبوون لەخەريتەى يەكەمدا كە مولحەقى ئەم تەقريرە بە بەيان كراوه.

را وهرگرتنی عهشایه رو دینهاته کان له هی شاره کان زه حمه تر بوو چونک ه شهوان له سیاسه تدا که متر بی مه عولمات وه له نه مه دا زوّرتر دواکه و تو و بوون و ه شهوان له م خسوسه و ه مه علوماتیان که متر بوو.

له ئەسنایی تەحقیقاتدا موعامەلەی ھەیئەت وەكو ژیرەوە بوو، ئەوەلەن ئیعتباراتی ئاسان، وە لە حزوری ئەو كەسانە كەلایەنگرت بوونەوە لەئەسلى مەقسەد موباحەسەی جەرەیانی ئەكرد لەدوا. ئەیدا لەپاشەملەی موعاونەكان سوئال كرا ھەیئەت لە تەحقیقاتدا تەنها ئسولیکی تەعقیب نەكرد لەم جیهەتەوە ریعایەتی ئیدراكو مەعریفەتی شاھیدەكانی كردووه.

له دواییدا ئهعزای ههیئهت لهگهل معاونه کان له کهرکوك گردبوونه وه لهویوه بن ئیکمالی ته حقیقات بن سلیمانی چوون له ئهسنای گهرانه و هان لهسلیمانییه و بن موسل، له کهرکوك و ثالتون و کوپری ، وه ئهربیل راوه ستاون و ته حقیقاتیان ئیکمال ئه کرد که به عزی له ئه عزاکان له وی موسیر نه بویون به ته و او کردنی.

هەیئەت له ۸ی مارتدا گەراپەوە موسل، له حەرەكات وە وەزعیەتی پۆلیس زۆر مەمنوون بوون كه ئەعزای هەیئەتی توركیا بەكەمالی حوریەت و سەربەستی ئەگەران و لەگەلى بەخولق ئەبوون له تەحقىقاتى دورەمىدا حكومىەتى مەحلىمى مەيدان هیچ بېخىيەكى نەدا. وە لەم مساعەدەيە معاونى توركیا ئیستیفادەیان ئەكرد.

لهسهر ههیئهت تهسریح و بهیانی لازیمهی ئه و لائیحانهی که حکومهتی بهریتانیا ئهینواند ههمو نهوعه مهعلوماتیکی تیا بوو (....) بهبی غهرهز ئهفکاری ههمو کیبارو ئهشرافی ههمو لایهکی تیدابو بی ئهمهی تصورك خواههکان ئیستسنا بكرین له تهحقیقاتی دووهمدا ههیئهت له موسل عیلمهن، دهولهمهندو فهقیری بهبی تهفریق ئیستجواب کرد وه تاقمی لهمهلاکان ساحیبی خانوو وه ساحیبی دیهات وه ئهرازی، وه هممو مونتهخیبهی ئاینهکان که ئیسمیان له دهفاتری پیشووی تورکیادا موقهیهدن، وه هممو ئهعزای مهجلیسی بهلهدییهی موسل هی بیست سال لهمهوپیش تا حالی حازر بانکران ئیستجوابی کردن.

هەيئەت كەزانى وەزىفەى تەحقىقات لە موسل تەواو بوو پووپە زاخۆ ھەرەكەتى كرد. لەوى لاى دايە گەورە دىيەكانى مەسىيحيەكانى مەنتىقەى قوش ودىھاتى يەزىدىــەكانى مەنتىقەى باعەدرى.

هەيئەت، لە زاخى لەگەل روئەسارە ئەشرافى ئەو ناحيانەى كە كەوتونەتە ژورو خوارووى خەتى حدود كە لە برۆكسىلدا ئىتفاقى لەسەر بەسىترارە، بىلخاسە لەگەل مەسىحيەكانى ئەو دىھاتەنەى كە لە ئەرازى قەبائىلى گۆيان ⁷⁷ سىندى واقىعە ملاقاتى كرد.

لهدوای ئهمه ههیئهت بن دهوامی تهحقیقاتی له زاخوّوه بن دهوّك چوو. ئههالی ئهوی زور موتههیج دی. داوا ئیجزارکردنی بهعزی شاهیدی بن مالهوه کرد که لهخاریجی شار بن ئیقامه ت چاکرابوون ئهور رزژه قهرهبالغهیه کی گهوره لهبهرده کا گردبووه وه. چونکه لهوی شایعه وادرابوو که سیلاحیه تی حوکمو ئیعتادی قهرار دراوه ته دهست ههیئه تی جهمعیه تی نهقوام. لهسایه ی تهدابیری شهدیده ی ههیئه تن، وه لهسه ر بهیان و ئیزاحاتی ههیئه ته وه مهمله که تسکونه تی پیشووی وهرگرتووه.

هەيئەت لە دەۆكىش وەكو زاخۆ چە لە داخىلى شار وە چە لە ناحىەكان لەگەل ئەو كەسانەى كە معاوناتى توركو ئىنگلىز ئىحزاريان تەلەب كردبوو مولاقاتى كرد. ھەيئەت ئەشرافى دھۆك، وە ئەو جەمعيەتانەى كە لەعەمادىيە وە لەئەترافى شىمالەوە بۆ دھۆك دەعوەت كرابوون ئىستجوابى كردن.

هەيئەت لەگەئى جى بيخسوسى موسل، لەو تىجارەتخانەو بازارووە ئەنبارەكان كە چۆن زۆر ورد سەعى وە لە نوقتەى تىجارەتو ئىقتسادەوە گەئى سوئائى كىردووە، وە لەئسىناى سىياحەتيا دائىر بەعلومى جوغرافياو ئەتنوغرافياو فىزىۋلۆژى گەئى ملاحەزاتى دەسـتكەوتووە، وە دائىر بەودسائىقى نەقلىيە وەوارداتىي زراعىيەو سائىرە راپۆرتىي موختەسەرى تەتزىم كردووە.

له دهشتانهی که قابیلی سوکنایه وه لهمهواقیعی سائیرهدا بو ئیستحسالی مهعلومات لهخسوسی ئیشهالی عمومیهی نههالییهوه چهند سیاحهتیکی ههوائی ئیجراکرد، لهنهوهل سیاحهتدا بهسهر ههموی شاخهکانی سنجاردا، وسی جار له زاخق وه بقرواندز لهحدودی شیمال وهدووجاریش بهسهر جهبهل حهمریندا تهیرانی کردووه.

هەیئەت له ۱۸ مارتدا گەرایەوە موسڵ. چەند رۆژێکی لەوێ رابوارد. ئەم مسغەدەنە بەتەرتیبو رێکخستنی ئەو مەعلوماتو وەسائیقەی كە گـرد كرابۆوە خەریك بوو كـه بەتەواوبوونی وەزیفهی تەحقیقات قەناعەت پەیدابوو بەرێی تیجاری دێرزورو شام لـه موسلاهوه حەرەكەتی كرد. وە له ۲۰نیساندا كه مسادفی رۆژی دوو شەممەیە لەجنورەو ئیجتماع ودەست به نووسینی ئەم تەقریرە كرا.

ههیئهت لیرهدا، له یارمهتیه بهقیمهتانهی موعهلیمی کولیهی (لهیید) موسیوگرامهر که لهتهحریری نهبوابی مهخسوسهی تورك و كوردو سارلیهدا نواندبووی، وه لهخهدهماتی كهبهسیفهتی موتهرجمیّتی نیبرازی كردبوو بهیانی تهشهكور نهكا.

هەيئەت لەئەسىناى وەزىقەدا لـەزەواتى ئاتيەكــە معاونــەتى لى تەلــەب كردبــوون ئىستفادەي كردووە:

له كتيبخانهى مهجليسى واشنتوندا رهئيسى دائيرهى خهريته كولونل. ل. ماريتن. موعهليمى كوليهى كولومبيا، لهنويورق أم ميستهر ل وستهرمان موعهليمى كوليهى هارود لهماشوزسته، ميستهر ئا.ك كوليج موعهليمى كوليهى ويانه مسيو ئان. ئوبره ههمهر موسته شارى موزه خانهى تاريخى تهبيعى لهويانه دوقتور ويكتور مديرى جهمعيهتى جوغرافيا لهئهمريكا پروفيسورج. باومان موعهليمى كوليهى توبانچن مسيوش ئوهليك لهياريس لهمهكتهبى وهتهندا موعهلمينى ئهلسنهى شهرقيه مسيوغور فوادامومبين لهموعهلمينى كوليهى جنوره مسيو ئا. شبكسن

لهموعهلمينى كوليهى پاريس مسيو ديمانچون

لەموعەلمىنى كوليەى بەرلىن مسيو ئاد. شاسو لەبەرلىن پرۆفيسۆر موردمان موعەلمى كوليەى بۆ داپشتە مسيو ئا. داويد

موعهلمي كوليهي بۆ داپشته مسيو ج. نمس

مديرى قلوبى تجارهت و سناعهتى شهرقيه لهپاريس مسيو ز. خانزاديان

شيخ محهمهد عهلدو ئهلرهسول ميسرى (له قاهيره)

هەيئەت بەكەمالى خلوسەوە لەم زەواتى موحتەرەمەيسە كىە بىەعيلمو عيرفانيان بىق تەسەيلاتى ئيشو كارمان معاونەتيان فەرمووە بەيانى تەشەكورئەكا، وەلەم تەشەكورەدا ئىشتراكى جەمعيەتى ئەقوامىش ئومىد ئەكەين.

قسمى دووهم

ملاحهزه لهسهر ئسلوبى تهحقيقات

که ههر دوو حکومهتهکه ئیقتراحی کردبوو

نیزاعیٰ که ههیئهتی مهجبور کردبی بهئهقری مهعلومات و تهقدیم بهجهمعیهتی ئهقوام عائید بهئهسلی مهسئهله نهبووه وهلاکین شمولی ههیه بهسهر ئه و ئیختلافهی که لهئارای تهرهفهنیدا نهشئهتی کردووه. لهخسوسی وهرگرتنی تهریقی لازمه بو حهال و فهسلی نیزاع.

لەئەسناى مفاوەزاتى مەجلىسى لۆزاندا حكومەتى توركىا تەلەبى ئىستفتاى كرد. بەو فكرەوە كە ئەو ئىسلوبە رىدىكى تەنھاو عادلە بۆ حەلى مەسئەلە. بۆ ئەمەى ھەرچى مەعلوماتو موستەنەداتى لازمە ھەيە گرد بكرىتەوە حكومەتى بەرىتانيا مەيلى تەشكىل كردنى ھەيئەتىكى كرد. وەختى كە جەمعيەتى ئەقوام بەتەعيىنى ھەيئەتى تەحقىقىيە قەرارىدا، لەگەل ئەمەي ئىسولى ئىستشارەى ئەھالىشى بە باش بىنى، مەرەخەسى توركىيا ئىسلوبى موقتەرەحەى قبولكىرد. وە بىۆ ئىزھارى ئارەزووى حكومەتەكەى بەخسوسى ئەسرارى كرد كە ئەو ھەيئەتەى بۆ مەنتىقەى موتەنازى فىھى ئەنىزرى لەپىش ھەموو شتىكدا تەماشاى ئەو دوو ئىسولە بەيان كراوەيە بكا. وە بىۆ كەشفى ئاراى سىياسىيەى حەقىقىھى ئەھالى موسل بەچاكترىن ئىسول دابىدىي.

جەمعیەتى ئەقوام تەوسىيەى ھەيئەتىكرد بەنەزەرى ئیعتبار تەماشاى ئاراى تەرەڧەين بكا كەموختەسە (بەو ئسلوبەو تەريقەى كەوەرگرتنى لازمە، وە لەپئش دەست بە بەحسكردن لەئمورى كە موتەعەلىق مەوزوعى دەعواى ئەسلى بى، لازم بينرا كە لەمخسوسەوە بەستى مەقال بكرى.

بەيان و تەقدىم كردنى خولاسەى ئەتائىجى مودعياتى ھەر دوق حكومەتەكە بەفائىدە ينرا.

١-خولاسهى دهلائيل وه بهراهيني حكومهتي توركيا:

مەسئەلەيى، كە ئەوەندە مىھم بى وەموقەدەراتى مىقدارىكى گەورەى ئەھالى تىدابى، لايىق نىيى بخرىت تەحكىمەوە. شوبھە نىيىه ھەيئەت ئەتوانى كەبە كەشفى بەعزى حەقائىق بگا. وەلاكىن ئەو قەرارەى كە لەبابەت ئارەزووى ئەھالىەوە ئەينوينى لەتەپە دودو شوبھە ئى كردن خالى نىيە، چونكە ھەيئەت لەتاقمىكى مەحدود زىياتر مواجەھە

لهگهن خهنقدا ناكات كه ئهوانيش له پاى عموميدا قسميكى بچووك تهمسيل ئهكهن، جابهم ئه حواله ئارمزووى حهقيقيهى ئههالى بهقهتعى مهعلوم نابى، ئهو وهخته تهحقيقاتيان بهنه قوسانى ئهمينيتهوه وه ئهبيته باعيسى نهتيجهى دهستكهوتى كهمهناخى و مهغايرى عهدل و حهقانيهت بى. وهختى كه حهلو فهسلى نيزاع تهئسيرى بهسه مهسائيحى سهد ههزار كهسى ئهفرادى ئههاليدا بى، ئينساف، وهئهفكارى سياسيه ئيقتزا بهتهسهيلكردنى مهسله حهتى ئههالى ئهكا، بى ئهمهاى كهبتوانى لهبابهت موقهده راتيانى وه بهكهمالى حوريهت و سهربهستى قهرارو راى خويان بدهن. چونكه نهقلى ميلهتى له حكومهتيكهوه بو حكومهتيكى تر بهبى رهزامهندنيان جائيز نييه.

بق حوکمی قەتعی لەموقەدەراتی مەنتیقەیی کە لەژیر نیزاعدا بی، وەکو ئیمسالی ئەم قەزیەیە ئیعتراف بەلزومیەتی ئسولی ئیستفتا کراوە، ھەموق مەسائیلی سلیزبای شیمالی، وە بەعزی لە ئەقسام و پروسیای شەرقی، وە مەنتیقەی شلبزویك وەكلاكفورت وەسائیرە بەم نەوعـەبووە، مەلـەلى شـەرقیە دەركو فـەرقی ئـەو ئەسـبە ئـەکا كـﻪ بۆتـﻪ باعیسـی مەعامەكردنە لەگـەلیا بەنەوعی زدی ئەو قاعیدەو تەریقە كـﻪ بـۆ مەعامەكردنـﻪ دەرحـەق بەئەقوامی ئەوروپا ئیتفاقی لەسەر بەستراوە.

وه نُهگهر له مهسئهلهی ئینتخابی ئهمیر فهیسه لدا ئیستشارهی رای ئههالی عیراق مومکین بووبی، کهوابوو مهعزورین لهتهسدیق نهکردنی ئهو قهوله کهوترابوو بن خسوسی ئیلحاقیان بهیهکی لهم دوو حکومه ته لهئیستیشاره و رای وهرگرتنیاندا مهوانیعی قهویه مهوجوده. که ئهم جیهه ته لهمهسئهلهی ئینتخابی نهمیر بن نهوان مهیم تره.

ئەگەر حكومەتى بەرىتانيا رەفزى ئىستفتا بكا لەزوعفى بەراھىنى، وە لەبى حەقى داواكەي وە بۆ تەرجىح كردنى مىللەتى تورك دەلىلە.

لیّرهدا مادهیه کی تر بوّ لزومیه ت به نیجرای ئیستفتا له ویلایه تی موسلّدا که ئه ویش ئه م نقوسانیه ته به دیهی یه له وهسائیق و به یاناتی به ریتانیا له و دوو ده فعه ئیستشاره ی عمومییه ی سالی ۱۹۱۹ وهسالی ۱۹۲۱ که له عمومییه ی سالی ۱۹۲۹ وهسالی ۱۹۲۱ که له عمراقدا ئیجرای کردبوو.. (موافقی موزه که ره که است ۱۹۲۲ - ۷۰).

(-لۆردگورزن، متالەعەنامەى عيسمەت پاشا كە لەكانونى سائى ١٩٣٧ لەلۆزاندا دەريان كردبوو رەدكىردەوە كە ئەولەوى ليئەمرى بەريتانيا لەخسوسى بەيەكلەو مانلەوەيان وەيا لەيلەك جوى بوونلەوەيان ئيستشارەى راى ئەھالى موسىل، بەغداد، وەبەسرەى كرد. ئەھالى ئەم سى ويلايەتە جەوابەن جوزئى لا يەنفە كە بۆ نياتى بەيان، وە لەيلەك جوى بوونلەوەيان رەدكرد. وە لەھەينى وەختدا بۆ ئيعتاى قەراريان لەخسوسى ئينتخابى مەليكيكى عەرەب لييان پرسرا، جەوابيان بەتەواوى يەك نەبوو. فەقەت وەختى كە لەسانى ١٩٢١دا ئيستشارەى عمومى ئيجراكرا، لەبابەت ئينتخابكردنى ئەمير فەيسەل بۆ مەلىكى عيراق، ئەھالى ويلايەتى موسىل بەئيتقاقى ئارا بەمەلىكى قبول و ئينتخابيان كردووە.

ب-هـهر لـهو بهیاناتـهدا لۆردگـورزن بهحسـی ئـهو تورکانـهی کـرد کـه لهقسـمێکی ویلایهتدا ساکیتن وه وتویهتی: بێجگه لهخهڵقی کهرکوك عمومی ئـههالی به ئیتفاقی ئارا بهعیراق ئیلتحاقیان قهرار وه ئهمیر فهیسهڵیان بهمهلیك قبوڵ کردووه. (موزهکهراتی لوّزان جلد -۱- سهحیفه ۲۹۲)¹³.

له مەجىلىسى لۆزانھا مەسئەلەي موسل

لەمەجلىسىي لۆزاندا ئەو مەسائىلەي لەبەينى ئىنگلىزو توركىادا مەوجود بوو بەموافەقەتىكى عەزىمى تورك حەل و فەسل كراوه.

مەسئەلەى موسل وەحدودى عيراق لەپاش ئينقازى مەوادى موعاھەدە بە ٩مانگ لەبەينى ھەردوو حكومەتا حەل دەكرى وەكو لەمەتبوعاتى ئەجنەبىدا موتالەعـەكراوە وامەعلوم ئەبى كەسەبەبى موخالەفەت لەسەر نەفسىي شارى موسلە كە عەرەب ئىدىعاى ئەكات وەئەو ئەرازيەيە كە بەكورد مەسكونەو ئەكسەريەتى عەرەب نيە كە لەبەينى توركو ئىنگلىزدا موجىبى نىزاعـە، وەبىلخاسـە مەسئەلەى نەوتى موسىل كـﻪ تـورك ئىدىعاى خىسەيەكى ئەكات وەھا مەعلوم ئەكات كە حكومەتەين ھەتا ئىستا لەم جىھەتانەوە فكرو قەرارى قەتعيان نەدابى فەقەت رىككەوتيان زياتر مەئمولە.

ئومیدی ئیستیقلال، ژ (۲)، ل (۳)

ميصادى موزاكهره هورحوق بهموسل

نەزەر بەتەلـەغرافىك كـە جـەرىدەى ئەلبـەلاغ بەسـورەتى خسوسـىيە لەئەسـتانبۆل وەرىگرتووە تۆفىق بەگ مىر ئالاى بووە بەرەئىسى جەمعيەتى ئەر توركانەى كـە مەئمورن بۆ موزاكـەرەى موسـل، لـەپاش حـازر بوونى ھەيئـەتى ئىنگلـيز لـە ٢٥ى تشرينى ئـەوەلدا موزاكـەرە دەست يىدەكا.

ئومیّدی ئیستیقلال/ ژماره (1)، ل (2)

له غەزەتەي ئەلنەمەل موسل كليلى شەرقى ئەوسەتە

(غەزەتەى لازى فرانسن) كە لەپارىسدا ئىنتشار ئەكا نوسىيويەتى ويلايەتى موسىل چونكە واقىع بووە لەسەر نەھرى دىجلە وسىلسىلەى چياى كوردستان، بەرەنو نەھرەن بە بەغدا ھىند، ئىرانى كورد تا ئەنادۆلو بەسوريە مەربوتە و بەواسىيتەيەۋە بۆتە كلىلى شەرقى ئەوسەت. تەھلوكەيەكى عەسكەرى كە مومكىنە تەھدىدى بىلادى عىراق بكا لەو شاخانەۋە زهور ئەكا، كە ئىمتدادى ئەو شاخانە لەسەر شىكلى نىسىف دائىرەيەكە لەشىيمالو شەرقى سەحراى ويلايەتى موسىلە. لەنوقتەيەى عەسكەرىشەۋە موسىل نوقتەيەكى مقاۋەمەى مەركەزىيە چونكە ھەدەفى يەكانەى نەزەرى موھاجمىن بىز سەر شارى بەغدا تەشكىل ئەكا، لەحەربى عمومى (١٩١٥-١٩١٦) مىلادىدا توركىاو روسو ئىنگلىز مەقسەدى يەكانەيان ئەمە بوو كە بە واستەى ئەق سىلسىلەى جىبالەي لەخمالور شەرقى موسل واقىعن ئەم ويلايەتە لەجەبەكى قەققاسو توران جيابكەنەۋە.

به واسته ی ئیتسالی ئهم ویلایه ته به عهجهم و کوردستانه وه به واسته ی دوو ریگای موهیم که عهره بانه ی نه نه نه نه نه بیائه پوا، وه کو ده ربه ندی (قوتر) له ته ریقی وان و ته بریز و ریگای (زاگروس) له پیگای ههمه دان و به غدایه، دیسان ئهم ویلایه ته له نوقاتی موهیمه ی ئسه وقی ئه له جهیشی مه عدوده. فیلواقیع لهم شاخه به رزانه دا گه لی ریگای سه ختی تر ههیه که کاروان و هیستری پیا ئه پوا فه قه ت لهمهمه پی ره واند زو شنق به ولاوه له هیچ ریگایه کیدا عهره بی یا ناپوا له به رئه مه نوردوی روس و تورك هه رله م ریگایه وه هجومیان بق یه کتر ئه کرد.

موته خهسسین ئهگهر تهماشای خهریتهی ئهم مهوقیعه بکهن ئهبینن که ههر کهسیّك ئاره زووی وه بتکردنی عیراق و هندستان بکا به ههرحال ئهبی ئیّران و کوردستان بکا به ئوسلحوه کانی خوی. بو نهمهیش شاری موسل لهپیّش ههمو شتیّکدا نه زهری دیقهتی ریجالی عهسکه ریه جهلب ئه کا، لهبه رئهمه بو محافه زهی شاره کانی عیراق لهقیوای ههوائیه و ناریه ی درمن، موسل یه کانه مهرکه زی هجوم و مودافه عهیه وه زاته ناهه درمن موسل به کانه مهرکه زی هجوم و مودافه عهیه وه زاته ناهه درس و عمومیشدا نهترافی موسل بوو بوو به سهبه بی موراقه به و هجومی شهدیدی نوردوی روس و تورک، چونکه نهم جیگایه لهبه ینی ئیّران و کوردستان و مهمالیکی شیمالیه ی سائیره دا مهوقیعیّکی موهیم بووه.

که وهقتیکی تورك لهنیران وه لهكوردستاندا تهقهدومی كسرد و گهیشتبووه ساوحیلاق روسهكان بو حیمایهی مهناتیقی دوستهكانی خویان وهحیمایهی تهبرین، ئورمیه و چولفه، وهئازهربایجان له مهواقیعی موهیمهدا مقاومه و تهعهروزی قوهتی ساوحیلاقی توركیان ئهكرد كه ئهم مهوقیعانه عیباره بوو لهختوتی تهقهروبیهی ویلایه ی موسل.

حکومهتیّك ئهگهر ویلایهتی موسلّی بهدهستهوه بن و خسوسهن ئۆردویهکی مونتهزهم و موجهههزی بن و به پارهی خنوی ریّگای شهمهندوفیّری بن بکا عمومی شهرقی وهستا ئهگریّته ژیر دهستی خنوی.

هەر لەبەر ئەم نوقتە موهىمە چەند دەوللەتىك بەقەرارى (سان رىمىق) قەرارىاندا كەويلايەتى موسل نابى لەعىراق جىاببىتەوە، ئەگەر چى دراوسىيەكانى شىمالىيەمان ويستيان نفوزو ناوى سايقيان لە موسلماندا تىكرار ئىعادە بكەنەوە بەحەسەبى ئەوەى كە (٩٠٠) سالە حاكمى بوون بىق ئەوەي كە ئىنگلىز لە ھىندستان داو فەرەنسايش لە سوريەدا تەھدىد بكەن، وەلەشارەكانى قەفقاس وتارەوە عەجەمدا تەئسىسى نفوزيان بىق مومكىن بى زاتەن رونىش بىق ئەوە كەتەئسىر لەھىندستان بكا دىسان ھەر ئارەزووى موسلى ئەكرد ئەم دراوسىيەيشمان ھەر ئەيويست كە بەواستەى ئەتيازى (نەوتەكە)وە مونازەعەيەكى گەورە بخاتە بەينى حكوماتى غەربىيە فەقەت چونكە حەقو حەقىقەت، ئەم مەتالىيە ناحەقەى خستە مەيدانى عەدلو ئىنسافەوە بىق حكومەتى(...) نىھايەت مەعلوم بوو كە ئەم حەقە بىل عىراقىيەكان مەسەلەيەكى حەياتى و سياسىيە، ئىلمەش وادەزانىن كە حەسەبى جىسىيەت و سياسىيەت و مەسكەرى وەنىقتسادىاتىوە شارى موسىل ئىلىلا مەشائىلا بورە بە جوزئىكى لا يەنفەكى عىراق.

ئەلئەمەل- موسلّ ئومی*دی* ئیستیقلال، ژ(۱۰)، ل(۳)

مشکیلهی موسل له بهینی تورك و نینگلیزها

له غەزەتەي ئەلئەمەل

موخبیری غەزەتەی ئەلمەقەتەم لە ئەستامبولەرە ئەخباری كىردورە كە ئەنزار متەرەجىيە بەحەلكردنى مەسئەلەی موسلا. كەحەل و فەسلى ئەم مەسئەلەيە موتەعەلىق بورە بەخىتامى سولاحى ئىنگلىزو تورك. دكتۆر عەدنان بەگ بۆ ئەم خسوسە موراجەعەتى بەسەفارەتى ئىنگلىز كردورە لەبەر ئەمە لەنسىغى ئەرەلى مانگى (ئۆكتۆبەردا) ھەيئەتىك دائەمەزرى. بۆ ئەم ھەيئەتى ھۆشتا جىگاى موزاكەرە تەعىيى نەكرارە، چونكە ئەبى جىگايەكى وا ئىنتخاب بكرى كە بۆ موخابەراتو تەعلىمات وەقتو زەمان زايع نەكرى، ئەمەيش رەنگە ئەستانبۆل بى.

وهها مهئمول ئهكرى كه زولفى بهكى نائيبى دياربهكرو سابق ئهعزاى مهجلسى لۆزان لهگهل قائمقام تزفيق بهكى موسته شارى عهسكهرى ههيئهتى مهرهخهسهى توركو لهوهزارهتى خارجيهى حكومهتى ئينگليز مديرى شئونى شهرقيه مستهركرابن جستون تهمسيلى حكومهتى ئينگليز بكات چونكه ئهمانه لهئهسناى سولحى لۆزاندا پيكهاتبوون ئهربابى موتالهعه ئهيبينن كه پيكهاتنى ئهم دوو حكومهته لهدهرهجهى ئيمكاندابى.

چونکه بن ههردووکیان وهبیلخاسه بن تورك دوو ئیسلاح و تهعمیرهی ئهم خسوسه لهههموو شهرو شوریک چاکتره وه ههر دوولا بهمه موحتاجه.

به عزیّك ده لائیلیش هه یه دیسان حسن نیهتی ئه م دوو حكومه ته ته نیید ده كا وه كو مه كومكردنه وه ي به عنی ته سبیكردنی مه وجودی حازری ئوردوی تورك وه نه قلكردنی مه ركه زی قوّلی ئوردوی دیاربه كر بو سیواس كه قوماندانه كه ی جه واد پاشایه ئه گه رئیتفاقیان له سه ر مه وادی ئبتدائیه یان نه كردایه ئه مانه نه ئه بوو. ئه یزه ن مه وجودیه تی جه نه را تاونسهه ندوه جه نه را آل هارینگتون و جه نه را آل عیسمه ت پاشا ته بشیری حالكردن به سهوله تی ئه كا. بو موناسه یاتی حه سه نه ی تورك و ئینگلیز، سیه ه ده لیلیش ئه مه یه که حكومه تی نینگلیز به بی پرس له پارلمنتوی خوی ته بلیغی وه زاره تی خارجیه ی تورکی كرد كه موباشیره تبه ته عیینی قونسلوسی خوی له توركیا نه كاو دیسان ته بلیغی كرد كه ئه موبائی دورك له مه و لا حجز ناكری و ئه مری دا به ره عیه تی ئینگلیز كه دیوناتی ره عیه تی تورك ته دیوناتی ره عیه تی دورك ته دیوناتی ره عیه تی دورك ته دیوناتی ره عیه تی دورك ته دیوناتی به نه دورك ته دیوناتی به نه دورك ته دیه یه بكه نه وه .

ئومیدی ئیستیقلال، ژ (۱۱)، ل (۲)

خەبەرىكى ئەخىر

موزاكهرهى موسل لهئهنقهره ئهكري

غەزەتىەى نەجمىە ئىهنى بىەغداد تايمس ئىقتباسىي لەغەزەتسەي توحيسدى ئىەفكار نووسيويەتى، كە ئىحتمالى قەوى وايە كە بۆ ئەمەى كە وەقت زايع نەبى موزاكەرەى موسل ئەنقەرە بكرى

مەرەخەسى بەرپتانيا (مستەر كرابىن جىۆن سىۆن)ە مەرەخسى توركيىش زولفى بەگ مەبعوسى دياربەكرە بەسىفەتى مشاورى تۆفىق بەگ قائمقامى عەسكەرىشى لەگەل ئەبى.

ئومیدی ئیستیقلال، ژ(۱٤)، ل(٤)

موسل

موسلّ لهپاش گهیشتنی یوسف کهمال مومهسیلی تورکیا کهچووه بـۆ لۆنـدهره تهعلیمات بهمهشار ئیلههی دراوه که مهسهلهی موسلّ ئهو بهخشهیه به ۹مانگ لهپاش تهخهلیهی ئهستهموّل لهقیوای موتهفیقین.

ئوميّدي ئيستيقلال، ژ (۱۷)، ل(۲)

لوندره— غەزەتە ئەنووسى ئىحتمالە مەسەلەي موزاكەرەي موسل لەئەستامبۆل ھەل بكرى.

نهجمه ئومی*ّدی* ئیستیقلال، ژ(۱۷)، ل(۳)

بۆ مەسئەلەي موسل مەرەخەسەكانى توركيا

ئەنقەرە- حكومەتى توركيا ئەو مەرەخەسانەى كە بۆ موزاكەرەى مەسئەلەى موسىل تەعين بوون ئەساسىيان بەلۆندرە دراوە.

ئومیدی ئیستیقلال، ژ (۱۸)، ل(۲)

موزاكهرهى موسل

ئومیدی ئیستیقلال، ژ (۱۸)، ل (۲)

موزاكهرهى موسل

ههر چهنده بن موزاكهرهى موسل وهقت تهعين نهكراوه فهقهت مهجهلى موزاكهره بهسورهتى قهتعى ئهستانبول دهبيت.

ئومیدی ئیستیقلال، ژ (۱۹)، ل(۳)

لهغهزهتهى ئهلعيراقهوه:

ئاژانسى رۆيتەر موسل لەئەنقەرەدا

ئەسىتامبۆڭ— لەمەجلىسى وەتەنى ئەنقەرەدا دەرجەق بەئسەدوالى خارجىسە مناقەشەيەكى بەشدەت كراوە. وە لەو ئىجتماعەدا كە لەھەفتەى پىشوودا عەقدكرابوو قسىيىكى زۆر لەمەبجوسانى تورك بۆ ئىجىراى ئەم مناقەشەيە لەسەر ئەو كردەوانەى حكومەتى بەرىتانيا لەويلايەتى موسىل ئىلھاح و ئىسىراريان كىرد لەحكومەت بەبئى مسامەحە تەلەبى ويلايەتى موسىل بكەن، ھەتا شاخان حەمەنىش كەقەشەيە ئىستىلاى بەسەردا بكرى.

ئومیدی ئیستیقلال، ژ(۲۱)، ل(۲)

لهغهزهتهى نهجمهوه

لەنەزەرى (مستەر فىشەر)دا مەعاھەدە نامەي لۆزان مەسئەلەي توركياو موسل

لوندره - ای نیسان ۳۶۰ ئهمرو لهمهجلیسی عهوامدا دائیر بهمهعاهههه لوزان کهمناقهشه جهرهیانی ئهکرد (مستهر فیشه) نهتقی وای داوه: ئهم مهعاهههه نامهیه شهرهفی حکومهتی بهریتانیای مخهل وهبو مهسلهجهتی غهیره مهوافیقه، چونکه بهریتانیا بهههموو مهوجودیهتی خوی بو حیمایه و مهدافیعی کهسهرفی کرد مهنافیعی بو حکومهتی تورکیا تهرک کردووه، بهناچوغی بهتورکهکان بگوترایه که لهتورکیادا کهساکینن لهگهل مهسیحیهکان بو حیمایهی تیجارهتی حکومهتی بهریتانیا تهعدیلاتیکی به نهساسه که ئهم مهعاههه نامهیه ئهتوانیت داخیل بکهن بهتهشکیلی حکومهتیکی بهتوره به نهنانه بو تورک معاونه دهکهین. له ئاخردا سهفاره ته لهئهستانبولهوه نهقلی بو نهنقهره لهحکومه ته تههی کردووه.

له پاش ئەمـه (سـهركريك) ئـهمريكاو بـهريتانيا لـهداخيلى توركيا لـهو مهنافيعهكـه ئيستحسالى كردووه بهحسى كردووه حكومهتى ئهمريكا وهكو بهريتانيا بۆ توركهكان هيچ تهعههودات وه ئيمتيازاتێكى نـهدراوه، لـهداخيلى توركيـا بـه عـهينى مـهنافيع مونتـهفيع نـهبێو ئيمتيازاتێ كـه بهتوركهكان دراوه هـهزار هـهزار باشتر بـوو كـه بدرايـه بهفهرانسـه چونكه فهرانسه لهوهقتى حـهربدا موتـهفيقمان بـوو لاكين توركيـا لـهوهقێ حـهربدا دوشمن بـوو.

(مستهر راهسهی ماکدونالد) لهجهوابی ههردوو نوقتهکاندا وا جهوابی داوهتهوه: نهم موعاههده نامهیه بهنسبهت نیجابی وهقت عیبارهته لهوهسیقهیهکی رهسمیه.

ئەگەر نايبى موحافزين لەزەمانى خۆيدا عائيد بەمە بەفكرى منيان بكردايە غەيرى ئەمە ھيچى تىرم نەئەكرت، ئەگەر حكومەتى بەريتانيا ئەمە رووكەشيە كە لەپئش تەسدىقى ئيمەوە حكومەت سائىرە تەسدىقى بكات موحەقىقى ئىمە بەعناد چى ئەزانن ئىتى لەبەر ئەسبابى ئاتيە تەسىدىقى زەروريە. تەئخىرى تەسىدىقى توركەكان ئەخاتە وەسوەسەو تەفكىرەوە لەناو دەولەتانى ئەوروپا دەرەجەى حكومەتان بىز خاترى كەبناسرى ئەسراريان كردووە. لەبەر ئەمە بىز موزاكەرەى حدودى عىراق ھەيئەت تەعىن نەكراوە، حكومەتى بەريتانيا بەتەمىن كردنى دوو شەخس لەتوركىا ھەر چەندى سەمى كردووە توركىا گوتويەتى ھەتا مەعاھەدەنامە تەسدىق نەكرى تەمىن ناكرى توركەكان لەم حەرەكاتى سياسىيە كە ئىزھاريان كردووە شوبھە ئىيە كە ئەنقەرە ئەكەن بەپايتەخت. چونكە لەحالى حازردا بەواستەي ئەستانبۆلەرە تەئمىنى عىلاقە ئەتوانن بىكەن.

ئومنِد ئيستيقلال، ژ (۲۳)، ل (۳)

موزاكەرەم موسلٌ چ وەقىتە ھەستە پمرٌ ھەكا

مستهر رامسهى ماكدونالد بق تهسديقي مهعاههده نامهى لوزان مناقهشهى كردووه

لوندره ۱۵— تورکیا بِێ تەسدیقی لایچهی مەعاھەدەی لـۆزان قاپی مناقەشـە ئـەمپۆ مستەر رامسەی ماكدونالد لەمەجلیسـی عەوامدا بەم نەوعە فكری بەیانكردووه.

له به رئه وه که مه عاهه ده ی لوّزان ته سدیق نه کراوه وه هیچ شتیّك وقوعی نه بووه له حهقی مه سنه له همه عاهه ده که رفه قت سه رپرسی کوکس) گوتوویه تی له پاش ته سدیقی مه عاهه ده نامه ی لوّزان ده رحال ئومیّد ئه که مه ده ست به موزاکه ره ی موسله بکریّ. له مه جلیسی میله تی ئه نقه ره دا همتا مناقه شه ی موسل ده وام بکات موزاکه ره ی موسل دو وجاری سعوبه ت ده بیّ. وه له مخسوسه وه موخاته ره ی زیاتر ده بیّ و بو نیهایه تو و ده ما ناوه شه به دو نیه ده به دو نه مناقه شه یه دو نه دو به ده به دو و ده ده به دو ده دو ده به دو ده دو ده به دو

لهعهینی تاریخدا بهگویرهی تهلهغرافیک که لهلوندرهوه. هاتووه بو تهسدیقی لایحهی مهعاههدهنامه کی اسوّزان لهمهجلیسی مهبعوسهاندا مناقه شه جهویانی کهردووه وهبهئه کسهرهیه ئاراو بهسورهتی قهتعیه مهوافیقه تیان بهم لایحهیه کردووه، (مستهر کریک) دائیر بهلائیحه که دابووی فکری لهنیهایه تدا وهرگرتووه،

تەنزىمى مەولدى مەعاھەدە دامەرەخەسى ھىچ موستەعمەرەپەك وامەعلوم بورە حازرنيە ئىمىراتۆرپەتى لەتەرەفى خۆپەرە بەئەسالەت وەبەناوى موستەعمەرەكانەرە بەوەكالەت ئىمىزاى كردورە، حكومەتى.. .. ھەپسە كىە قەرارى مەعاھەدە نامەى لىۆزان قبول بكا، موستەعمەراتى سائىرەپش لەم خسوسەرە كەرەئيان ئىستىفساركراوە وەھا مەعلوم بورە كە تەرەفدار تەسدىق مەعاھەدە نامەن.

ئوميدى ئيستيقلال، ژ(۲٤)، ل(١)

موسنولهي موسلا

بۆ موزاكەرەى موسل لە ۳مايسدا لەئەستامبۆل عەقدو سەرپرسى كوكس مومەسىلى بەرپتانياو بىەپىنى خەببەرى مەوسىوق تىەھا ئەفسىدى ھاشمى بەمەرەخەسى عىراق تەعينكراوە شايعەى بىستووە.

موفه تیشی ئیداری کهرکوك میجهر ئهدمونس به وهعدی شهش مانگ. مهئزونیهت چوّتهوه بوّ لوّندره

ئومیدی ئیستیقلال، ۱ (۲۵)، ل (۱)

لەغەزەتەي نەجمەوە:

تەسدىقى مەعاھەدە نامەي لۆزان

مەعاھەدەنامەى لۆزان لەپاش تەسدىقى لەمەجلىسى عەوام وەلۆردەكاندا لەتەرەفى قەرارىشەوە تەسدىق كراوە.

ئومیدی ئیستیقلال (۲۵)، ل (۱)

شهرق لهغهزهتهكاني عهرهبدا

حدودي شيماليهي عيراق

ئەستەمبۆل ۹ تەمموز، لەموزەكەرەيەكدا كە مىستەر ھەندرسىن (مەئمورى ئىمورى ئىمورى سەفارەتى بەرپتانيا) لە رۆۋى (۲۱تەموز) داويەتى بە جێنشينى دوكتۆر عەدنان بەگ مەندوبى وەزارەتى خارجيەى ئەنقەرە، وا بەيان كراوە، كە حكومەتى بەرپتانيا خەرپكى ئيحزاراتە بۆ ئەوەى كە مەسئەلەي موسلوە حدودى عيراق تەقديم بكا بەجەمعيەتى ئومەمو مومكينى نابى ئەم ئيحزاراتە پەك بخا، فەقەت ھەر چۆنى بىخ بەرپتانيا ھيچ ئيقتراحات وە فكرى كە حكومەتى تورك بۆ بپاندوەى مەسئەلەي حدود تەقديمى غەسبەتى ئەلئومەمى بكا قبولى ئەكا وەفەقەت ئەبى تورك زوو بەزووپى قەرارى خۆى بدات.

ژیانهوه، ژ(۲)، ل (۲)

لەئەلعىراقەوە

مەسئەلەي موسل لەعوسىبەت ئەلئومەم دا

لوندره ۱۲ ئاغستوس- خەبەرىك كىه لىهجنوەوە، هاتووە كىه حكومسەتى بەرىتانيا. تەلەبى لەعوسىبەتى ئەلئومسەم كىردووە كىه مەسىئەلەي موسىل داخيلىي پرۆگرامى ئەو جەلسىهى مەجلىسىه بكا كە بەپئى مەعاھەدەي لۆزان لە ۲۹ ئاغستوسىدا عەقد ئەكرى.

ژیانهوه، ژ (۲)، ل (۳)

جنوه ۲ ئەيلول:

زمکائی بینگ که مومهسیلی تورکه لۆندره، منیف بهگ که سکرتیری عمومی وهزارهتی خارجیهی تورکه (وهههر دووکیان نهعزا بوون لهج همعیهتی لۆزاندا) مهسئهلهی موسل تهقدیمی عوسبهتی نهلئومهم نهکهن.

ژیانهوه، ژ (۳۱)، ل(۳)

له تُعَلِّعالهم تعلعهرهبيهوه:

قهرارى مهجليسى عوسبهتي ئهلئومهم

لهبابهت حدودي موسلهوه

بروکسیل ۲۹ تشرینی ئەوەل: ئەو مەنتقەیەی کە داخیلی قەراری ئاتی مەجلیسی عوسبەتی ئەلئومەمە لەبابەت حالٰی حازری حدودی توركو عیراقەوە به دریّژایی دوانزه میلو بهپانایی سی میل، وه هەر دوولا (ئینگلیزو تورك) لازمه هەموو لایەکی ئەو ئەرازیه که له ۱۵ تشرینی سانیدا تەعین کراوه تەخەلیەی بکەن قومسیونی حدود بەسورەتی خسوسیه تەبلیغی ئەکا کە ئەم خەتە متەرەقیغه هەتا مومکین بی تا ئاخر قەرار ئەمیّنی. وه هەتا قەراری نیهایەتی تەملیکی ویلایەتی موسل دراوه بەحکومەتی بەریتانیا. وه لەو لایشهوه تورك ئەبی چەند ئاواییەك تەخەلیە بکا، هەر دوولا چەند ئاواییکیان لەسەرە، وه هیچ قەتعە ئەرازیەکی تیانییه کە ئەھمیەتی حەربیەی بی.

ژیانهوه، ژ(۹)، ل (۲)

لەمەنبەعيكى مەوسىوقەوە:

خەبەر زانراوم كە لەسەر قەرارى عوسبەتى ئەلئومەم توركەكان ھەر تەحشىداتىك كە لەنزىك حدودى ويلايەتى موسل كردبوويان لايان بردو حدودەكەيان چۆل كرد.

ژیانهوه، ژ(۹)، ل(۲)

له (ئەلعىراقەوم):

مەجلىسى غوسىبەتى ئەلئومەم بۆ تەدقىقى ئىش و كارى حىدودى بەينى غىراق و تورك چوار سكرتىر ئەنىرى كە ئەكسەريان ئەھلى ئەسوبچەرە و ئىتاليان.

ژیانهوه، ژ (۱۳)، ل (۳)

تەشكىلى مەجلىسى وەتەنى لەموسل

لەغەزەتدى (ئەلعەھدەوە) كە لەموسل دەردەچى

رۆژى دوو شەممە موسادىغى، ٢٦ كانونى سانى ١٩٢٥ لەسـەعات پىنجى رۆژدا عمومى ئەشىرافو عولـەماو وەتەنىـەكانى موسىل لـەدائىرەى بەلەدىـﻪ گردبوونـەوە وەلـﻪ تەرەڧى ئاسف ئەڧەندىـەوە خوتبەيەكى موئەسىىرو بەلىغ خوىنندرايـەوە لەبىۆ موحاڧەزەى حدودى حازرەى ويلايـەتى موسىل ھەرچەنـەدا بـىينك لازمـى بـۆ ئىجراكردنـى بـەيانكرا، ولەعەقەب ئەوەوە لەتەرەڧى ئىبراھىم كەمال بەگـو سائىرى زەواتى تىرەوە موتەعەدەدى خوتبـەى موئەسىيرو بـەلىغ خوىندرايـەوە لەسسەر عـەدەدى مەقسـود وەغايـەى تـەعانى ئەڧكاركرا لەنىھايەت بەراى عمومى قەراردرا كە ھەيئـە تىكى تەمسىيليە تەشكىل بكەنو بەواستەى ئەم ھەيئـەتەرە مەتانىيى خۆيان عەرزى ئەعزاكانى عوسبەتى ئەلئومەم بكەن وە بۆ ئەم جەمعيەتە پەنجا زات ئىنتخاب كرا. وە بەسورەتى رەسمى جەمعيەت تەشكىلى كرد، وە دەسـتكرا بەڧەعالىـەت و تەشەبسـاتى لازمـە. ئـەم جەمعيەتـە نـاوى (جەمعىـەتى موداڧەعـى حـدود)ە وە دەرەجـەى ڧەعالىــەت وە تەشەبسـاتى جەمعىـەت پـىن دەرچــى موداڧەعـەى حـدود)ە وە دەرەجـەى ڧەعالىــەت وە تەشەبسـاتى جەمعىـەت پـىن دەرچــى

ژیانهوه، ژ (۱۵)، ل (۳)

لهغهزهتهكاني عهرهبيهوه

رۆژى ٢٦ كانونى سائى ١٩٢٥ سەعات پێنج ھەموو خانەدانو عولەماو وتەن پەروەرانى موسل لەدائىرەى بەلەدىيەدا گرد بوبوونەوە بە شەوقىكى زۆرو بەحەرەكەتىكى بەشدەت ئەيان ويست ئەم ھەيئەتەى كە لەتەرەڧى جەمعىيەتى ئەقوامەوە ھاتوون وەختى گەيشتنە موسل بيانبين وە قەسدو مەرامى خۆيان بەوان بگەيەنن زاتەن حزبى ئىستقلالى عيراق لەم خسوسەوە ئىجتماعيان كردبوو وايان بە موناسىيى زانى بوو بۆ موحاڧەزەى موداعەڧەى موسىل كە جوزئى لايەنە جەزاى عيراقە جەمعىيەتى بەناوى (جەمعىيەتى موداعەڧەى حدود) تەشكىل بكرى تەقرىرىكى بەقوەت لەخسوسىي مەسئەلەي موسلەوە بنروسنو بىدەن بۆ جەمعىيەتە كە لەتەرەڧى جەمعيەتى ئەقوامەوە ھاتوون لەموئەسسىنى بنروسنو بىدەن بۆ جەمعىيەتە كە لەتەرەڧى جەمعىيەتى ئەقوامەوە ھاتوون لەموئەسسىنى ئەم جەمعىيەتە پەنجا كەس ئىنتخاب كراو ئەوانىش پانزدە كەسيان ھەنبژارد كە ھەيئەتى تەتڧىزىيەبن لەو وەختەدا بەعزى منەوەران وتەنپەروەران بە ھەيە جانىكى مىللەتەرە ھەريەكە خوتبەيەكى بەلىغى خويندەوە بە سورەتىكى موختەسەر بەيانىان كرد كە ئەم ھەريەكى ئەو لادى ئەم وەتەنە عەرەبىن و

توركمان نهويستووهو نامان ئهوى زاتهن تورك به لايهكى گهورهبوو خودا لهسهرمانى هه لگرت قهومى عهرهب كهسيزده عهسره مهدهنيهتى بهدنيادا بلاو كردبوهوه بهمه حهزى ئهمهكه خيلافهت له ناخريدا دهست تورك كهوتبوو ئيسلامه تيش بى خهلافهت نابى تابيعى ئهوان بووبويين له پاشا خويان خهلافه تيان لهخوكرد نامى عوسمانى و پادشاكانى عوسمانيان كهم كرد شهرعيه تيان هه لگرت بى دينيان رهسمه نه شركرد مهدره سهكانيان به به زور پيروهدا ئيترچ حهقيكيان به سهر ئيمهوه ماه هييه كه ههموو دهوله موتهمه دينه ئهوروپا حهقى حهيات و ئيستيقلالى ئيمهيان قبول و تهسديق كردبي و ئيمه عونسريكى غهيرى ئهوان بين و ئهم ههموو خراپه يهمان لهوان ديى چيان لهئيمه دهوى. ژبانه وه، ژ (۱۵)، ل (۳)

عه لاومی غهزه تهی ژماره ۱۵ی ژیانهوه

١٥ شـوبات ١٩٢٥

بەناوى جەمعيەتى مدافەعەى وەتەنى سىلىمانى موعتەمەد ئەحمەد

سەرنج:

ئەم بەيانە وەك ياشكۆيەكى ژمارە (١٥)ى رۆژنامەى (ژيانەوە) بلاوكراوەتەوە.

خەبەرىكى موسل

ئەوقاتى بەغدادىيە دوينىي شەو تەلەگرافىكى لەموخابەرەى موسىلەوە وەرگىرت (قويسىيۆن حدود) مولاقاتو موزاكەرەى لەگەل وەكىلەكانى جەمعىيەتى مودافەعەى وەتەنىيەكردو ئەو جەمعىيەتە ئەوراقىكى موفەسەلى تەقدىمكرد دائىر بەئىسىپاتى ئەوە كە موسىل بەھەموو مەعنايەكەوە وە بەنەزەر عونسىروە تارىخ وەئىقتساد وەعەسىكەريەوە جوزئىكى عىراقە قومسىيۆنەكە گەيشتنى ئەوراقەكەى بەيان كردو وەعدىدا كە عادىلانە تەماشاى بكا لەئەسىناى مولاقاتەكەدا قەلەبالغىكى چەند ھەزاركەسىي دەورى مەوقىعى

قومسىيۆنەكەى دابوو وەئىزھارى ئەوەيان ئەكرد كەبەشدەت وەھەرارەت تەرەفدارى تەلەبى جەمعيەتى مودافەعەى وەتەنيەئەكەن. كە وەكيلەكان لەبىناكە ھاتنە دەرەوە قەلەبلى خەمدارەت بانگيان ئەكرد (ھەر بژى عيراق، ھەر بژى مەليك فەيسەل) ژيانەوە، ژ(۱۹)، ل (٤)

سورەتى تەلەغرافىك كە لەتەرەفى جەمعيەتى مودافەعەى وەتەنى موسلەوە جوابەن بۆ عمومى ئەھالى سلىمانى ھاتورە

بق عمومى ئەھالى موحتەرەمى سىليمانى

ئەى برا عەزىزەكان! ئۆرە مەعلوماتتان بېن ئەو رەتەنە عەزىزەى ئۆمەيە دەفعى ئەو توركانەى كرد كە تەلەبى تەزعو پارچە پارچە بونى مەملەكەتەكەى ئۆمەيان دەكرد وە ئەيان ريست قەتلى رۆحى رەتەنەكەمان بكەن. عەجەن ئۆرە ئەو فەزائىعو فەلاكەتانە دەرخاتر ناكەن كە توركەكان لە مەملەكەتەكەى ئۆمەدا كرديان رە بۆيان بەجۆپىشتىن؟ ئايا ئۆرە ئازانن كە حكومەتى تورك حوكەمەتۆكى دىنىيەر ئىحترامى دىانەت ناكا ئىلا خزمەتى عونسىرەكەى خۆى نەبى كە توركىيەتە!

حەربى عمومى ئىسەى ئەجاتدا لەدەست عەبدايەتى وەئىھانىەتى توركىەكان خودا ئىسەى ھىدايىەتداو فرسەتىكىشى بىق رىكخسىتىن و ئىسەش خۆمان دەركمان كىردوە تەشكىلى حكومەتىكى عىراقيەمان كرد، كە ئەم حكومەتە مورەكە بە لەنەوجەوانانى كورد نەجىببو عەرەب. ئەم مەملەكەتەى ئىسەيە عىراق ئەبەدەن جوى نابىتەوە وەئەحەدا لەئىمە رازى نابى كە دەفعەيەكى تر ئەو قەلاى حكومەتيە كە ئىسە دروسىتمان كردووە لەتەرەفى دوشمنى ئىسەوە بروخىنىرى.

ئەو حەميەت و حەماسەتەوە نيە كە لەتەرەفى ئەھالى سىيمانيەوە ئىزھاركرابوو تەبلىغى عمومى ئەھالى موسىلكراو ئەو مەتالىيەى كە ئەوانىش دەرميانيان كردبوو مەتالىيىكى مەعقول وەچاك بوو بووبە باعيسى قەرح و سىرورىكى زۆر، ئەھالى موسىل تەمەناى ژيانتان دەكا وەكو برايەك كەتەمەناى ژيانى برايەك بكات و دەوام كردنيش لەئىدە ئەيەمەلى دەكەين خودا يارىدەدەرى ھەموو لايەك بى

ژیانهوه، ژ(۱۷)، ل (۲)

کورډ و تورك قەتعيەن پيكەوە ناژين

فائیق سهبری کهخوی تورکهو مهئزونه لهدار ئهلفتونی سوربون وهیهکیکه له موته حهسینی عیلمی ئهقوام و جواغرافیا لهکتیبیکدا لهبه حسی ویلایهتی موسلاا وهها به حس ئهکات: (سهکهنهی ویلایهتی موسل بهئهکسه ریهتی عمومی میلهتی کورده ئهم میلهته جهسوره دا ئیمهن مقابیل به حکومهت لهشه و موحاره بهدان ههموو ئهفرادیکی ئهم میللهتی بهلا ئیستیسابه تفهنگ و دهمانچه و خهنجه و موسهله حن. حهتا ئهوانه ی که عاجزن لهئیداره و مهمیشه موتله قهن ساحیبی سیلاحن لهبه و ئهمه دا ئیمه مقابیل به حکومه تابورو ئالایان مهحوو بی نیشان کردووه و

بۆ تەسەيلاتىكى زۆر بى ئەھمىيەت دەبى موتەسەرىف خۆى لەگەل قوەتىكى زۆر موھىم بچىت بۆ ئىش. وەئەلحاسل ئەم مىللەتە بۆ حكومەتى تورك قەتعىەن قابليەتى ئىنقىادو مل شۆركردن نىيە).

له م بهحسو بهیاناتهدا وه ما دەرکهوتووه کهمیللهتی نهجیبهی کورد لهزهمانی ستوتیانا دیسان حکومهتی تورکیان نهویستووه. وهمقابیل به زولمو مهعامههی نابهجیّی تورکهکان دائیهه موسهه بوونو شهریان کردووه وه قهتعیه تاعهتیان بهحکومهتی تورکه نامکردووه نینجا ئهمرو کهمیلهتی کورد زیاتر تهرهفی و ئینکشافیان کردووه چوّن رازی دهبن که جاریکیتر بچنهوه ژیر تهوقی ئهسارهتی تورکهکانو ئیتاعهتیان پی بکهن ئهمه شتیکه کهحاسیل بوونی تهتعیه قابیل نییه.

وه کو تورکه کان خوّیان ئیعترافیان بهم ئه حواله کردووه ئه لبه ته عاله می جیهانیش قه تیعیه بیّ حاسیل بووه که کوردو تورك ته فعیه نینکه وه ناژین و یه گیر نابن.

عەبدولمەجيد

ژیانهوه، ژ(۱۷)، ل(۲)

لهغهزهتهى ئهلموفيددا

لهبابهت بهعزی ئهحوالاتی ئهخیرهی ههیئهتی حدود له موسل بهم نهوعه نووسراوه! ئهمانی لهئهترافی قهسری که بـق(...) ههئیهتی که دانـراوه کۆبوونـهوه هاواریـان ئهکرد (بژی عیراق لهگهل حکومهتی تورکیا وهپایهداربیّت جهلالهتی مهلیك) لهپاش نیو سهعات سیان لهئهعزاکان که چـوار پاشایشی تیابوو چوونه شارهوه، ئههالی ههموو لهجادهکانا بوونو بانگیان ئهکرد (ئیمه عهرمین و عیراقین بـژی عیراق لهگهل تورکیا) ئهعزاکهی تورك به چههرهییکن. به پیگادا ئهپویشت فهقهت دوو ئهعزاکهی تر بهسهر بندی ئهکهران، بو همه کوییهك ئهچوون عهینی نمایشیان چاو پی ئهکهوت.

رۆزنىك مەيئەتەكە چوونە شارەۋە تەلەبەي مەكتەبى خەزەرىي و مەكتەبەكانى سانەوى نمايشىنىكيان ئىجراكىرد كە پۆلىس نەي ئەتوانى مەنعيان بكات، يەكى لەتەلەبەكان خوتبەيەكى خويندەۋە وتى (ئىمە عەرەبىن و عىراقى حەيات وەمەمامتمان مەربوتى وەتەنەكەمانە لەبەر ئەمە خەبەر بدەن بەعوسبەت ئەلئومەم كە ھەتا مندالىكىيش دەركى پىي ئەكا كەموسىل عەرەبە) ھەر ئەو رۆژە ھەيئەت چوون بى نىنەوا كە لەويىش عەينى موزاھەراتيان دى، رۆژى شەمە جەمعيەتى مودافەعەۋە حزبى ئەلئىسىتقىلال ۋە ئەشراف زيارەتى ھەئىيەتەكەيان كرد.

رهئیسی ههیئهته که نوتقیکی به فهرهنسزی خویننده وه که بهیانی وهزائیفی ههیئهت وهحسن نیهتیان دهرحه ق بهئههالی ئهکرد نوتقه که بهعه رهبی تهرجومه کرا. له نهوه له و یستیان به تورکی بی خویننه وه سامعین به شدهت رهدیان کرده وه و تیان کیمه عهره بین و نامانه و ی کوی له تورکی بگرین.

ژیانهوه، ژ(۱۸)، ل (۲)

ويلايهتى موسل

ویلایسهتی موسسل دهورهی تسهنزیماتی حکومسهتی عوسمسانی کسه اسه ۱۲۸۰ دهستی پیکردووه لهگهل ویلایهتی بهسرهدا ههر لهتهرهفی وهزیریکی فهوق شهلعادهی تورکهوه که لهبهغداد دائهنیشت ئیداره شهکرا وه قسمی کوردستانی که لهویلایهتی موسلدا بوو بهسورهتیکی مومتاز تهودیع بهسلالهی بابان کرابوو له تهرهفی نهوانهوه ئیداره دهکرا.

ئەو قسىمەى كىه لەتبەرەفى بابانەكانسەوە ئىلدارە دەكىرا عىبسارەت بىوو لسە سىلىنمانى، قەلاچوالان، كۆى، حسەرىر، ھەلەبجىەو بەعزەن كەركوك كىه ئىم موحىت جگسە لسە موناسسەبەتىكى سىاسسى جوزئسى لەگسەل حكومسەتى توركسا ھىلىچ دەخلىكى نەبووە.

ئەمە تارىخەن سابتە؛

وهقتی که لهنهوائیلی نیوهی دووهمی عهسری سیانزدههمی هیجریدا به زهربهی تهفرهقهی کویه نیهایهت بهحکومهتی مومتازهی بابان هینرا، نهو نهیالهتهی که لهته پهفی بابانه هیندا، نهو نهیالهتهی که لهته پهفی بابانه هینداره دهکرا ره نسه عهلاوهی به غدادکرا. وه نهوسا عیراق به نهیالهتیکی مومتازه حسوب بووه وهمورهکه بوو لهویلایهتی موسل و به سهره و له ته پهفی وهزیریکی فهوق نه تعدیده و میده ده ده ده بود و ته ته تعدید ده و ته تعدید ده و میداره و ته تعدید ده و ته تعدید در او ته تعدید در و ته تعدید که و تعدید او ته تعدید که و تعدید و تعدید و تعدید استوتی تورکه و تعدید در او تعدید تورکه و تعدید تورکه تورکه تورکه تورکه در و تعدید تورکه و تعدید و تعدید تورکه و تعدید تورکه و تعدید تورکه و تعدید تورکه و تعدید تا تعدید تورکه و تعدید تعدید تورکه و تعدید تعدید تورکه و تعدید تعد

تەشكىلاتى عەسىكەريەى ئەم (٣) ويلايەتە موشتەرەك بووەو ھەر ويلايەتەكە بەناوى (التنجى ئۆردۆ)ەوە تەقسىم كراو مەركەزىشى لە بەغداد بوو.

له پاش موتاره که و جیابوونه وه ی عیراق له تورکیا حکومه تی تورکیا ره سمه ن ئیعلانی کرد که هه ر زابتان و مهنموری که نه هلی عیراق مهنئونن بچنه و ه عیراق وه به حدودی حازره یه وه زابتان وه مهنمورانی ویلایه تی موسل ته رخیسکرد. نهمه ش دهلیلیکی ته واوه که حکومه تی تورکیا ره سمه ن نیعترافی کردووه به عیراقیتی ویلایه تی موسل.

ئهگهر سهرفنه زهر ئهلحانه ش بکه ین وه بنینه سهر باسی مللیه ت ههموو که س دهیزانی که نه کسه ریه تی موسل کورد وه عهره به ته شکیل نه کا. نه وه بی شوبهه یه که عهره به کانی که ده ویلایه تی موسل له عیراق زیاتر هیچ شتینی تریان ناوی. وه بنینه وه سهر کورده کانی نه و ویلایه تی نه گهر به پنی نامالی خویان حکومه تی کوردیه ته شکیل نه کری، وه کوردستانی سهره وه که نیستا له ژیر پنی تورکی زالما ئی نالنینی نه جات نه دری وه کوردستانی سهره وه که نیستا له ژیر پنی تورکی زالما نی نالنینی نه جات نه دری بیشك و شوبهه نیتحاد له گه ل عیراقا ته رجیع ده کا له بونه ی خزمه تکاری تورك. نه مهیش له نوقته ی نیقتسادیات و تیجاره ت و موحافه زهی مه وجودیه تی ملیه ی کورد شتیکی لازم و سهریحه ، وه هیچ کورد یک نییه ده فعه یه که بیه وی بچنته ژیس به ندی نه ساره ت و نیست براری تورکه وه ، چونکه نه وسا هه رسه وه تی بخیت تیجاره تمان مهجو

نابيّتسەوە، بەلْكسە ناموسسى مىللسى مەوجودىسەتى قەومىسەمان ئەكەويّتسە تەھلوكسەرەوە دەفەوتىخ.

رهشید نهجیب ژیانهوه، ژ (۱۸)، ل (۲)

له تهلعالم تهلعه رهبيه وه كه لهنه جمه دا نووسراوه:

تەسرەپچاتى مەندوبى ئەلسامى لە موسل

رۆژى شەمەى جەوتى ئەم مانگە جەنابى موعتەمەدى ئەلسامى (سىپرھانرى دوس) بەتەيارە چۆتە موسلا، ئيوارەى رۆژى يەكشەمەى كاى مانگا لەدائىرەى موتەسەرىفيەتى موسلادا سىي سەدكەس لەئەشراف، توجار، روئەساى رۆحانىيەوە گەورە گەورەى موسلادا مولاقاتى كردووە، لە خسوسى وەزعىيەتى حازرەى وەزائىفى ئەنجومەنى جەمعىيەتى ئەقوامە وە گفتوگۆيان ئەكرد وە وتويەتى "لە نەزەرى ئەنجومەنى موحتەرەمدا بەقەنعى تەحقىقى كرادووە كە موسل وە ئەواحىيەكانى عەرەبو عىراقىن. ئەمە لە ئەتىجەى پينج سەعات گفتوگۆ كە لەگەل ئەنجومەنى موحتەرمدا كردوومە تىگەيشتە ئەنجومەنى ھىچ شوبھەيەكى نەماوە كە موسل عەرەبن، لە پاش بەيانكردنى ئەم خسوسانە تەبرىكى موسلىيەكانى كردووە كە لەتەلەبەوە ئارەزووى خۆياندا مۆڧەق بن.

ژیانهوه، ژ (۱۸)، ل (٤)

مەسئەلەي حدودى شيمالى ئاۋانسىي رۆيتەر

راپۆرتی قومسیۆن حدودی موسل ئیسدار کراوا بهیان ئهکا که قهتعهن که تهجزئی نهکاوه وامولاحهزه ئهکا که موناقهشاتی میهمهی ئیقیتسادیوه جوغرافیهوه کهزالیکه حهسیاتی ئهکسهریهتی ئههائی تهرهفداری ئهوهیه که لهگهل عیراقدا بی ئهگهر مهملهکهته کهبیست و پینج سال لهژیر کونتروّنی عوسبتی ئهلئومهمدا بمینییتهوه بهو نهوعه که ئامائی کوردیه رهعایهت و ئیحترامی ئیدارهی سیاسیه و عهدلیهیان بکری و کونتروّنی مهعاریفی مهنتیقهی خوّیان بکهن. شایهد کونتروّنی عوسبهتی ئهلئومهم له خیتامی مهعاههدهی ئینگلیزو عیراقدا لهپاش چوار سانی تهواو بیی ئهو وهخته بو مهملهکهتهکه وا نافعه که لهژیر ئیدارهی تورکدا بمینیتهوه که داخیلی وهخاریجی ئهحوالی سهلامهتی ئهو بهبی قیاس موافیقتره له هینی عیراق.

بههرحال ئەبى عيراق مەنتىقەى دىالەى تيا بمىنى بۇ مەقاسىدى ئىسفاو ئەروا، قويسىون توسىيە ئەكا كەشايەد تەحەبوزى قەرار بدرى حدود تەقرىبەن (زابى سەغىر) تەعقىب ئەكا قەرارى نيهائى خراوەتە دەست عوسىبەتى ئەلئومەم، وا راى بەيانكراوە كە ھەر قوەتى ئىدارەى بەدەستەۋە بى بەسەر مەملەكەتەكەدا موناسىباتى تىجاربىيە بەدەست ئەو قوەتەۋە بونى زەروريە، بەيانات وەئىقادات بەدەلائىل ۋەبەراھىنەۋە بى ئەم موتالەعاتە لەتەرەف قۇمىسىونەۋە تەقدىم ئەكرى.

قۆمىسىيۆن بەيان ئەكا وە لەو فكرەدايە كە مەسئەلەى ئەم قتعە موتەنازىع فيهيە ئەرەندە موختەنلەيتە كە تەنھا ھەر مولاحەزاتى عونسىرىى مومكىن نىيە حىساب بكىرى بەھەمەن حال حدودى منوەتە بەشكاندنى سىلسىلەى تارىخيەوە، ھەر چەند لەنوقتەى حەقانيەتەرە مەملەكەتەكە ئەبى بەجوزئىكى... تورك تەماشا بكرى. ھەتا مەملەكەتەرا زلە حەقى خۆى ئەھىنىغى عىراق ھەر حەقىكى ئجتماعى وەيا عەقلى ھەيە، قۆمىسىيۆن موقابىل بەتەرەقى و تەعالى مەملەكەتەكە كەبەسايەى ئىدارەى بەرىتانياوە پەيداى كىردوم حزبە گوزارى شوكران و تەقدىرە.

قومیسیوّن بهیانی کرد که ئهکسهریهتی نفوس ته پهفداری ئیلتصاقی عیراقه، ئیستنادیه دهوامی کوّنتروّنی عوسبهتی ئهلئومهمو ئیلا ته پهفداری ئهوه ئهبوون که ئیعاده بکریّتهوه بوّ تورکیا.

ژیانهوه، ژ (۳۵)، ل (۲)

وهزارهتی خارجیهی تورکیا تهبعی (کیتابی ئهلئهحمهر) کهموتهعهلیقه بهمهسئهلهی موسلهوه تهواویکرد. وه نوسخهیهکی تهقدیمی سهفیری بهریتانیا لهئهنقهرهکرد ژیانهوه، ژ (۲۹)، ل (۲)

مهجليسى عوسبهتى ئهلئومهمو

رۆژنك دواخستنى مەسئەلەي موسل لەسەر ويستنى تورك

لەندەن ۲ ئەيلول: ئەمرۆ گرد بوونەوەى مەجلىسى عوسىيەتى ئەلئومەمدا مەندوبى تورك داواى رۆرتىك دواخستنى مناقەشەي مەسئەلەي مىھمەي موسلى كرد.

میسته ر شامبوان وهزیری خارجیهی بهریتانیا مهوافهقهتی نواند فهقهت وازیصهن بهیانی کرد لهم واقعهیه زیاتر هیچ تهئخیراتیّکی تر ببیّ به قهتعی قبولٌ ناکریّ، لهبهر ئهمه مهجلیس بوّ روّژیّك قهراری دواخستنی مناقهشهیدا لهسهر ویستنی مهندوبی تورك.

ژیانهوه، ژ (۴۶)، ل (۲)

كەى قەرارى عوسبەتى ئەلئومەم دەرئەچى لەبابەت موسلەرە

لەندەن: لەپاش تەماشاكردنى مەسئەلەي موسىل عوسىبەتى ئەلئومـەم ھەوالـەي ھەيئـەتێكى سىن كەسىي ئىدكا كىه ئـەوەليان ئاسىويچرەيى، دووەميان ئەسىپانيولىوە سنييەميان لەجەمھوريەتى ئاراغواي يەكێكى ئەمريكاييە. لەبەر ئەمە ئومێد ناكرێ تا دوو ھەقتەي ترلەم خسومەوە قەرارێكى نيھائى بدرێ.

ژیانهوه، ژ(۲۶)، ل (۲)

پەيمانى مىستەر ئىمرى لەبابەت موسلەوھ

جنوه: له و کونفرانسه دا کهمیسته به مری بق ساحیبی غهزه تهکان و تبووی، به یانی کردووه که حکومه تی به ریتانیا عهزمی ههیه له ته واوبوونی مه عاهه ده که دا موتابیقی شروتی عوسیه تی نه نفومه مه مه عاهه ده یه کی تازه ی له گه لا عیراق عه قد بکا. وه و تی به ریتانیا له و فکره لای نه داوه و لانا دا که سه عی بکا بق ته ره قی و ته عالی عیراق و بق هینانه سه و داده یه که عیراق بتوانی خق به خق ئیداره بکا و بتوانی له عوسیه تی نه نئومه مدا ئه عزابه تی بکا.

وتی ئهگهر ئهو حدودهی کهمهتلهبمانه دهست بکهوی نهبیّته باعسی موحافهزهی سهلامهتی وه نهگهر عهکسی حالی واقیع ببی لهههموو روویهکهوه مهسئهلهی کهسب وهخامهت وهته هلوکه یهیدا نهکا.

لهجنوهوه تهلهغرافنك بهتاريخي (٤)ه نههاتووه ئهنّي ميستهر ئيميري لهسهر ئهو كۆنفرانسەي كه بى ساحيبى غەزەتەكان وتبووى بەستى ھەقالكردو وتى توركەكان لهنوقاتي عيلمى ئهجناسي بهشهر وهعيلمي ئيقتيساد وهسهوقي ئهلجهيشهوه دهلائيل ئىرازئەكەن وە ئەلجال لەنەتىجەي تەحقىقاتى ھەيئەت دەركەوتوۋە كەخەلقى ويلايەتى موسل تهرجيحي حكومهتي عيراق بهسهر حكومهتي توركدا نهكهن وه نهو بهياناتي تورکهی رەدکردەوە که ئەلین لەبەر بەعزى ئەسباب که حکومەتى عیراق تەرەسلى يى تەكزىبى ئەو بەياناتەي كرد كە لە حسوسى تىكچونى سىلىمانيەوە بەست كرابور وە سوالی کرد که نایا حکومهتی تورك حازره بق دانسی نیمتیازاتی نیداریه بهکوردهکانی ویلایهتی موسل که ئیستا له عههدی حکومهتی عیراقیهدا ییی دراوه ئهگهر شایهد بوو يان ئيعاده بكريّتهوهو لهمهسئهلهي شايهدهوه وتى ههموو حكومهتهكان موعتهريفن بەئىنتدابى سوريەو فەلەستىن حكومەتى بەرىتانيا تەلەبى تـەمادى حـاڵى حـازرە ئـەكا مەسئەلە تەعىنكردنى حدودى بەينى دوو حكومەت زياتر نيپە ئەما بەھىچ نەوعى بى حكومهتي بهريتانيا موسيره بهمانهوهي حدود لهسهر وهزعي حازر تاخهتي برؤكسيل. دیسان بهیانی کرد،که حکومهتی بهریتانیا مهوافهقهت ئهکا بن موراعاتی ئهقهلیات که داخيلي عيراقه لهلايهني عوسيهتي ئەلئومەممەوە نيابەتەن عوزويك بنيريت، بەشەرتى توركيش عەينەن قبولى بكات ئەو ئەقەليانەي كە لەداخيلى مەنتىقەي توركدايە عوسبەتى ئەلئومەم قۆنترۆلى بكات.

ژیانهوه، ژ (۴۶)، ل (۶)

راى ئارل بەركەھىد لەبابەت موسلەرە

لوندره: لـهو كۆنفرانسـهى ئـارل بەركـههيد كـه لـه ئوكتۆبـەر داويـه ئـهڵێ: (ئەگـەر توركـهكان لەشيمائى عيراقدا دابمەزرێت، حـهياتى مەملەكەتەكـﻪ ئەكەوێتـه تەھلوكـەوه كـﻪ لەبەر كەمى ئيدخالات موساعيد نييـه مقاومەتى هجومى تورك بكا).

وهسهربهخو هیشتنهوهی عیراقیش مهوافیقی عهدلو ئینساف نییه لهدواییدا بهحسی لهنهحوالی موئهلیمهی سودانو قهتل عامی جیهانی سائیرهی سودان وهخهرتوم که لهپاش تهخهلیه رویدابوو گیرایهوهو وتی:

ُ نهگهر ئیمه لهعیراق خوّمان بکیشینه دواوه ئیر تکابی جورمیّکی گهوره ئهکهین که لهو جورمه کهمتر نابی !..)

ژیانهوه، (٤١)، ل(٢)

مستهر ئيميرى

لهجنيف ناروا

میسته رئیمیری عهزمی مانه وهی له جنیف کردووه تا حه او برینه وهی مهسئه لهی موسل، له که لائمه یک به به نزیکیکی زوو برینه وهی نومید ناکری، چونکه نه و ههیئه ته فه رعیه یه که عوسیه ته نه نه نومه مه ته ته که که که دورو و هیشتا ده ستی به گرد کردنه وه ی ده دانیل و به راهینی ته ده فه ی نه کردووه.

ژیانهوه، ژ(٤١)، ل (٣)

رۆيتەر

حەوالەكردنى مەسئەلەي موسل

بۆ مەحكەمەي عەدلى لاھى

پاریس: غەزەتسەی ئسەلمانان لەموخابسەرەی خاسسى لەجنىنفسەوە خەبسەری ئساتى وەرگرتووە ئەنى: شايعەيە كە مەسئەلەی موسل حەواللەی مەحكەمەی عەدلى دائيمى لاهى ئەكرى.

ژیانهوه، ژ(۲۶)، ل(۲)

ھەيئەتى ٣كەسى كەتەھدىدى تورك ئەكا

لەندەن:

تەلەغرافى لەجنىقەرە ھاتورە ئەنى شايعە لەبەينى خەنقدا دەوران ئەكا كە ئەو ھەيئەتسەى ٣ كەسىيەى عوسىبەتى ئەلئومەم رەمەسىئەلەى موسىل تەشىكىلى پىكردبور تەھدىدى تورك ئەكا ئەگەر راسىتى ئەم شىكاتى مەندوبى بەرىتانيا تەحقىق بكا كەمەسىيحيەكان لەرەتەنى خۆيان تەبعىدكراون چونكە ئەمە بىز نەتىجەى حوكمى مەسىئەلەى موسىل تەئسىرى خراپى ھەيە، والازمە لەسەر توركەكان لەم كردەوانە كەمغايرى مەدەنيەتە دەست ھەنگرن.

ژیانهوه، ژ(۲۶)، ل (۲)

ئيجتماعي مهحكهمهي لاهي

لاهى: مەحكەمسەى عسەدنى دائيمسى لاهسى ئسەعزاكانى دەعسوەت كسرد بسۆ عسەقدى جەلسسەيەكى فەوقسە ئەلعادەلسە كى تەشسرينى ئسەوەلدا بسۆ تەماشساكردنى مەسسئەلەي مەسىجدەكانى مەنتىقەي كۆيان.

وه بۆ تەماشاكردنى ئەو نوقاتەى كە عوسبەتى ئەلئومەم حەوالەى كردبوو لە بابەت مەسئەلەي موسلەوە بۆ ئەمەي لەم خسوسەوە راى خۆى بدا.

ژیانهوه، ژ (۲۶)، ل(۳)

توركياو مەسئەلەي موسل

ئەستەمۆڭ: شركەتى تەلەغرافى ئەناتۆل تەكزىبى ئەو خەبەرەى كرد كە غەزەتەى ئەئىنان لە ١٥ى ئەيلولدا بىلاوى كردبوەوە كە حكومەتى توركيا رەدو بەدەلى لەگەڭ مەندوبى ئەلمان وروس كىردووە لەبابەت ئىقتىدارو ئىسىتعدادى عەسىكەرپەيەوە دائىر بەمەسئەلەي موسل.

ژیانه وه، ژ(٤٤)، ل (٣)

داخیلی:

مەجلیسی ئەعیانی عیراق تەشەكوری وەزیری موستەعمەرات ئەكا بۆ حوسن مەودافەعەی لەمەسئەلەی موسلەو

لهندهن (ت (- رهئیسی مهجلیسی ئهعیانی عیراق یوسف ئهفهندی سویدی تهلهغرافیدا تهلهغرافیدا تهلهغرافیدا تهلهغرافیدا تهشهکوری نواندبوو بق حوسن مودافهعهوه ئیهتمام بهمیلهتی عیراق و به موحافهزه بق زیفافهتی حدودی شیمالیهی عیراق که لهمهجلیسدا ئیبرازی کردووه.

ژیانهوه، ژ (٤٤)، ل (٣)

ۆيتەر

میستهر ئیمیری دائیر بهموسل

لەگەڵ مەليك جۆرج موباحەسە ئەكا

لەندەن ۱۰-ت ۱- میستەر ئیمیرى بەگەیشتنە خزمەتى جەلالىەتى مەلىك جۆرج موشەرەف بوو، ئەو رەدو بەدەلەى كە لەمەو پیش دائیر بەعیراقوە بیلخاسە در بە موسل شروعى پیکردبوو ھەمووى عەرزى جەلالەت مەلیكى كرد، لەم جیھەتەوە لەپیش ئەمەدا لەبەینى جەلالەتى مەلیك جەلالەتى مەلیك جەلالەتى مەلیك جەلالەتى

ژیانهوه، ژ (٤٥)، ل (٢)

حەرەكەتى جەنەرال ليدۆنەر

دویّنی جەنسەرال لیّدوّنه لهپاریسسەرە بـوّ تـهحقیقوه تـهدقیقی وەقعـهی میهمـهی کوّیان روو بەموسل حەرەکەتى کرد.

ژیانه وه، ژ (۵۵)، ل (۳)

خەبەراتى موتەفەرىقە

میستهر ئیمیری تەنكیدی كرد كه حكومهتی بهریتانیا بهقهتعی موسل تهخلیه ناكا. ژیانهوه، ژ (۶۵)، ل(۳)

رۆيتەر

مەسئەلەي موسل لەمەحكەمەي عەدلى لاهى

لاهی ۲۵ت ۱- لهجهلسهی مهحکهمهی عهدلی دمولی لاهیدا سیّردن گیلاس هیوّك، سیّرسیسل هورست وهمیستهر واشیری نهوقت بنو تهحقیقاتی مهسئههی موسل حکومهتی فهخیمهی بهریتانیا تهمسیل نهکهن وه له نهزارهتی خارجیهوه موستهعمهرات وهمالیهوه وهکیلیان لهگهلدا نهبی

ژیانهوه، ژ(۲۱)، ل (۲)

لهمه حكهمهي عهدلي دهولي لاهيدا

مەسئەلەي موسل و حازر نەبوونى مومەسىلى توركيا

مەحكەمە، ئەن تەلەغرافەى كە لە تۈركىيان ھاتبون خويندىيەن، لەم تەلەغرافەدا توركىيا بەتسەرانى كىدىيانى كردېيون كىلە توركىيا بەتسەرانى مەحكەملەي تەقدىرن ئىخترامى گرتبون فەقلەت بالىننى كىدىيانى كىدىيانى مۇمەسلىلى خكومەتى تۈركىيا بۆ ئەم ئىجتماعە سەبەب لەملەيدانا نابىنىنى كە ئىاردنى مومەسلىلى ئىستلزام بكا.

سنٽِر دوٚگلاس هـوّك نوتقێکـی دوورو درێژيـدا، مـهجليس تـهواو وهتـهعليق كرايـه سوبحێنێ نێوهروٚ.

سێر دۆگلاس هۆك لەنوتقەكەيدا مەوادى ژێرمودى تەسريح كرد.

مەورادى مەعاھەدە سابتو موحەقىقەكە ئەو قەرارەى جەمعيەتى ئەقوام ئەيدا قەرارىڭ ئەبى مەوافىقى مەعاھدە نامەى لۆزانە لەبەر ئەمە ئەو قەرارە سەرفى لەشكلىكى تەحكىمىدا ئەبى وەكو توركەكان ئىدعا ئەكەن نەتەوەيى وەنەتەوەستى تيا ئەبى

بەرامبەر بەئىدعاى فەتخى بەگ كە لەجنووەدا وتى مفەوەزبم بە قبوڭكردنى ھەر تەعەھودى كەعائىد بەھكومەتەكەم بى ئەڭيم: مەسئەلەيەك كە لەتەرەفى حكومەتيكى بەشەرەفەوە ساڭيك بەلا قەيدو شەرتى قبول كرابى وە ئەمرۆ لە تەرەفى مومەسىلەكانيەوە تىك بدرى لەبىنى ئەم نەوعە حكومەتانەدا تەئسىسى رابىتەى مەحال ئەبىنم.

ژیانهوه، ژ (٤٨)، ل (٣)

رۆيتەر

تەسرىحاتى مىهمەي وەزىرى موستە عمەرات دائير بەموسل

لۆندره ۸ت ٢-وورپری موسته عمهرات میسته رئیمیری دوی شه و له (پۆرتسمۆت) وتویهتی ئومیدم ههیه به جهمعیهتی ئه قوام لهمانگی پیشه وه ماندا دائیر بهموسل وتویهتی ئومیدم بدا. وه و تویهتی عه وه ته نههمیه تی مه خسوسه ی مهسئه له بی ههموو عالهم ئیجاباتی موساله مه ته جهمعیه تی نه قوام قه رار بدا وه ته ئیدبکات. ئاره رووی گهوره ی حکومه تی به ریتانیا نهمهیه که مهسئه له بهموساله مه تحه له بکری له عهینی وه ختسا به کهمالی عه رمه و نیسراری کرد له سه رحقوقی خوی وه حقوقی نه و میلله ته که ئیعتمادیان پیکرد بوی قابینه ی مته والیه ی به ریتانیا ته عههودیان به میلله تی عیراقدا بوی که مهیدانی نه ده ن جاریکی تر بخریته وه ژیر ئیداره ی تورک وه وه عدی به عیراق دابوو که حکومه تیکی حور وهموسته قیلیان بی ته نید بکا.

حەسبەب ئىەلئىمكان مەعاونىەت كىرا، وەلبەرەغدەيا وەفىاى نوانىد. فەقبەت ئىمرىل حكومەتى توركيا داواى ئى جوى كردنەرەى دەوللەمەندترين پارچەيەكى عيراق ئەكا، كە ئەم داوايەيش نەلەسەر دەليلىكى قەوميە نەلەسەر ويستنى مىللەتە. بەدەفعى وردى ئەم داوايە حكومەتى بەريتانيا لىەو قەناعەتەدايە كىه محافلەندى حقوقى خىزى كىردورە.. وەحكومەتى بەريتانيا لە مودافەعەى ئەم مەسئەلەيەدا تەنھا بەواسىيتەى تەحكىم دەست ھەلى ناگرىي زەرورەتى حەس بكرى موراجەعەت بە قوەتىش ئەكا.

ژیانهوه، ژ (۵۰)، ل (۲)

رۆيتەر

مەوعىدى دەرچوونى قەرارى مەحكەمەي لاهى لەبابەت موسلەوە

لاهـــی ۱۹ت ۲- مهحکهمــهی عــهدنی دوهنی لــهلاهی رۆژی شــهمهی تــهعیین کــرد بهمهوعیدی ئیجتماع، بو ئهمهی قــهراری ئیستشــاری ئیســدار بکـا لهبابـهت مهســئهلهی موسلهوه که جهمعیهتی ئهوام حهوالهی کرد بوو.

ژیانهوه، ژ (۵۱)، ل(۲)

رۆيتەر

حوكمي مهحكهمي عهدلي دهولي لاهي دائير بهموسل

لاهی ۱۲ت ۲- مهحکهمهی عهدلی دهولی لاهی حوکمیی داوه که جهمعیهتی شهقوام لهپیش تهعینکردنی حدودی تورکیاوه عیراق بهسوپهتیّکی قهتعی لزومیهتی نواندووه به شیعتای قهراریّك کهههر دوولا عهمهلی پی بکهم.

ئەق قەرارەش كە جەمعيەتى ئەقوام ئەيدا لازمە بە ئاراى عمومى بدرى، مەحكەمە لەق فكرەدايە كە مومەسلىنى تەرەفين ئىشتراك بەئىعتاى قەرار بكا.

ئەو مەسائىلە كە جەواللەي مەحكەملەكراۋە ھائىد بەتلەدىدى خىدودى ھىيراق وەتوركيا نىيە ھائىد بەسەلاحيەتى جەمعيەتى ئەقوامە. مەجلىسى(...) ئەگەر ئىنگلىزۋە يا تورك تەئخىرى تەلەبى نەكا لەجەلسەي ئاتىدا لەخسوسىي تەحدىدى حدودەۋە قەرار ئەدا.

حکومـهتی بـهریتانیا هـهر لهئیٚسـتاوه قبوڵکردنـی قـهراری جهمعیـهتی ئـهقوامی بهیانکردووه. وهزعیهتی حکومهتی ئهنقهره هیّشتا مهعلوم نهبووه.

ژیانهوه، ژ(۵۲)، ل (۲)

قەرارى عوسىپەتى ئەلئومەم لەخسىوسى مەسئەلەي موسلەوم لەجنوھورە بۆ قەخامەتى مەندوبى ئەلسامى بەغداد رۆژى ١٩١٦ كانونى ئەرەئى ١٩٢٥

مەجلىسى عوسبەتى ئەلئومەم ئەم پاش نيوەرۆيە بە ئيجماعى ئارا مەوافيقى ئاتى قەرارى حەلىدا.

۱-حدودی تورکیاوه عیراق مهوافیقی خهتی برؤکسل نهبی که لهمهجلیسی برؤکسلدا له ۲۹ی تشرینی نهوه فی ۱۹۲۱ دا قهرار درابوو.

۲-مەجلىس، دەعوەتى حكومەتى بەرىتانىا ئەكا كە بەپنى ئەو مەعاھەدەيەى لەگلەڭ عىراقدا ھەيانلە وە للەتارىخى ۲۷ى ئەيلولى ۱۹۲٤دا للە تلەرەڧى مەجلىسلەوە تەسدىقكراوە مەعاھەدەيەكى تر بكا بۆ دەوامى ئىنتداب بەسەر عىراقدا بۆ (۲٥) سالى تر. وە ئەم مەعاھەدەيە تەقدىمى عوسبەتى ئەلئومەم بكا. مەگەر كە للەپنىش ئىنقىزاى ئەم مەدەدە عىراق خۆى لە مەجلىسى عوسبەتى ئەلئومەمدا تەمسىلى بكا مەواڧىقى مادەى دادىنى مەجلىسى عوسبەتى ئەلئومەمدا تەمسىلى بكا مەواڧىقى مادەى (١)ى قانونى مەجلىسى عوسبەتى ئەلئومەم.

ئەگەر لەزەرفى شەش مانگا ئىجراى ئەم ئىتفاقە ئىقتران بەمەعلوماتى عوسىبەتى ئەلئومەم بكا ئەو وەقتە مەجلىس ئىعلانى ئەكا كە ئەمە قەتعىەرە نىھائيە، ئەو وەقتە ئەو تەدابىرە بەيان ئەكا كە موقتەزيە بۆ تەئىمىنى خەتى حدودى سالف ئەلزكر.

۳-حکومـهتی بـهریتانیا دهعـوهت ئـهکرێ بـۆ ئــهوهی کــه لــهداخیلی ســهلاحیهتی ئینتدابی خۆیدا تەئمینی ئاسایشی کوردهکانی عیراق بکا. تەئمیناتیْك کەلـه بابـهت ئـهو

شكلى ئيدارهى مەحليەوميەكــه لەتــەرەفى ليجنــهى تەحقىقاتــەوە لــەخىتامى راپــۆردا تەوسىيەكراوە.

3-حکومهتی بهریتانیا دهعوهت ئهکری که لهداخیلی سهلاحیهتی ئینتدابی خوّیدا ههتا مومکین ئهبی رعایهتی ئه ئیقتراحاته بکا که لهته دهفی لیجنهی تهحقیقاته وه بهیان کراوه لهبابهت تهدابیری تهئمینی تهسهیلاتی وهزعی بو مساوات له بهینی عمومی عهناسیری مهوجودهدا، وهکهزا لهبابهت تهدابیری تیجاریهوه که لهتهوسیهیهکی مهخسوسهی رایورهکدا بهیان کراوه.

مولحەقى ژيانەوە، ژ (٥٣)

بهموناسهبهتى قهرارى صوسبهتى نهلنومهم نيحتفال

ئهم ههفتهی رابووردوه حهقیقهن ههفتهیهکی پر(.....) بوو کهوتبووه دوای پایزو خهزان، ئافاق تهبیعهت لهبهینی پایزو زستانا فهسلنگی زوّر جوانو لهتیفی واگرتبوو، لهئهرزو ئاسمانا غوربارو عهمامی نههنشتبوو مهگهر بهراعهتی بوو بو هننانی نهم مژدهیهوه بو ئیزهاری شادمانی وه ئیشتراك بهم حهفلهیه، ههروهك مهشهوره پننجشهمه شهمه موبارهکه موژدهی قهرارهکهمان پننجشهمه وهرگرت وهروّژی جومعه تهئیدی کردو شهمه مهراسیمی ئیحتیفال بهجی هننرا.

رۆژى شەمە موسادىقى كانونى ئەوەلى ١٩٢٥ ھەر لەبەرە بەيانەوە ئاقاقى سليمانى جوان و شىرين، ھەواى نەسىيمى سافتو بۆ نخۆش، قەزاكەى نورانىيوە بريقەداربوو، رۆيش لەكەمالى عيشوەو نازى ئاھەستە ئاھەستە لەئوققەوە دەرئەكەوت، خەرامان خەرمان جلودى ئەدا واھاتە ييشووە لەرۆژانيكە جوانتروە روناكتر عەرزى ئەندامى كردبوو.

ئەمەلى مەملەكەت ئەگەورە تا بچووك ھەموى پې نەشئەوە خەندان وەدلكراوە بوون، مەگەر كە ئەمەوجاتى ئەلەكترىكى ئەناو ئەسىمى عەنبەر بۆدا ئەجنوەوە بەسەر شاخ و درەختەكانى ئەوروپاوە بەسەر ھەموو شەپۆلى بەحرى سپىدا تا گەيشتە ئىمە مىڭدەى پىبوو كە حىميات و سەعادەت قەتعەيلەكى تلەئمىن كىردووە يلەعنى، مىڭدەى قلەرارى عوسىبەتى ئەئئومەمىدا دائىر بەمانەوەى ويلايەتى موسىل بۆ عىراق.

بهموناسهبهتی نهم خهبهره خوشهوه روزی مهزکور نیحتفالیکی زور گهوره وه تهن نیجرا کرا مهوافیقی پرو غرام وه تهرتیباتیک که لهمهقامی موتهسهریفییهوه ریکخرابوو لهسهات چواری عهرهبیدا دهسته دهسته نومهراوزابتانی حکومهتی فهخیمهی بهریتانیا وهجهیشی عیراق که عیبارهت بوون لهجهنابی سهعاده تماب کرنیل براون قوماندانی عمومی عهسکهری لیوا وهجهنابی میسته مهکریکه رزابتی نیستخباروه وهکیلی موفه تیشی مهنتیقه لهگهل نومهراو زابتانی جهیشی عیراقی وه نومهرای لیوای نینگلیزوه (...) وه دائیرهی پولیسس و عولهماوه نهشراف وه توجیاری مهمله کهتوه روئهسای دهوائیروه لههموو سنفی مهئمورین وه نههالی به که مالی شهوق و شهتاره تو زیاره توه نیفای مهراسیم وه تهبریکات تهشریفیان هینایه مهقامی موتهسهریفی وهلهویدا له پاش مولاقات وه به جی هینانی لازمه ی تهبریکات لهساعه ته پینج و نیوی عهرهبیدا جهنابی موتهسهریف لهگهل نهم زهواتی موحتهرهمه تهشریفیان هینایه به دهرگای سهرای قهدیم موتهسهریف لهگهل نه مردواتی موحتهرهمه تهشریفیان هینایه به دهرگای سهرای قهدیم

بۆ ئەمەى ھەموو فەردىكى مىللەت لەم ئىجتماعە حىسە(.....) ئەو ساحەيەى بى حەفلە ئىتخاز كرابوو لە حەقىقەتا موحفەلىكى مەحەلى بوو ناوەپاستى ئەم جىگايە بەكورسى وە مىز رازانرا بوەوە لە ناوەپاسىتى ئەم كورسىيانەدا بى ئوتىق خوينىەرەكان مىزرىكى گەورە دانرابوو.

له پر له باخه کهی سه رادا تاقمیّکی گه وره ی پولیس به دریّری باغه که سه ف به سته ی نیحترام بووبوون، لهم به ره وه به به به جاده که دا شاگردانی هه ر دوو مه کته ب به تاقمی که شافه وه به رامبه ر پولیسه کان خه تیّکی مه وازیان ته شکیل کردبوو، له پشت ئه م دوو ریّره وه جمهوریّکی گه وره له هه موو ته به قاتی موخته لیفه ی نه هالی بو بیننی ئه م نیحتفاله، بو ئیشتراك به مسروره عه زیمه، بو گویّگرتن له م نوتقه حه سبحالانه، وه بو تیّکه یشتن وه مه سرور بوون له م قه راره موسه یب به هه ر چوار ته په فی مه یدانه گه وره یه دا گرد بوو بوونه وه مه دا گرد نیس به و ده تی پولی به وه به به ختیاری، روّریّکی پی فه ره بوو، شاگردانی مه کته به و ده نگه مه مه مه مه دانه وه تی پر فه ره بوو، شاگردانی مه کته به و ده نگه مه عسومانه یانه وه مه با به و ده نگه نی مه مه دری سه یرکه ره کانیان شه که روزنده کی وه ته نی نه که درانه و ه و روّحی پی په نه شاتری نه که دانه و نانه دا ته شریف فه رمونی جه نابی موته سه ریف وه هه یئه تی موحته ریمه نیع لان کرا. ته شریفیان فه رمووه نه و جیگایه ی که نی حزار و ته زیب کرابوو دانیشتن.

ئەمجا لەتەرەڧى شاگردانى مەكتەبەرە لەپاش نەشىدىكى بەخىرھاتن، جەنابى موتەسەرىف بە نوتقىكى موئەسىروە بەخوىندنەرەى قەرارى عادىلانەى مەجلىسى عوسىبەتى ئەلئومەم حەڧلەكەى گوشادكرد، ئەوا عەينەن نوتەقەكە دەرەجو تەتقدىمى ئىنزارى خويندەوارانى كەرامى ئەكەين:

حەزارى كەرام:

قەرارى عوسىبەتى ئەلئومەم ئەخسوسىي مەسئەلەي موسلەوھ لەجتوھوھ بۆ فەخامەتى مەندوبى ئەلسامى بەغداد.

رۆژى ۱۹۲۵ كانونى ئەوەلى ۱۹۲۵

مهجلیسی عوسبهتی ئهلئومهم ئهم پاش نیوهروّیه به ئیجتماعی ئارا مهوافیقی ئاتی قهراری حهلی دا.

۱—حدودی بهینی تورکیاو عیراق مهوافیقی خهتی برۆکسل ئهبی که لهمهجلیسی برۆکسدا له ۲۹ی تشرینی ئهوهل ۱۹۲۶دا قهرار دارابوو.

۲-مهجلیس، دەعوەتى حكومەتى بەرپتانیا ئەكا كە بەپنى ئەو مەعاھەدەیەى لەگەڵ عیراقدا ھەیانەوە لە تاریخى ۲۷ى ئەیلولى ۱۹۲۶دا لە تەرەفى مەجلیسەوە تەسىدیقكراوە مەعاھەدەیەكى تر بكا بۆ دەوامى ئینتداب بەسلەر عیراقدا بۆ (۲۰) سائى تىر. وە ئلەم مەعاھەدەیە تەقدیمى عوسىبەتى ئەلئومەم بكا. مەگەر كە لەپنىش ئینقزاى ئەم مدەتلەدا

عيراق خۆى لەمەجلىسى عوسىبەتى ئەلئومسەمدا تەمسىيلى بكا مىەوافىقى مىادەى (١)ى قانونى مەجلىسى عوسىبەتى ئەلئومەم.

نُه گهر لهزهرفی شهش مانگا ئیجرای ئهم ئیتفاقه ئیقتران بهمه علوماتی عوسبهتی ئهلئومهم بکا نهو وهقته نهو دهقته نهو تهداییره بهیان نه کا که موقته زیه. بۆته نمینی خهتی حدودی سالف نهلزکر.

"-حکومهتی بهریتانیا دهعوهت ئهکری بن ئهوهی که لهداخیلی سهلاحیهتی ئینتدابی خوّیدا تهئمینی ئاسایشی کوردهکانی عیراق بکا. تهئمیناتیّك که لهبابهت ئهو شه کلی ئیدارهی مهحهلیهوهیه که ته پهفی لیجنهی تهحقیقاته وه لهخیتامی راپوردا تهوسیهکراوه.

3-حكومهتی بهریتانیا دهعوهت ئهكری كه لهداخیلی سهلاحیهتی ئینتدابی خوّیدا ههتا مومكین ئهبی ریعایهتی ئه ئیقتراحاته بكا كهله تهرهفی لیجنهی تهحقیقاتهوه بهیان كراوه لهبابهت تهدابیری تهئمینی تهسهیلاتهوه وهسهعی بو مساوات لهبهینی عمومی عهناسیری مهوجودهدا وهكهوا لهبابهت تهدابیری تیجاریهوه كه لهتهوسیهیهكی مهخسوسهی رایورهكدا بهیان كراوه.

موسه له مه و ئینکار ناکری که سه عاده تیکی زوّر گهوره بو عیراق وه بیخسوس بو سه که نه که و یک دیسان زوّر گهوره بو عیراق وه بیخسوس بو سه که نه که دیسان زوّر به ختیارین که حکومه تی فه خیمه ی به ریتانیا ده عوه ت کراوه که ته نمینی ئه و لزومه بکا که قومیسیونی عوسیه تی نه لئومه م له خیتامی رابوردا ته وسیه ی کردبو، نهمه شهدامه تیکی سه عاده تو وه موفه قیه تو وه خالیکی خیره.

ئەتوانم بلیم رۆژى ۱۱ى كانونى ئەوەل لەوانەيە كە بۆ ئیمە بەجەژنیك بژمیررى، لەبەر ئەمە بۆ حكومەتى قەخىمەى بەرىتانياۋە قەخامەتى مىستەر ئىمسىيى وەزىدى موستەعمەرات لەعەھدەى تەشەكوراتدا دەرناچىن كە بۆ ئەم مەسئەلەيە بە زىي عنايەت و عاتىفەتى گەورەيان قەرمۇۋە ھەر ۋەكۈرلىنان مەعلوم بوۋە لە پاش (.....) زەحماتىيەكى زۆر مۆفەق بوون بە ئىستحسال قىمرارىكى دا بەشسان دە شسەرەف لەگەل تەقدىمى تەشەكوراتدا تەبرىكىان ئەكەين.

ئەمپىق بىق قەومى كوردىش مەعلوم بىوى كىە ھەيئىنەتى مەھتەرەمىەى عوسىبەتى ئەلئومەم تەمسىلى (...) بىق تەئمىنى حقوقى مىلى بىئەلخاسىەى ئەقەلىات، ھەدرەھا كەلازمەى عەدالەتيان بەجى ھەيە وەئەم قەرارە مونسىغانەيان دەرھەق بەئىمە ئىسىرار قەرموق كە ئەبى بە (...) وەحىد بىق تەئمىنى سەعادەت وەئىقبال ۋە ژيانمان لەئىەندازە بەدەر تەشەكوراتى خالسانەمان ئەگەيسەنىت، يەكدەقعىە بىق ئىرمە قرىسەتىكى قىسەتدار ھەلكەرتوم وەھاتۆتە يىشىدەد.

ئومند ئەكەم قەدىرى بزانىن، ئەنەسىتى نەدەين، ئەسىت بدەينىد ئەسىتى يەكى بەيدە بەسىتى يەكى بەيدەكرى زبان بۆ پنشكەرتن رەسەركەرتنى خۆمان ھىمەت بكەين، ئىختلاف رەنىقاق كەموجەبى ئىزمحلالە ئىنشائەللا ئەمەردوا لەبەيندا نەربچىنى (…) ھىنىم ئىمە كە بىز تەرجە رىگايەكى باش وە مەواققمان گرت شوبھە نىيە ئەو رەقتە بەلوتقى وەشەفەقەت حامى موھەزەم ئەگەينە مەنزى مەرام، ئەخاتىمەدا مىن سەمىمى ئەلقەلب ئەگەل مەرزى تەبرىكتان تەمەنى حسولى مۆفەقيەت ئەكەم.

لەدراى جەنابى موتەسەرىف كاتبى موفەتىشى ئىدارى جەنابى سەعىد ئەدىب ئەفەندى وەكالەتەن نوقتى ئاتى خويندەرە:

زهواتي موحتهرهم

جهنابی زابتی ئیستخبارات که لهجیاتی موفهتیشی ئیداری ئهم نوقتهی تـهرتیب فهرمووه بهندهی تهوکیل کردووه بهتهرجومهکراوی عهرزی حهزاری کهرامی بکهم.

ئەي حەزارى كەرام:

روّرْی ۱٬۱ کی کانونی ئەوەل لەتاریخی عیراقدا روّرژیك ئەبیّت کە قەت لەبیر نەچیّتەوە چونکه ئەوە روّرژیکه کەلەو روّرژهدا مەجلیسی ئەقوام قەراریدا كەئیدعای عیراق بو ویلایەتی موسلا مەوافیقی عەدلو حەقانیەته. ئیستا كە سیبېەری توركەكان رەفع بووه عیراق وەكوردستان ئەتوانن چاوەپیّی ئەیامی موسالمەتو سەعادەت بن، وەلازمە دەرخاتر بكری كە سەعادەت بەتەوحیدی مەساعی لەگەل ئەو دراوسیەكانا كە بەختوتی متواسیلەی برادەرانه پیکەوە بەستراون ئیستحسال ئەكری. لەھەموو خەیالاتی باتیله ئیجتاب بفەرموون، وەقەتعەن گوی مەدەنە موفسیدان وە قابیلیەتی مەلیەی خوتان پشان بىدەن.

زۆرى پى ناچى عيراق مومەسىلەكانى خۆى لەناو مومەسىلاتى عالىمى مەدەنىيەتدا لەسەر كورسى ئىحترام چاو پى ئەكەوى، ئىتر ئىستقبال بەدەست خۆتانە.

بهم موناسهبهتهوه منيش ئيشتراكى ئهم تهبريكاته ئهكهم.

له پاشا له ته ره ف جهنابي جهمال ئه لدين به گ بابانه وه نوتقي ئاتي خويندرايه وه:

من ؛ زوّر تهشهکوری جههتی ئیداره ئهکهم، که بهموناسهبهتی ئهم روّره مهسعودهوه بحو بهسهبهتهیشه وه ئیمکانی ئهوهبوو که بحو بهسهبهتهیشهوه ئیمکانی ئهوهبوو که لهکوردستان لهحزوری ئومهراوه زابتانی موعهزهمهی بهریتانیاوه عیراق وهمنهوهران وه ئهشراف وهعولهماوه بو تجارانی کورددا دوو قسه بکهم:

وهكو ئەيزانن من خەتىب نىم وەكوردىش چاك نازانم لەگەل ئەمەيشىدا نــەمتوانى زەبتى حسىاتى خۆم بكەم وەلەپىش بلاو بوونەوەى ئەم جەمعيەتە دوو قسە نەكەم.

واجهنابی موتهسهریف قهراری عوسبهتی ئهلئومهمی تهبیلغ کرد لام وایه ئهم قهراره بهلا ئیستسنا موجیبی مهسرورهیهته، شادمانن ههموو عیراقیه که، وهبیلحامه مهنتیقه ی کوردستان وهههموو کوردیّك بوو، چوّن موجیبی مهسروریه نهبی که وهزعیهتی کوردستان نسبه به بهعوسبهتی ئهلئومهم ههر لهمهعسومیّکی بی گوناهی ئهکرد که موتهههمی جنایهت وه لهسالوّنی مهحاکهمهدا مونتهزیری قهراری مهحکهمهیه بی وهبی شك ئهم قهراره لهدووشت خانی نابی، یا قهراری ئیعدام؛ یا قهراری تهبریه، ئیمهش به ئهم دهرهجهیه، بهئهم دههشهته مونتهزیری ئهم قهراره بووین، بهلام شوکری خوا ئهکهین که قهرارهکه عادیلانه. دهرچوو قهراری تهبریه، قهراری ژیانی کوردان بوو.

وهتاریخی ئهم قهراره که ۱۹۲۱کی کانونی ئهوهای ۱۹۲۵هم بوو به فاتیحه ی حهیاتی کوردوه لهم مهنتیقه یهدا بوو بهخاتیمه ی حاکمیه تی تورك، زولمی تورك، ئامالی تورك، ئیستیبدادی تورك.

له نهم قهراره دا بن کورده کان حه قینکی تر به خشراوه نه ویش حه قینکی سیاسیه و عیباره ته له نه وی که له مه و پاش مه نتیقه ی کوردستان به واسته ی مه نمورینی کورد نیداره نه کری وه زیانی کورد به زه بانیکی ره سمی نیعتبار نه کری، وه له م کاته یشدا هه ربه نه م زبانه ته حسیل نه کری.

ئەم حەقە بۆ ئێمە لەتارىخدا سەحىفەيەكى تازەى گوشادەكرديە، رەشـێتى وەيـا سىێتى ئەم سەحىفەيە متەوەفىقى سەعى كوردانە.

بینائهن عهلهیهی بن تهنمینی حهیانمان وهنیدامهی مهوجودیهنمان لازمه ههموو بهیهکهوه جههد بکهین وه ئهم نهساسه بهلافاوی جههل تیک نهدهین، وه بن تهعمیمی مهعاریف ههر مونتهزیری عاتیفهتی حکومهت نهین، چونکه حکومهت لهبهینی ئهفرادی خزیدا بهمساواتی مهعاریف تهوزیع ئهکا.

نیْمهش وهکو ئهیزانین زوّر پاش ماوین نهو بهشهی که حکومهت نهمانداتی نیحتیاجمان تهنمین ناکا، تینوتیمان ناشکینی

بینائهن عهلهیهی لازمه بو ههموو کوردیک کهخوی بهکورد ئهزانی موتهفیقهن بو تهسمیمی مهعاریف سهعی بکات، کهبتوانین لهگهل میلهتی نهجیبهی عهرهبدا وهکو دووبرا لهژیر عهلهمی عیراقدا بهمعاونهتی حکومهتی فهخیمهی بهریتانیا بژین، بژی کورد، بری حکومهتی عیراق، بری حکومهتی مهعهزهمهی بهریتانیا.

بەناو نىداى تەقرىرو چەپلەرىزاندا جەنابى جەمال بەگ چورەجىنى خۆىوە لەعەقەلى مومائىلەيھى لەتەرەف محەمەد ئەفەندى تەلەبەى مەكتەبەرە قەسىيدەيەكى ھەماسىيە كەلەرىرەرە نورسرارە خويندرايەرە:

چه خۆشه حوکمی عهدالهت؛ نهمانی مهحکومی چه خۆشه رهفعی سهفالهت شیعاری مهزلومی لهبهینی قهومو میللهدا چه خۆشه مهوجودی چه نافهتیکه حهقیقهتی بهلایی مهعدومی چه نافهتیکه حهقیقهتی بهلایی مهعدومی چه دهولهتیکه موئهیهد؟ ئهساسی مهعلومی نهما لهسایهی عهدل ئیلههی وهلوتفی خودا لهسه خرایهی نهم کورده سایهی بومی لهفهیزی لوتفی خوداره ویلایهتی موسل نهجاتی بوو بهتهواوی لهپهنجهی رومی بل نهتیجهی زولم و جهفایه بر ههر کهس

بەرۆكى خۆى دەگەرى عاقىيەت بەمەشئومى كەلامى فەخرى ھەموو كوردەكان گەيشتە فەلەك كەتەركىدا بەزەويدا خەيائى مەوھومى كە عوسبەتى ئەئئومەم ئەم حوكمە عاديلانەيدا حەياتىدا بەعيراق وەنەماوە مەحرومى بژين بەعەدلەوە عوسبەت لەگەل بەريتانى جراى ولاتە قەراريان بەلەزومە فھومى

ئەنجا لەتەرەف جەنابى ئەحمەد حەمدى ئەفەندى كاتيبى داخيليەوە نوتقى ئاتى خويندرايەوە:

حەزەراتى كىرام:

ئەمپۆ بەشەرەف و موبارەكى ئەم رۆژە مەسعودەوە كە لىدەدا ئىجتماعتان فەرمووە، ئەمەوى منىش شىتى خۆم چەند كەلىمەيەكتان عەرز بكەم كەقىمەتى ئەم رۆژە زىاتر تەزاھور بكات وە لەفكردا ئەبەدى نەقش ببەستىق.

ههموومان لهبیرماوه بهسائیقهی تهخهریباتی مهشئومهی حهربی عمومییهوه چهند حهیاتمان ئیمحا کرا، چهند خانهمان کوژایهوه، چهند مندال بی باوك، چهند ژن بیوهژن مایهوه، ئهمهیش سهبهبی یهکانهی سههویکی تورکهکان بوو که بهلا سهبهب وهتهئهمول ئیشتراکی حهربی عمومیان کرد وههم لهم رووهوه ئهنواعی فهلاکهتی تریش وهکو ریا ئیشتراکی حهربی عمومیان کرد وههم لهم رووهوه ئهنواعی فهلاکهتی تریش وهکو ریا وهگرانی وهسائیره.. یهکتریان تهعقیب کرد ئیستاش ئه خانوانهی که لهبهربی ساحیبی بوون بهکهلاوه هیشتا وهکو ئایدهی زولم ئیسپاتی و جودوه ئیعلانی خهوف وه دههشهت ئهکات ئه و چاوانهی که بر نوراه که نهو روژه گریاون، هیشتا فرمیسکی چاویان نهکات نهنیشتوتهوه، ئهو بریندارانهی که ئهو روژه نالاندویانه ئیستایش فریادیان گوییی فهلهکی: کهرکردووه، ئه و خوینانهی که لهبرینی ئهو روژه هاتووه هیشتا جهرهیان نهکات، حاییلی ئهمه وهقایعی قرونی قهبله ئهلتاریخیه نییه کهزیاتر ئیزاحی بکهم، ئهو بی دهست وه بی نهس ورینه و وهسوالمان نه

میلهتانی تریش فی ئهلواقیع لهئیمه کهمتریان بهسهردا نههات به لام له پاش خیتامی شهم حهربه ههر چه بهقیقهی ئهلمسوقیکیان مابوو بهمال وه مندالی خویان شادو شوکربوونه وه وههکتریان دهر ئاغوش کردو ئه شکی حهسره تیان بهسهرشان و ملی یه کتریدا رشت، ئیتر که و تنه شادمانی وه ته عقیبکردنی ئیستقبالیکی مه علوم، چونکه نیهایه تی فه لاکه تیان ها تبوو، دهستیان به (…) ئه و برینه وه ته شه بوسیان کرد به ته لافی ئه و فه لاکه ته عه زیمه.

لاكين هەيهات ئێمەى بەدبەخت تازە ئەوەل فەلاكەتمان بوو، چونكە موقەدەراتى ئێمە هێشتا مەعلوم نەبووبوو، ئيستقبائى ئێمە وەكو شەوى دەيجور تاريك مابوەوە، بەعزێك لەبەر تەرەدود لەكاروكاسبى لە خەوو خۆراك مەحروم بووبوو، بەعزێكى تـر هـەر لـەم خوليايەدا تەركى حەياتى كردوە بەنيهايەتى نەگەيشت.

تائەمرۆ ئىحتمالى ھەيە ھەمورمان لەحائى سەفەر (...) چونكە بەرەمبەر تەرقانىدىكى ئاگر رارەسىتابورين، چونكە لەبەردەم ئەۋدەھايىەكى بىن شەندازەدا عەرزى شەندامان ئەكرد، چونكە ھەمورمان تى گەيشتورين كە كوردە شىماليەكانى برامان بەبى سەبەبىكى مەعقول وە لەسبەر ئىدعايىەكى مەشىروع وەداواى حقوقى خۆيان قەسبابخانەيەكيان لى دانان.

ئەنجا ئەمرۆ كە بەواسىتەى تەساحوب وەئىلتفاتى بى نىھايەى حكومەتى فەخىمەى بەرىتارا وەبىلخاسە بەسەبەبى جوھدو ئىقداماتى فەخامەتى مىستەر ئىمىرى لەو تۆفانە عەزىمە، لەو بەلا موبرەمە رزگارىمان بوو، ئەبى ھەموو فەردىكى عىراق وەھەموو مىللەتى كور. ئېمەدەن مەدىونى شوكرانەو ئىلتفاتى حكومەتى فەخىمە بىن وەئەبسەدەن ئىەم تەشەكورانە فەرامۆش نەكات.

ئیتر بۆ ئیمه ئەمرۆیە كەنیهایەتی فەلاكەتمان ھاتبین، ئیتر ئەمرۆیە كەئیمه یەكتری دەرئاغوش بكەین ئیتر ئەمرۆیە كە ئیمه تەلافی ئەو فەلاكەتەرە تەداوی ئەو برینه بكەین ئیتر ئەمرومان فەرزە كە ئەم رۆژە مەسىعودە بەكین بەرەئسی تاریخ كە ئەبەدیەن فەرامۆشی نەكەین، ئیتر ئەمرۆیە كە بووین بەساحیبی ئیستقبالیکی رووناك كەریگای تەرەقی یی بدۆزینەوه.

جەمعیەتی عوسبەتی ئەلئومەم كە لەحەل قەسلى ئەم ویلایەتەدا حقوقی ئیمىهی هیناوەتە پیش چاووە ئیستراحەتی ئیمەی دەرمیان كردووه بری عەدالەتی مەجلیسی عوسبەتی ئەلئومەم، بری حكومەتی قەخیمەی بەریتانیا، بری میللەتی موتەحیدهی عیراق، بری قەومی كورد.

لەدواى جەنابى ئەحمەد حەمدى ئەفەندى لەتەرەف تەنەبەيەكى مەكبەتەوە ئەم چەند كەلىمەيە وترا:

بۆ خاترى پێغەمبەر ئيتر رەحم بەعندانى ئێمە بكەن، با لەپاشتان ناوتان بەخێر بێنن رە شىيغارى قەومى كورد بەرزو بݩند بكەين رەبادىسان ئىه ئەسىكەمىيلەي ھورىسەت دەرنەكرىينەوە بۆ سەفى زات.. (بڑى) حقوق پەخشمان جەمعيەتى ئەقوام، (بڑى) حامى حقوقمان حكومەتى موعەزەمەى بەريتانيا، بڑى ئەقوامى موتەحيدەى عيراق.

ئەنجا بەم نوتقەى ژێـرەوەى جـەنابى رەمـزى ئەڧـەندى وەبـە نەشـيدێكى وەتـەنى لەتــەرەڧى تەلەبــەكانى مەكتەبــەوە حەڧلەكــە نيھايـــەتى هــات وەبەڧــەرحو شــادييـەوە بلاوبوونەوە.

ئەي ھەزەرات:

ئەم ئىجتماعەى ئەمرۆ قەومى كورد بە ئەبەدى ئەنووسىننى بە بەرىتانياى عوزەماوە وە بۆ ئىستقبالى تەبەشىر سەعادەتيان ئەكات.

ئەم رۆژە موبارەكە ئەبى بكەين بەسەرى تارىخمان وە لەم رۆژەدا ئەبى رۆحانيەتى مىجەرسىۆن، كە ئەم بناغەى موقەدەسەى ئىستقبالەى بىۆ دامەزراندوين ياد وەتـەجيل بكەين، بژى بەرىتانيا، بژى عيراق، بژى كوردستان.

مینجهرسون موسته شرقیک بوو که ههموو حهیاتی خوی بق مهنافع وهسه عاده تی قده کرد. خوی بق مهنافع وهسه عاده تی قده و می کسورد حهزه رو فیداکردبود، وه به شهنال شهقوالیی حهسه نه وه کتیب وه ته شه بسات وه غهزه تهی قه و می کوردی هینایه نه مهوقعی بلندی عیلم و نیجتماعه و ه

هــهمور وهختنّـك لــهپنّش فــهتحى بــابى تــاريخى قــهومى كــوردا ئــهبى رؤحــى ئـــهم موستهشريقه گـهوره په پننينه خاترمان، لهم سهعاتهدا ئهمين بن كـه ئــهو رؤحــه لــهسمت، لـهرهئهسماندا پـهرواز ئهكات ديسان بژى حكومهتى بهريتانيا وهحدمتى عيراقيــه.

تەقرىبەن مدەتى ھەشتا سالە لەژىر ئىدارەى توركاندا نامو نىشانى تارىخى قەدىمى خۆمان كەم كردبوو. حەربى جىھان ئەم حەقە مەشروعەى پى بەخشىنەوە تەماشايەكى خەرىتەى عالەم كەن لەبەحرى فورسەوە بەخازەرسىتان وەبورسىتانو (...) سەنەندوج (سنه)وە ساوجبلاق وەجنوبى ئازەرباينجانەوە بېرۆن بۆ بايەزدو كەنارى بەحرى رەش، ومدىسان لەبەحرى فورسەوە بەكەنارى راسىتى شەتى دىجلەوە بېرۆن بۆ دىاربەكر وە لەدىاربەكرەوە بۆ ئەسكەندەرونە، وەياسەواحىلى بەحرى سېيى ئەم ئەرزە واسىيعە لەناو ئەم دوو خەتەدا وەتەنى تارىخى عەزىزى قەومى كوردە، كە ھەموو زەرەيەك خاكى ئىشانەى خاكى كوردىكە.

حەقايق و نەتىجەى حەربى جيهان ئەھميەتى عەزيمەى سياسيدا بەم وەتەنەى ئيمە وەئيمەى خستە شەپو شۆرى حەياتى سياسيەوە وەحامىيەكى گەورەى بۆ دۆزينەوە.

ئىم وەتەنىمى ئىيمىە پەنجەرەيسەكى قافقاسىيايە، ىەرگايسەكى ئىرانىە وەسسەدەيەكى ئاھستىنە بۆ ئىستىلاي جنوبى تورك.

قەومى كورد لەم ئانەوە مالىكى ئىستقبائى خۆيانن، بژى كوردستان، ئەى كورد ھىچ شوبھەتان نەبى توركەكان بۆ ئەخزى ئىنتقامى ويلايەتى موسلىان داوا ئەكردەوە كە ئەو مەزالىمە لەشىمالدا ئىجرايان كردبوو بەئىمەش تەتبىقى بكەن چونكە بەراحەتى كامىلە لەلايان مەعلومەوە كە قەومى كورد بۆ حقوقى حوريەتى خۆيان پارسال لەلاى لىجنەى ئومەميەلە فىداكارى وموتالەب فارىخ نەبوون، ئەم خسوسەوە ئەبەدى قەومى كورد مەديونى شوكرانەى حكومەتى مەعەزەمەيەوە فىداكارى جەنابى مستەر ئىمىرى تەقدىرو تەحسىن كردورە بژى حكومەتى بەرىتانىا بژى وەزىرى موستەعمەرات مستەر ئىمىرى.

ژيانهوه ^{۱۱}، ژ (۵۶) ههموو ژمارهکه تايبهته بهو ب<u>ړي</u>اره

خەبەراتى ھەلەبجە

"حەقلەيەكى تەبريكيە لە مىردەى قەرارى عوسىبەتى ئومەم لە خسوسىي موحافەرە كردنى حدودى ويلايەتى موسل وە حقوقى كورد"

دوينني كه ۱۸-۲۱-۲۰ روزي جومعه بوو ناكاو لهئافاقی ههلهبجهدا غهلقهلهيهكی سرور ههنسامژدهيهكی خوشی نهباوه ههوای موعه تهری كوردسیتانا، بهواسیتهی تهلهگرافی بی تهلهوه شرفورودی كرد، ئهم مژدهیه دهوایهم بوو كه حهیاتیكی تازهوه ئهبهدی بهخشی بهعمومی عیراق، بیلخاسه بهمیللهتی كورد. ئهم میللهته مهزلومه كه ههتا ئیستا بهدهست زونم و تهغهلوبی توركهكانهوه ئهی نالان. لهپریكا خهبهریكه واخوش ئهسهری بووبی وه ئهبهدی نهجات درابی لهدهست تورك وهحقوقی موحافه زهكرابی، وه له غائیله عهزیمه كهسهبهی فهوتاندنی مادی وه مهعنهوی میلله بوو خهلاس بووبی، عهجهه شرده لهمه خوشتر موبهشهرتر ئهبیت!

لهكهل ورودى مزدهكه بهواستهى حهميهتوه وهتهنيهروهرى حهزرهتي قايمقامهوه دەست بەجى لەدائىرەى حكومەتا ئەمر درا بەتەدارەك كردن بۇ حەقەلەيەكى تەبرىكيە. له خوّشيا له ته ره ف عمومي مه نموران وه نه هالي وه ده ستكرا به فه عاليه ت. به نانيك حهوشه ي سهرا تهفریش کرا. جهنابی زابتی ئیرتبات (کایتان مور) لهگهل متهباقی مهنمورینی موختەرەمبەي حكومەتى فەخىمە وەقوماندانى، عەسكەرى جەنابى جەمىل بەگ. لەگەل عمومي زابتاني (...) دەعوەت كران عمومىي ئەشىرافى مەملەكـەت وەموتـەباقى ئـەھالى به که مالی سرور ئیشتراکیان کرد. له دوای چاو قاوه خواردن وهئیکرامی فه وقه ئه لعاده ی مهدعوهكان نسهو مزده خوشهى كهبهته لسهكراف لهتسه يهفى حسهن درهتى فسهخم مسهندوبي الساميية وه هاتبوق خوينزاية وه. عمومي حازرين لهخوّشيا دهستيان كرد بهكريان لهدوايي لهتهرهف رهشيد نهجيب ئهفهندييهوه ئيرتجالهن بهدهنگيكي بهرز نوتقيك خوينرايهوه (...) عيبارهت بوو لهعهرزي تهشهكوراتي عمومي ميلهتي كورد، بو حكومهتي موعهزهمهی بهریتانیا وهبیلخاسه بق زاتی سهباتکار (مستهر ئیمیری)وه بق جهمعیهتی موقهدهسهى حهقيهرست عوسبهتى ئەلئومەم، لهخيتامى قسەكانيا لهتهرهف حازرون وه بهچهیله لیّدان وه بهدهنگی بهرز ههر برژی حکومهتی فهخیمه! مقابهلهکرا. وه دیسانهوه لهتهرهف شاگردیّکی مهکتهبی ههلّهبجه جهمال ناوه وهنوتقیّکی زوّر موئهسهر وهخوّش خوينرايهوه ومعهينهن لهخوارهوه عهرزى ئينزارى قارئين كرا، ديسانهوه بهجهيلهالندان موقابهله کرا. وه له تهرهف شاگردانی مهکتهبه وه دهستکرا به ته غهنی کردنی گورانی وهتهن، لهخوشيا ههموو حازرون سروريان لهروو ئهتكا. وهگهورهو بچووك دهستيان كرد بهدهست گوشین وه تهبریکاتی پهکتری. حاسلی هههتا ئیستا موحیبهت تهسادوفی جەژنىكى واخۆشى نەكردووە وەئەم رۆژە لەتارىخى ئىجتماعى كوردا بە جەژنىكى ميللي موقه دهس ئهناسري ههر بژي حكومهتي فهخيمه! ههر بژي حكومهتي عيراق! ههر بڑى ميللەتى كورد! ھەر بڑى قايمقامى وەتەن يەروەرى ھەلەبجە.

نوتقەكە كە لەتەپەقى شاگردى مەكتەبى ھەلەبجە جەمال ناوموم خوێندراوەتەوە، حەزارى كەرام:

مەعلومى ھەموولايەكى ئەم مىلەتە مەزلومەى ئىنمەيە لەوساوە كە لەزىر دەست وەخىمايەى توركە وەخشىيەكانا بوو لەھەموو خسوسىيكەوە لەتەرقىات وەتەعالى مەحروميان كرد بووین. لەزىرپەردەى زولمو جەھالەتدا ھىنىتبوويانىنەوە. ئەو زولمەى كەلەخەربى عمومىدا لەئىمەيان كرد تەبىعى لەفكر ناچىتەوە، بەواستەى سەعىو جوھدى حكومەتى فەخىمەى بەرىتانياوە بەئىختلالى عەسىكەرى ئىمەيان لەپەنجەى زولمىيان ئەجاتدا. حقوقىيان پى بەخشىن بەم سەبەبەوە چاومان كرايەوە. توركەكان چونكەئىستفادەيەكى زۆريان ئى كردبووين ھەر بەو تەماعەوە بەئەنواعى تەشەبسات بەناھەقى ئىستفادەيەكى زۆريان ئى كردبووين ھەر بەو تەماعەوە بەئەنواعى تەشەبسات بەناھەقى ئەيان ھىست دىسانەوە بمان ھىسانەوە بەرسىت دىسانەوە بەراسىتەي ئەنىدەكەي خۆيان وە وەكو ھەيوان ئىسىتخداممان بكەنەوە، دىسانەوە بەواسىتەي تەشەبسات وەھىمەتى فەوقەئ بەلعادەي حكومەتى فەخىمەي بەرىتانياوە عمومى حكومەتى موتەمەدىنە تىگەيەنرا وە بۆيان مەعلوم بوو كە توركەكان بەرىتانياوە عمومى حكومەتى موتەمەدىنە تىگەيەنرا وە بۆيان مەعلوم بوو كە توركەكان سەمى بى دەعوايەكى ناھەق ئەكەن. ئەتىجە شوكر لەمەجلىسى عالى عوسىبەتى ئەلئومەمدا قەرار درا كە حدودى حازرمان موحافەرە بكرى.

حکومهتی فهخیمهی به ریتانیا که ئهم چاکه گهورهیهی لهگه ل ئیمه کرد وه بهههموو قوه تیه فه مهود قوه تیه نابی قهت فه میلاه ته میلاه می موحافه (۱۹ میلاه ته میلاه میلاه می موحافه (۱۹ میلاه تی هموومان بهد ل وهبهگیان به سه میمی ته شه کوری حکومه تی فه خیمه ئه کهین، هه ربری حکومه تی عیراق، هه ربری میلله تی کورد. ژیانه وه (۲۵)، ژ (۲۵) ل

ياشبهندى ههقهكان

لهکاتی نووسینهوه گواستنهوهی دهقی نیو روزنامهکانی (ئومیدی ئیستیقلال) و (ژیانهوه)دا ههوال و وتارو نووسینهکانی دوو تویی (ئومیدی ئیستقلال) ههرهههوومان گواستوتهوه، هی روزنامهی (ژیانهوه)ش راسته زوربهمان گواستوتهوه، بهلام چهند ههوال و وتارو نووسینیکمان نهگواستوتهوه چونکه ههستمان کرد ناوهروزکهکانیان لهناوهروزکی ئهوانه نزیکن که گواستوماونهتهوه جا بو لیکولهو پسپوران وا ناونیشیانهکانیان دهنووسینهوه تا بتوانن لهکاتی پیویستدا بگهرینهوه سهریان:

- -يادداشت- وتار- ژيانهوه، ژ(۲۰)، ل١٠.
- -سـهر لـهنوی دهسـتکرایهوه بـهمبارزهی سیاسـیهی مهسـئهلهی موسـل- وتـاری ورگیردا،ژیانهوه، ژ(۲۷)، ل۱.
 - -لهعوسبهتى ئەلئومەمدا، موسل، رايۆرتە هەوال، ژيانەوە، ژ (٤٠)، ل٢.
 - -كوردو تورك، وتار، ژيانهوه، ژ(٤٢)، ل١٠.
 - -تورك وه مەسىحيەكانى مەنتىقەي گۆيان، ھەواڭ، ژيانەوە، ژ (٤٢)، ل(٢).
- -جـهوابی تـورك لهسـهر شـکاتی مـهندوبی بـهریتانیا لهبابـهت مهسـنهلهی مهسیحیه کانهوه، ههوال، ژیانهوه، ژ(٤٢)، ل٧.
 - -تەبلىغى رەسىمى، راگەياندنى رۆژنامەنووسى، ژيانەوە، ژ (٤٣)، ل٣.
- -- گەیشتنی ھەیئەتی مەسئەلەی گۆیان بەموسل وە تەسىرىجاتی جەنبەرال لىدونلىر برامبەر بە كوبارو ئەشراف، ژیانەوە، ژ(۸۸)، ل (۳).
- -میستهر شهمبران له نیجتماعی مهجلیسی عوسبهتی نهلنومهم، ههوال، ژیانهوه، ژ (۵۰)، ل(۲).
- -تەلەغرافى ھەيئەتى تەحقىقىيەى گۆيان لەخسىوسىي وەقايمى سەرحدود، ھەواڭ، ژمانەوھ، ژ(۲۰)، ل (۳).
- به و شیوه یه دهتوانین بلین که شهم کتیبه تهواوی شهو ههوال و و تارو نووسینانهی لهخوگرتووه که روزنامهکانی (ئومیدی ئیستیقلال)و (ژیانهوه) بلاویان کردوتهوه.

يەراوپزەكان

- ١. خسرق گوران، كردستان عبر أزمنه التاريخ، الجزء الاول، سويد-١٩٩٢ ص١٥٠.
 - ۲. ههمان سهرچاوهی پیشوو، لایهره (۱٤۹).
- ۳. د. عبدالفتاح على بوتانى، موسل مدينه عرب والكرد، جغرافيا و تاريخيا، مجله (دهنك) العدد ((1) تشرين الاول(2) تشرين الاول
 - 3. ههمان سهرچاوهي پيشوو، لايهره (٧٤).
 - ٥. مەبەستىم لەلايەنى جوگرافى و دەسەلاتدارىتىيە.
- ٦. د.نورى تالهبانى، ئىنگلىز ويلايەتى موسلى لكاند بەدەوللەتى عيراقەوە لەبەر بەرژەوەندى خۆى لەناوچەكەو لەبەر نەوتى كەركوك، رۆژنامەى (كوردستانى نوێ) ژمارە
 ٣٢٢١) سليمانى (٢٤٧١/٧٤) لايەرە (٧).
 - ٧. زور خه لك (سنجق) نهك (سنجاق) به كارده هينيت.
- ۸. فاروق عەلى عومەر، رۆژنامەگەريى كوردى لەعيراقدا، وەرگيرانى تاريق كاريزى،
 ھەولير- ۲۰۰۱ لاپەرە (۱۰) بۆ (بازيان) نووسراوە (بارزان) بەلام بازيان راستە.
- ۹. مام جهلال، دەربارەى كێشەى موسڵ، پێشەكىيەك بۆ كتێبى (د. فازڵ حسێن)
 كێشەى ويلايەتى موسڵ، وەرگێرانى محەمەد شاكەل، سلێمانى ۱۹۹۹، لاپەرە ۱.
 - ٠١. يەزىدى وەك نەتەوە كوردن، بەلام ئاينيان جياوازەو موسلمان نين.
- ۱۱. د. فازل حسین، کیشهی ویلایهتی موسل، وهرگیرانی: محهمه شاکهلی، سلیمانی ۱۹۹۹، لاپهره (۱۳۸).
 - ۱۲. ههمان سهرچاوهی پیشوو، لاپهره (۲۲).
 - ۱۳. سوود له پهراوێزهکانی ژماره (7)و (11) بينراوه.
 - ۱٤. د. فازل حسين، كيشهى ويلايهتى موسل، لاپهره (٥٦).
- ۱۵. هاوار، كێشه لهكوردستان لهسێ بهڵگهنامهى نهێنى ئينگليزدا، گۆڤارى (پهيڤ) ژماره (٤) ساڵى يهكهم، لهندهن ۱۹۸۷، لاپهره (٦١٣).
- ۱۲. رادوقان پاقیچ (پرزفیسۆر) جولانهوهی رزگاریخوازانهی کورد لهخهباتیدا بن سهربهخوّیی نهتهوایهتیو سیاسی، وهرگیّرانی: مهحمود مهلا عـززهت، سـوید− ۱۹۸۵، لایهره (۱۷).
 - ۷ ۱. ههمان سهرچاوهی پیشوو، لایهره (٤١).
 - ۸ ۱. د. فازل حسین، کیشهی ویلایهتی موسل، لایهره (۱۰۷).
 - ۱۹. ههمان سهرچاوهی پیشوو، لاپهره (۲۲۵).
 - ۲۰. ههمان سهرچاوهی پیشوو، لایهره (۲۲۹).

- ۲۲. د. کهمال مهزهه رئه حمه د، کوردستان له ساله کانی شه پی یه که می جیهاندا، به غدا ۱۹۷۰، لایه ره (۱۹۷).
- ۲۳. د. عبدالفتاح على بۆتانى، وثائق عن الحركه القوميه الكرديه التحررية، اربيل- ۲۰۰۱ ص٤٢.
- ۲۲. ئەولىيا چەلەبى، كورد لەمێژووى دراوسێكانىدا، وەرگێرانى: سەعىد ناكام، چاپى يەكەم، بەغدا− ۱۹۷۹، لايەرە (۷٦).
- ۲۵. عەبدوللا زەنگەنـه، ژيانـەوەو شـوێنى لەڕۆژنامەنووسـيى كورديـدا، پێشـەكى و پێداچوونەوەى د. كەمال مەزھەر ئەحمەد، ھەولێر –۲۰۰۰، لاپەرە (۱۲).
- ٢٦. نەوشىروان مستەفا ئەمىن، چەند لاپەرەيەك لـەمنىژووى رۆژنامـەوانىي كـوردى،بەرگى دووەم، سلىمانى ٢٠٠٢، لاپەرە (٣٧٦).
 - ۲۷. ههمان سهرچاوهی پیشوو.
 - ۲۸. فاروق عەلى عومەر، رۆژنامەگەرىي كوردى لەعيراقدا، لايەرە (۱۲۳).
 - ۲۹. عەبدوللا زەنگەنە، ژيانەۋەو شوينى لەپۆژنامەنۋۇسىيى كوردىدا، لاپەرە (۷۷).
- ٣٠. د. اديب خضور، مدخل الى الصحافة نظرية وممارسة الطبيعة الثانية/ سوريه− ٢٠٠٠ ص.٩٨.
- ٣١. مالْكوْلْم ئيْف. مالْيْتى، هاوريْي روْژنامەنووسان، سليْمانى- ٢٠٠٣، لايەرە (٤٩).
 - ٣٢. لهههر شويّني ئهم خالانهمان داناوه واته دهقهكهمان يي نهخويّندراوهتهوه.
- ٣٣. هەست دەكەم دەقەكان لەھەندىك شويندا لەئەسلى رۆژنامەكاندا ھەللەي چاپيان تىكەوتووە مىن بىمبى چاكردنىموەيان وەكىو خۆيان تىمنيا رىنووسسەكانم گۆرپىون گواستومەتەوە.
 - ٣٤. (مكدر) نووسراوه بهگويرهي رستهكه (موكهدهر)ه، واته (موقهدهر).
 - ٣٥. (جنوره) يان (جهنوهره).
 - ٣٦. دياره مەبەستى لەعەشىرەتى (گەردى)يە.
 - ٣٧. لەرە دەچىت مەبەستى لەعەشىرەتى (گۆران) بىت.
 - ۸۳. دياره مەبەست لەعەشىرەتى (سوورچى)يە.
- ۳۹. ناوی ئهم عهشیرهته بههه نووسراوه، به نام سهرچاوهی باوه پینکراوم سهبارهت به رینووسی راستی ناوی ئهم عهشیرهته له ژیر دهستدانیه.
 - ٠٤. دەبئ مەبەست لە (نيويۆرك)بيت.
- ۱۵. ئەم دەقــا ئـەكتێبى: (ژيانـەوەو شــوێنى ئەرۆژنامەنووســيى كورديــدا، عـﻪبدوݩلا زەنگەنە) گوازراوەتە سەر رێنووسى ئەمرۆى كوردستانى باشوور.
- ۲۶. هــهموو دەقسەكانى (ئومندى ئىستىقلال) لــهم ســهرچاوەيە وەرگــيراونو رئنووســهكانيان گــۆپدراون، رەفيــق ســالخ، ســـێ رۆژنامــهى رۆژگــارى شــێخى نــهمر، سلێمانى ۲۰۰۱.
- ٤٣ مەموو دەقسەكانى (ژيانسەوە) لسەم سسەرچاوەيە وەرگسىراون ورينووسسەكانيان گۆردراون عەبدوللا زەنگەنسە، ژيانسەوە شسوينى لەرۆژنامەنووسسىيى كوردىسدا، ھسەوللىر- ٢٠٠٠.

سەرچا وەكان

كتيب

- ١. ئەوليا چەلەبى، كورد لەميرووى دراوسيكانيدا، و: سەعيد ناكام، بەغدا- ١٩٧٩.
 - ٢. اديب خضور (دكتور)، مدخل الى الصحافة نظرية وممارسة، سوريه -٢٠٠٠.
 - ٣. خسرو گوران، كردستان عبر ازمنه التاريخ، الجزو الاول، سويد- ١٩٩٢.
- دادوقان پاقیچ، جولانه وهی رزگاریخوازانه ی کورد له خه باتیدا بن سه ربه خویی نه ته و ایساسی، و: مه حمود مه لا عززه ت، سوید ۱۹۸۰.
 - ٥. رەڧىق ساڵح، سىن رۆژنامەى رۆژگارى شێخى نەمر، سلێمانى ٢٠٠١.
 - زەيد سورچى، مسألة موصل، سليمانيه- ١٩٩٨.
- ٧. عەبدوللا زەنگەنە، ژيانەوەو شوينى لەرۆژنامەنووسى كورديدا، ھەوللر- ٢٠٠٠.
- ٨. عبدالفتاح على بۆتانى (دكتور)، وثائق عن الحركة القومية الكردية التحررية، اربيل ٢٠٠١.
- ۹. فاروق عهلی عومهر، رۆژنامهگهریی کوردی لهعیراقدا، و: تاریق کاریزی، ههولیر-۲۰۰۱.
- ۱۰. فازل حسین (دکتور)، کیشه ی ویلایه تی موسل، و: محهمه د شاکه ای سلیمانی ۱۹۹۹.
- ۱۱. كەمال مەزھەر ئەحمەد (دكتور)، كوردستان لەساللەكانى شەرى يەكەمى جيهامدا،
 بەغدا ۱۹۷۵.
- ۱۲. مالكۆلم ئنف، مالنتى، هاورنى رۆژنامەنووسان، و: ئازاد ھەسسەن فسەتاح،
 سالنمانى ۲۰۰۳.
- ۱۳. نەوشىروان مستەفا ئەمىن، چەند لاپەرەيەك لـەمىرووى رۆرنامەوانىي كوردى، بەرگى دووەم، سلىمانى- ۲۰۰۲.

كوفار

١-دهوّك العدد (٢١) تشرين الاول، دهوّك- ٢٠٠٣.

٢-يەيڤ ژمارە (٤) ساڵى يەكەم، لەندەن ١٩٨٧.

روزنامه

۱–کوردستانی نونی، ژماره (۳۲۳۱) سلیّمانی (۲۰۰۳/۱۱/۲۶)، ژماره (۳۲۳۹) روّژی (۲۰۰۳/۱۲/۸).

ناووړوك

```
-بهشى يهكهم؛ موسل لهميروودا، كيرانهوه
                                                         *ميْژووي موسل
-بهشي دووهم، كيشهى ويلايهتى موسسل لهروزنامهكاني (ئوميدي ئيستيقلال)و
                                                         (ژیانهوه)ی سلیمانیدا
                       *هونهرکاریی رۆژنامهگهریی بۆ کیشهی ویلایهتی موسل
                                                  *سەرچاوەكان چ دەلين؟!
                                              *بِق تەنيا ئەم دوق رۆژنامەيە؟!
                                                    *ههوال لهروزنامهكاندا
                                                     *وتار لەرۆژنامەكاندا
                                                  *زماني هموال و وتارهكان
                                                *رايۆرتە ھەوالە ريپۆرتاۋ
                                                   *سىەرچاوەي ھەوالەكان
                                                               -بەشى سىيەم؛
                                                               *دەقەكان
                                                     *پاشبەندى دەقەكان
                                                                -يەراويزەكان
                                                               -سەرچاوەكان
```

۱-بیلزگرافیای رۆژنامەنوسیی کوردی له سلیمانی

۲-شەرى بەردەكى سەراى سليمانى

٣-سليماني و سه لاحودديني موهتهدي

٤- ژيان، به ته مه نترين روزنامه ي كوردي ١٩٢٦ - ١٩٣٨

٥-ئەمرىكا و عيراق و ئەگەرەكان، كورد لە بەردەم چاوەروانىيەكاندا

۲-یادی ۹ی حوزیرانی ۱۹۹۳

٧-كارەساتى مەنعى تەجەولەكەي ١٩٨٥

٨-حكوومهتى كوردستان له سليماني

٩-بەلگەنامە - بەرگى يەكەم

١٠-تزماريكي شارهوانيي سليماني

۱۱-سلیمانی، زهمینهی پهرهسهندن و ململانیی تهسهوف

۱۲-ئەلبومى مەكتەبى فەيسەلىيە

۱۳-سهرچاوهکانی ئاو

۱۶-فه رهه نگی نینگلیزی - کوردی

۱۵-رێرژنامهي ژبيان

۱۲-به لگهنامه - بهرگی دووهم

۱۷-سەرۆك شارەوانىيەكانى سلىمانى (۱۸۹۰-۲۰۰۳)

۱۸-یادی دووسه د سالهی شاری سلیمانی

۱۹-له دوو تویّی یادداشتی شاردا

۲۰-شهکره شارهکهم سولهیمانی

۲۱-له مەرگستانى حاميەرە بۆ سەيرانگەى پاركى ئازادى

۲۲-وهرزش و شاری سلیمانی

۲۳-تويزينهوه كانى شارى سليمانى

٢٤-پرسياره كانى هاتوچۆ بۆ شۆفۆرى ئوتومېيل

۲۵-گول و گولله و مارینز

A Summary about Sulaimani city-11

۲۷–دەريارەي فىدراڭى يەكگرتن يەكىتى نىشتىمانى عيراقى

۲۸-گفتوگزیه کی جیددی له گه ل صوبحی عهبدولحه مید و هاورپیکانی

۲۹-نامهی چوارسالهی کارو چالاکییهکان له سلیمانی

۳۰-ترش و شیرینی

٣١-حقوق الشعب الكردي في ظل الدساتير و القوانين العراقية

۳۲-مۆدىلى رېزمانى كوردى

٣٣-ڧەرھەنگى زيوەرى

۳۶-کیشهی ویلایهتی موسل له دوو روزنامهی سلیمانیدا

كتيبه

چاپکرا وهکانی

شارەوانى

سلينماني